

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

Séance plénière

Plenumvergadering

Jeudi

22-06-2023

Après-midi

Donderdag

22-06-2023

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement Réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
Vooruit	Vooruit
Les Engagés	Les Engagés
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurd papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

INHOUD

Ordre du jour	1	Agenda	1
QUESTIONS	1	VRAGEN	1
Questions jointes de	1	Samengevoegde vragen van	1
- François De Smet à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Le climat au sein du gouvernement et la confiance entre les partenaires de la majorité" (55003632P)	1	- François De Smet aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De sfeer in de regering en het vertrouwen tussen de partners van de meerderheid" (55003632P)	1
- Barbara Pas à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Les dissensions au sein du gouvernement" (55003636P)	1	- Barbara Pas aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De onenigheid in de regering" (55003636P)	1
- Steven De Vuyst à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Les remous au sein du gouvernement" (55003637P)	1	- Steven De Vuyst aan Alexander De Croo (eerste minister) over "Het gerommel in de regering" (55003637P)	1
- Jean-Marie Dedecker à Alexander De Croo (premier ministre) sur "La rupture de confiance et les dissensions entre les partenaires gouvernementaux" (55003646P) <i>Orateurs: François De Smet, Barbara Pas, présidente du groupe VB, Steven De Vuyst, Jean-Marie Dedecker, Alexander De Croo, premier ministre</i>	1	- Jean-Marie Dedecker aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De vertrouwensbreuk tussen en de onenigheid onder de regeringspartners" (55003646P) <i>Sprekers: François De Smet, Barbara Pas, voorzitter van de VB-fractie, Steven De Vuyst, Jean-Marie Dedecker, Alexander De Croo, eerste minister</i>	1
Questions jointes de	5	Samengevoegde vragen van	5
- Peter De Roover à Alexander De Croo (premier ministre) sur "L'image du pays à l'échelle internationale" (55003633P)	5	- Peter De Roover aan Alexander De Croo (eerste minister) over "Het internationale imago van België" (55003633P)	5
- Georges Dallemagne à Alexander De Croo (premier ministre) sur "L'image du pays à l'échelle internationale" (55003634P) <i>Orateurs: Peter De Roover, président du groupe N-VA, Georges Dallemagne, Alexander De Croo, premier ministre</i>	5	- Georges Dallemagne aan Alexander De Croo (eerste minister) over "Het internationale imago van België" (55003634P) <i>Sprekers: Peter De Roover, voorzitter van de N-VA-fractie, Georges Dallemagne, Alexander De Croo, eerste minister</i>	5
Questions jointes de	7	Samengevoegde vragen van	7
- Anja Vanrobaeys à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Le constat selon lequel un étudiant sur quatre travaille sans contrat" (55003635P)	7	- Anja Vanrobaeys aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De vaststelling dat een op de vier studenten zonder arbeidsovereenkomst werkt" (55003635P)	7
- Christophe Bombled à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "L'évaluation du travail des étudiants" (55003647P)	8	- Christophe Bombled aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De evaluatie van studentenarbeid" (55003647P)	8
- Sophie Thémont à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Le travail des étudiants" (55003650P) <i>Orateurs: Anja Vanrobaeys, Christophe Bombled, Sophie Thémont, Pierre-Yves Dermagne, vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail</i>	8	- Sophie Thémont aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "Studentenarbeid" (55003650P) <i>Sprekers: Anja Vanrobaeys, Christophe Bombled, Sophie Thémont, Pierre-Yves Dermagne, vice-eersteminister en minister van Economie en Werk</i>	8

Question de Peter Mertens à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "L'annonce de la fermeture d'Arlanxo" (55003644P) <i>Orateurs:</i> Peter Mertens, Pierre-Yves Dermagne , vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail	10	Vraag van Peter Mertens aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De aangekondigde sluiting van Arlanxo" (55003644P) <i>Sprekers:</i> Peter Mertens, Pierre-Yves Dermagne , vice-eersteminister en minister van Economie en Werk	10
Question de Georges Dallemagne à Georges Gilkinet (VPM Mobilité) sur "Le survol intensif de Bruxelles" (55003641P) <i>Orateurs:</i> Georges Dallemagne, Georges Gilkinet , vice-premier ministre et ministre de la Mobilité	11	Vraag van Georges Dallemagne aan Georges Gilkinet (VEM Mobiliteit) over "Het intensief gebruik van het luchtruim boven Brussel" (55003641P) <i>Sprekers:</i> Georges Dallemagne, Georges Gilkinet , vice-eersteminister en minister van Mobiliteit	11
Questions jointes de	13	Samengevoegde vragen van	13
- Mélissa Hanus à Georges Gilkinet (VPM Mobilité) sur "Le greenwashing des compagnies aériennes" (55003645P)	13	- Mélissa Hanus aan Georges Gilkinet (VEM Mobiliteit) over "De luchtvaartmaatschappijen die zich schuldig maken aan greenwashing" (55003645P)	13
- Emmanuel Burton à Georges Gilkinet (VPM Mobilité) sur "Le greenwashing des compagnies aériennes" (55003649P)	13	- Emmanuel Burton aan Georges Gilkinet (VEM Mobiliteit) over "De luchtvaartmaatschappijen die zich schuldig maken aan greenwashing" (55003649P)	13
- Albert Vicaire à Alexia Bertrand (Budget et Protection des consommateurs) sur "La désinformation des consommateurs et le greenwashing des compagnies aériennes" (55003652P) <i>Orateurs:</i> Mélissa Hanus, Emmanuel Burton, Albert Vicaire, Georges Gilkinet , vice-premier ministre et ministre de la Mobilité, Alexia Bertrand , secrétaire d'État au Budget et à la Protection des consommateurs, adjointe au ministre de la Justice et de la Mer du Nord	13	- Albert Vicaire aan Alexia Bertrand (Begroting en Consumentenbescherming) over "De luchtvaartmaatschappijen die zich schuldig maken aan consumentenmisleiding en greenwashing" (55003652P) <i>Sprekers:</i> Mélissa Hanus, Emmanuel Burton, Albert Vicaire, Georges Gilkinet , vice-eersteminister en minister van Mobiliteit, Alexia Bertrand , staatssecretaris voor Begroting en Consumentenbescherming, toegevoegd aan de minister van Justitie en Noordzee	13
Questions jointes de	16	Samengevoegde vragen van	16
- Dominiek Snelpe à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "La pénurie de médicaments" (55003638P)	16	- Dominiek Snelpe aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "Het geneesmiddelentekort" (55003638P)	16
- Gitta Vanpeborgh à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "La pénurie de médicaments" (55003643P)	16	- Gitta Vanpeborgh aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "Het geneesmiddelentekort" (55003643P)	16
- Robby De Caluwé à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "La pénurie de médicaments" (55003648P) <i>Orateurs:</i> Dominiek Snelpe, Gitta Vanpeborgh, Robby De Caluwé, Frank Vandenbroucke , vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique	16	- Robby De Caluwé aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "Het geneesmiddelentekort" (55003648P) <i>Sprekers:</i> Dominiek Snelpe, Gitta Vanpeborgh, Robby De Caluwé, Frank Vandenbroucke , vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	16
Questions jointes de	18	Samengevoegde vragen van	18
- Nahima Lanjri à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "Les 600 000 personnes en incapacité de travail prévues d'ici 2035" (55003639P)	18	- Nahima Lanjri aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "De evolutie naar 600.000 arbeidsongeschikten tegen 2035" (55003639P)	18

- Wim Van der Donckt à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "Les malades de longue durée" (55003640P)	18	- Wim Van der Donckt aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "De langdurig zieken" (55003640P)	18
- Tania De Jonge à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "Les 600 000 incapacités de travail prévues par le Bureau du Plan d'ici 2035" (55003642P)	19	- Tania De Jonge aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "De vooruitzichten van het Planbureau over de 600.000 arbeidsongeschikten tegen 2035" (55003642P)	19
- Kristof Calvo à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "Les malades de longue durée" (55003651P) <i>Orateurs: Nahima Lanjri, Wim Van der Donckt, Tania De Jonge, Kristof Calvo, Frank Vandenbroucke</i> , vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique	19	- Kristof Calvo aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "De langdurig zieken" (55003651P) <i>Sprekers: Nahima Lanjri, Wim Van der Donckt, Tania De Jonge, Kristof Calvo, Frank Vandenbroucke</i> , vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	19
Motion d'ordre <i>Orateurs: Georges Dallemagne, Peter De Roover</i> , président du groupe N-VA	22	Ordemotie <i>Sprekers: Georges Dallemagne, Peter De Roover</i> , voorzitter van de N-VA-fractie	22
PROJETS ET PROPOSITIONS DE LOI	22	WETSONTWERPEN EN -VOORSTELLEN	22
Projet de loi modifiant la loi relative à l'exercice des professions des soins de santé, coordonnée le 10 mai 2015, en vue d'y insérer l'assistant en soins infirmiers et l'infirmier chercheur clinicien (3269/1-12)	22	Wetsontwerp tot wijziging van de wet betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, gecoördineerd op 10 mei 2015, teneinde de basisverpleegkundige en de klinisch verpleegkundig onderzoeker hierin op te nemen (3269/1-12)	22
<i>Discussion générale</i> <i>Orateurs: Frieda Gijbels, Hervé Rigot, Dominiek Snelpe, Nathalie Muylle, Sofie Merckx</i> , présidente du groupe PVDA-PTB, <i>Gitta Vanpeborgh, Catherine Fonck</i> , présidente du groupe Les Engagés, <i>Sophie Rohonyi, Frank Vandenbroucke</i> , vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique	22	<i>Algemene bespreking</i> <i>Sprekers: Frieda Gijbels, Hervé Rigot, Dominiek Snelpe, Nathalie Muylle, Sofie Merckx</i> , voorzitter van de PVDA-PTB-fractie, <i>Gitta Vanpeborgh, Catherine Fonck</i> , voorzitter van de Les Engagés-fractie, <i>Sophie Rohonyi, Frank Vandenbroucke</i> , vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	22
<i>Discussion des articles</i>	34	<i>Bespreking van de artikelen</i>	34
Projet de loi modifiant la loi coordonnée du 10 mai 2015 relative à l'exercice des professions des soins de santé, concernant la maîtrise de l'offre (3389/1-4)	35	Wetsontwerp tot wijziging van de gecoördineerde wet van 10 mei 2015 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, voor wat betreft de aanbodsbeheersing (3389/1-4)	35
<i>Discussion générale</i> <i>Orateurs: Valerie Van Peel, Hervé Rigot, Dominiek Snelpe, Daniel Bacquelaïne, Sofie Merckx</i> , présidente du groupe PVDA-PTB, <i>Gitta Vanpeborgh, Catherine Fonck</i> , présidente du groupe Les Engagés, <i>Sophie Rohonyi, Frank Vandenbroucke</i> , vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, <i>Steven Creyelman</i>	35	<i>Algemene bespreking</i> <i>Sprekers: Valerie Van Peel, Hervé Rigot, Dominiek Snelpe, Daniel Bacquelaïne, Sofie Merckx</i> , voorzitter van de PVDA-PTB-fractie, <i>Gitta Vanpeborgh, Catherine Fonck</i> , voorzitter van de Les Engagés-fractie, <i>Sophie Rohonyi, Frank Vandenbroucke</i> , vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, <i>Steven Creyelman</i>	35
<i>Discussion des articles</i>	45	<i>Bespreking van de artikelen</i>	45
Projet de loi modifiant la loi du 19 juillet 1976 instituant un congé pour l'exercice d'un mandat politique (3378/1-3)	45	Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 19 juli 1976 tot instelling van een verlof voor de uitoefening van een politiek mandaat (3378/1-3)	45

<i>Discussion générale</i>	45	<i>Algemene bespreking</i>	45
<i>Discussion des articles</i>	45	<i>Bespreking van de artikelen</i>	45
Projet de loi portant modification de la loi du 30 juillet 1981 tendant à réprimer certains actes inspirés par le racisme ou la xénophobie, de la loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre certaines formes de discrimination et de la loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre la discrimination entre les femmes et les hommes (3366/1-7)	45	Wetsontwerp houdende wijziging van de wet van 30 juli 1981 tot bestraffing van bepaalde door racisme of xenofobie ingegeven daden, van de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van bepaalde vormen van discriminatie en van de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van discriminatie tussen vrouwen en mannen (3366/1-7)	45
- Proposition de loi modifiant la loi du 30 juillet 1981 tendant à réprimer certains actes inspirés par le racisme ou la xénophobie et la loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre certaines formes de discrimination, en vue d'y faire explicitement référence "à un ou plusieurs critères protégés" afin de mieux protéger les victimes de discriminations multiples (117/1-2)	45	- Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 30 juli 1981 tot bestraffing van bepaalde door racisme of xenofobie ingegeven daden en van de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van bepaalde vormen van discriminatie, teneinde er een uitdrukkelijke verwijzing naar "een of meer beschermde criteria" in op te nemen en aldus de slachtoffers van meervoudige discriminatie beter te beschermen (117/1-2)	45
<i>Discussion générale</i>	46	<i>Algemene bespreking</i>	46
<i>Orateurs: Kathleen Pisman, Patrick Prévot, Kathleen Depoorter, Steven Creyelman, Nabil Boukili, Robby De Caluwé, Karin Jiroflée, Catherine Fonck</i> , présidente du groupe Les Engagés, <i>Sophie Rohonyi, Marie-Colline Leroy</i> , secrétaire d'État à l'Égalité des genres, à l'Égalité des chances et à la Diversité, adjointe au ministre de la Mobilité		<i>Sprekers: Kathleen Pisman, Patrick Prévot, Kathleen Depoorter, Steven Creyelman, Nabil Boukili, Robby De Caluwé, Karin Jiroflée, Catherine Fonck</i> , voorzitter van de Les Engagés-fractie, <i>Sophie Rohonyi, Marie-Colline Leroy</i> , staatssecretaris voor Gendergelijkheid, Gelijke Kansen en Diversiteit, toegevoegd aan de minister van Mobiliteit	
<i>Discussion des articles</i>	58	<i>Bespreking van de artikelen</i>	58
Proposition de loi instaurant la gratuité des consultations chez le médecin généraliste (476/1-8)	59	Wetsvoorstel om patiënten zonder geld naar de huisarts te laten gaan (476/1-8)	59
<i>Orateurs: Sofie Merckx</i> , présidente du groupe PVDA-PTB		<i>Sprekers: Sofie Merckx</i> , voorzitter van de PVDA-PTB-fractie	
Proposition de loi visant à supprimer la limitation des allocations d'insertion dans le temps (487/1-4)	60	Wetsvoorstel houdende opheffing van de beperking in de tijd van de inschakelingsuitkeringen (487/1-4)	60
<i>Orateurs: Nadia Moscufo</i>		<i>Sprekers: Nadia Moscufo</i>	
Proposition de report d'interpellations	61	Voorstel tot verdaging van interpellaties	61
Cour des comptes – Renouvellement des mandats des membres	61	Rekenhof – Hernieuwing van de mandaten van de leden	61
Conseil d'État – Présentation de cinq conseillers d'État néerlandophones	62	Raad van State – Voordracht van vijf Nederlandstalige staatsraden	62
Comité permanent de contrôle des services de renseignement et de sécurité – Nomination du second membre suppléant néerlandophone – Appel à candidats	62	Vast Comité van Toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten – Benoeming van het tweede Nederlandstalig plaatsvervangend lid – Oproep tot kandidaten	62
Assemblée Interparlementaire Benelux	62	Benelux Interparlementaire Assemblée	62
Motion d'ordre	63	Ordemoties	63
<i>Orateurs: Georges Dallemagne, Els Van Hoof</i>		<i>Sprekers: Georges Dallemagne, Els Van Hoof</i>	

Demandes d'urgence émanant du gouvernement <i>Orateurs:</i> Mathieu Michel, secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée, de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre	63	Urgentieverzoeken van de regering <i>Sprekers:</i> Mathieu Michel, staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy, de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister	63
Prises en considération	65	Inoverwegingnemen	65
VOTES NOMINATIFS <i>Orateurs:</i> Catherine Fonck, présidente du groupe Les Engagés, Sofie Merckx, présidente du groupe PVDA-PTB, Peter De Roover, président du groupe N-VA	65	NAAMSTEMMINGEN <i>Sprekers:</i> Catherine Fonck, voorzitter van de Les Engagés-fractie, Sofie Merckx, voorzitter van de PVDA-PTB-fractie, Peter De Roover, voorzitter van de N-VA-fractie	65
Amendements et articles réservés du projet de loi modifiant la loi relative à l'exercice des professions des soins de santé, coordonnée le 10 mai 2015, en vue d'y préciser l'intitulé actuel du titre d'infirmier conformément à la directive 2005/36/CE et d'y insérer l'assistant en soins infirmiers et l'infirmier chercheur clinicien (nouvel intitulé) (3269/1-13)	65	Aangehouden amendementen en artikelen van het wetsontwerp tot wijziging van de wet betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, gecoördineerd op 10 mei 2015, teneinde de huidige titel van verpleegkundige aan Richtlijn 2005/36/EG te verduidelijken en de basisverpleegkundige en de klinisch verpleegkundig onderzoeker hierin op te nemen (nieuw opschrift) (3269/1-13)	65
Ensemble du projet de loi modifiant la loi relative à l'exercice des professions des soins de santé, coordonnée le 10 mai 2015, en vue d'y préciser l'intitulé actuel du titre d'infirmier conformément à la directive 2005/36/CE et d'y insérer l'assistant en soins infirmiers et l'infirmier chercheur clinicien (nouvel intitulé) (3269/12)	67	Geheel van het wetsontwerp tot wijziging van de wet betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, gecoördineerd op 10 mei 2015, teneinde de huidige titel van verpleegkundige aan Richtlijn 2005/36/EG te verduidelijken en de basisverpleegkundige en de klinisch verpleegkundig onderzoeker hierin op te nemen (nieuw opschrift) (3269/12)	67
Amendement et article réservé du projet de loi modifiant la loi coordonnée du 10 mai 2015 relative à l'exercice des professions des soins de santé, concernant la maîtrise de l'offre (3389/1-4)	67	Aangehouden amendement en artikel van het wetsontwerp tot wijziging van de gecoördineerde wet van 10 mei 2015 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, voor wat betreft de aanbodsbeheersing (3389/1-4)	67
Ensemble du projet de loi modifiant la loi coordonnée du 10 mai 2015 relative à l'exercice des professions des soins de santé, concernant la maîtrise de l'offre (3389/4)	68	Geheel van het wetsontwerp tot wijziging van de gecoördineerde wet van 10 mei 2015 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, voor wat betreft de aanbodsbeheersing (3389/4)	68
Projet de loi modifiant la loi du 19 juillet 1976 instituant un congé pour l'exercice d'un mandat politique (3378/3)	68	Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 19 juli 1976 tot instelling van een verlof voor de uitoefening van een politiek mandaat (3378/3)	68
Projet de loi portant modification de la loi du 30 juillet 1981 tendant à réprimer certains actes inspirés par le racisme ou la xénophobie, de la loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre certaines formes de discrimination et de la loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre la discrimination entre les femmes et les hommes (3366/7)	68	Wetsontwerp houdende wijziging van de wet van 30 juli 1981 tot bestraffing van bepaalde door racisme of xenofobie ingegeven daden, van de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van bepaalde vormen van discriminatie en van de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van discriminatie tussen vrouwen en mannen (3366/7)	68
Proposition de rejet par la commission de la Santé et de l'Égalité des chances de la proposition de loi instaurant la gratuité des consultations chez le médecin généraliste (476/1-8)	69	Voorstel tot verwerping door de commissie voor Gezondheid en Gelijke Kansen van het wetsvoorstel om patiënten zonder geld naar de huisarts te laten gaan (476/1-8)	69
Proposition de rejet faite par la commission des Affaires sociales, de l'Emploi et des Pensions de la proposition de loi visant à supprimer la limitation	69	Voorstel tot verwerping door de commissie voor Sociale Zaken, Werk en Pensioenen van het wetsvoorstel houdende opheffing van de beperking	69

des allocations d'insertion dans le temps (487/1-4)

in de tijd van de inschakelingsuitkeringen (487/1-4)

Adoption de l'ordre du jour

69

Goedkeuring van de agenda

69

Séance plénière

du

JEUDI 22 JUIN 2023

Après-midi

Plenumvergadering

van

DONDERDAG 22 JUNI 2023

Namiddag

La séance est ouverte à 14 h 24 par Mme Eliane Tillieux, présidente.

Ministre du gouvernement fédéral présent lors de l'ouverture de la séance: M. Alexander De Croo.

01 **Ordre du jour**

La **présidente**: Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 21 juin 2023, vous avez reçu un ordre du jour modifié pour la séance d'aujourd'hui.

Y a-t-il une observation à ce sujet? (*Non*)

En conséquence, l'ordre du jour est adopté.

Questions**02** **Questions jointes de**

- François De Smet à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Le climat au sein du gouvernement et la confiance entre les partenaires de la majorité" (55003632P)
- Barbara Pas à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Les dissensions au sein du gouvernement" (55003636P)
- Steven De Vuyst à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Les remous au sein du gouvernement" (55003637P)
- Jean-Marie Dedecker à Alexander De Croo (premier ministre) sur "La rupture de confiance et les dissensions entre les partenaires gouvernementaux" (55003646P)

La **présidente**: J'ai accepté les questions sur les thèmes du climat au sein du gouvernement et de la confiance entre partenaires de majorité, ainsi que sur l'image internationale du pays. Il ne sera pas toléré de revenir sur le thème de la commission des Relations extérieures d'hier puisqu'aucun vote n'a eu lieu sur les motions déposées.

De vergadering wordt geopend om 14.24 uur en voorgezeten door mevrouw Eliane Tillieux, voorzitter.

Aanwezig bij de opening van de vergadering is de minister van de federale regering: de heer Alexander De Croo.

01 **Agenda**

De **voorzitter**: Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 21 juni 2023 heeft u een gewijzigde agenda voor de vergadering van vandaag ontvangen.

Zijn er dienaangaande opmerkingen? (*Nee*)

Bijgevolg is de agenda aangenomen.

Vragen**02** **Samengevoegde vragen van**

- François De Smet aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De sfeer in de regering en het vertrouwen tussen de partners van de meerderheid" (55003632P)
- Barbara Pas aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De onenigheid in de regering" (55003636P)
- Steven De Vuyst aan Alexander De Croo (eerste minister) over "Het gerommel in de regering" (55003637P)
- Jean-Marie Dedecker aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De vertrouwensbreuk tussen en de onenigheid onder de regeringspartners" (55003646P)

De **voorzitter**: Ik heb de vragen over de sfeer in de regering en het vertrouwen tussen de meerderheidspartijen aanvaard, evenals over het internationale imago van ons land. Het is niet toegestaan om terug te komen op het onderwerp van de vergadering van de commissie voor Buitenlandse Betrekkingen van gisteren, aangezien er niet

gestemd werd over de ingediende moties.

02.01 François De Smet (DéFI): Voilà un exercice difficile de parler de la crise de votre gouvernement sans en évoquer la cause!

Monsieur le premier ministre, au vu des déclarations de vos partenaires, votre majorité est en crise. Elle est en danger à cause de la question de la diplomatie avec un pays qui emprisonne nos ressortissants et fait la guerre à ses opposants et à sa jeunesse. Elle l'est aussi à cause de l'incohérence du discours du gouvernement.

En fait, la délivrance des visas doit être une compétence régalienne et fédérale car c'est à l'autorité fédérale de préserver la cohérence de notre politique étrangère et de notre diplomatie. Le rôle du premier ministre et du ministre des Affaires étrangères n'est pas d'être les notaires des initiatives des ministres des entités fédérées mais de faire de la politique et de garantir la cohérence de l'action d'un pays, y compris sur les droits humains. Là se situe l'erreur et le problème est de ne pas la reconnaître.

Comment restaurerez-vous la confiance au sein de ce gouvernement?

02.02 Barbara Pas (VB): Conformément au nouveau code de déontologie, les membres du gouvernement doivent agir en faisant preuve de respect et d'intégrité. Hier, à plusieurs reprises, la ministre des Affaires étrangères n'a pourtant pas dit la vérité. Presque tous les partis du gouvernement ont parlé de mensonges.

Le premier ministre a été extrêmement clair. Le boucher de Téhéran est le bienvenu ici. Le premier ministre préfère être la serpillère de l'Iran plutôt que de créer un incident diplomatique avec un État-voyou. La défense de la ministre Lahbib était catastrophique. Seuls l'Open Vld et le MR étaient disposés à signer une motion pure et simple. En ne demandant exceptionnellement pas l'urgence à cet égard, on s'est donné une semaine de sursis.

Mme Lahbib prendra-t-elle ses responsabilités ou le gouvernement écrira-t-il son requiem cette semaine?

02.03 Steven De Vuyt (PVDA-PTB): Depuis maintenant 10 jours, nous assistons à un tournoi de ping-pong entre la ministre Lahbib et M. Smet, mais nous ignorons toujours qui est responsable du fait que 14 Iraniens étaient présents au Sommet urbain de Bruxelles. Hier, le premier ministre a accompagné la ministre Lahbib en commission,

02.01 François De Smet (DéFI): Het is geen sinecure om het over de crisis in uw regering te hebben zonder de oorzaak ervan te vermelden!

Mijnheer de eerste minister, te oordelen naar de verklaringen van uw coalitiegenoten verkeert uw meerderheid in een crisis. Ze is in gevaar wegens de diplomatieke betrekkingen met een land dat onze onderdanen gevangenzet en de strijd aanbindt met de lokale opposanten en jongeren. Uw coalitie wordt ook bedreigd door het onsamenvhangende discours van de regering.

De uitreiking van visa moet de facto een regale en federale bevoegdheid zijn, aangezien de federale overheid de samenhang van ons buitenlandbeleid en onze diplomatie moet garanderen. De rol van de eerste minister en van de minister van Buitenlandse Zaken bestaat er niet in om als notaris op te treden voor initiatieven van de ministers van de deelgebieden, maar om aan politiek te doen en om de samenhang van het beleid van een land te garanderen, ook op het vlak van de mensenrechten. Daar ligt de fout en het probleem is dat men niet wil erkennen dat men in de fout is gegaan.

Hoe zult u het vertrouwen tussen de leden van deze regering herstellen?

02.02 Barbara Pas (VB): Volgens de nieuwe deontologische code moeten regeringsleden handelen met respect en integriteit. De minister van Buitenlandse Zaken heeft gisteren echter meermaals de waarheid niet gesproken. Zowat elke regeringspartij had het over leugens.

De eerste minister was erg duidelijk. De slachter van Teheran is hier welkom. Liever de dweil van Iran dan een diplomatieke rel met een schurkenstaat. De verdediging van minister Lahbib was echter een ramp. Enkel Open Vld en de MR waren bereid een eenvoudige motie te ondertekenen. Door hiervoor uitzonderlijk niet de urgentie te vragen, werd er een week tijd gekocht.

Zal minister Lahbib haar verantwoordelijkheid nemen of gaat de regering deze week haar requiem schrijven?

02.03 Steven De Vuyt (PVDA-PTB): We zijn al 10 dagen getuige van een pingpongtoernooi tussen minister Lahbib en de heer Smet, maar we weten nog altijd niet wie verantwoordelijk was voor het feit dat 14 Iraniërs aanwezig waren op de Brussels Urban Summit. De premier kwam gisteren met minister Lahbib naar de commissie, maar we

mais nous avons entendu des demi-vérités sélectives et incohérentes.

La **présidente**: Le sujet de la question est "la rupture de confiance".

02.04 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): Hier, il n'y avait plus de majorité au sein de la commission. Il y a donc bel et bien une rupture de confiance. Comment le premier ministre compte-t-il désamorcer cette crise? C'est lui qui, au final, a donné le feu vert à l'octroi des visas. Jeudi dernier, nous ignorions également que l'avis de l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace (OCAM) n'avait été émis qu'ultérieurement. Le premier ministre estime-t-il que la ministre Lahbib a franchi une ligne rouge et qu'elle devrait avoir l'élégance de démissionner?

02.05 Jean-Marie Dedecker (INDEP): Nous nous trouvons dans le palais de la liberté d'expression. Le premier ministre dispose-t-il encore d'une équipe dirigeante ou y a-t-il du riffi au sein du gouvernement?

Les socialistes sont rouges de colère parce qu'ils ont dû sacrifier le ministre bruxellois Smet. Les écologistes sont verts de colère parce qu'il y a quelques mois, ils ont dû contraindre la secrétaire d'État Schlitz à la démission. Les libéraux flamands en restent bleus, ayant à nouveau mordu la poussière après avoir dû virer la secrétaire d'État De Bleeker. À présent, le premier ministre a dû avouer qu'il était au courant des magouilles concernant les visas. Et quelle couleur doit-on associer aux membres du MR? Probablement un bleu vert indéfinissable, s'ils doivent défendre une ministre qui a fait porter le chapeau au secrétaire d'État bruxellois Smet, qui a menti à propos des avis et qui a mis en danger des députés.

Comment le premier ministre réussira-t-il encore à rameuter et à rassembler ses troupes? (*Tumulte*)

02.06 Alexander De Croo, premier ministre (*en français*): Il est vrai que le Parlement est un lieu de libre parole mais le PTB en profite pour insulter et se montrer grossier. À l'en croire, "ça va chier!".

(*En néerlandais*) La liberté d'expression est importante, mais la manière de dire les choses l'est tout autant. (*Applaudissements*)

Il est normal que nous ayons eu une discussion très approfondie en commission hier, dès lors que les sujets internationaux comportent toujours des nuances et des intérêts plus larges, tels que la libération de compatriotes et d'autres Européens. Il s'agit de considérations difficiles, qui ne peuvent être réduites à un *tweet* ou à une phrase choc. Nous en

hoorden selectieve, incoherente en halve waarheden.

De **voorzitter**: Het onderwerp is: vertrouwensbreuk.

02.04 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): Gisteren was er in de commissie geen meerderheid meer, dus er is zeker een vertrouwensbreuk. Hoe zal de premier die crisis bezweren? Hij gaf finaal groen licht voor het verstrekken van de visa. We wisten vorige donderdag ook niet dat het advies van het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse (OCAD) pas erna kwam. Vindt de premier dat minister Lahbib een rode lijn heeft overschreden en de eer aan zichzelf moet houden?

02.05 Jean-Marie Dedecker (ONAFH): We zijn hier in het paleis van de vrije meningsuiting. Heeft de premier nog een bestuursploeg of is het een zootje ongeregeld?

De socialisten zijn rood van woede omdat ze Brussels minister Smet hebben moeten opofferen. De ecologisten slaan groen uit van colère omdat ze een paar maanden geleden staatssecretaris Schlitz tot ontslag moesten dwingen. De Vlaamse liberalen hebben alweer een blauwtje gelopen nadat ze eerder staatssecretaris De Bleeker de laan uit moesten sturen. Nu heeft de premier moeten bekennen dat hij op de hoogte was van het gesjoemel met de visa. En welke kleur moeten de mensen van de MR dan hebben? Appelblauwzeegroen waarschijnlijk, als zij een minister moeten verdedigen die de zwartepiet naar Brussels staatssecretaris Smet toespeelde, loog over adviezen en parlementsleden in gevaar bracht.

Hoe zal de premier dit zootje ongeregeld nog op één lijn krijgen? (*Rumoer*)

02.06 Eerste minister **Alexander De Croo** (*Frans*): Het klopt dat er in het Parlement *freedom of speech* geldt, maar de PVDA maakt daar misbruik van door beledigingen te uiten en grove taal te hanteren. In de woorden van die fractie "*Ça va chier!*"

(*Nederlands*) Vrije meningsuiting is belangrijk, maar de manier waarop men dingen zegt, is dat ook. (*Applaus*)

Het is normaal dat we gisteren in de commissie een zeer grondige discussie hebben gehad, want bij internationale onderwerpen horen ook altijd nuance en bredere belangen, zoals de vrijlating van landgenoten en andere Europeanen. Dat zijn moeilijke afwegingen die zich niet laten herleiden tot een tweet of een soundbite. We hebben dit ook

avons également discuté au sein du Conseil des ministres restreint. Si les députés demandent de la clarté, il faut la leur donner.

Cependant, les questions d'aujourd'hui portent sur la cohésion du gouvernement. Hier, il s'agissait de notre position vis-à-vis du reste du monde. Toutefois, cela ne nous empêche pas de continuer à travailler sur d'autres dossiers. Le week-end dernier, nous avons travaillé sur la réforme fiscale.

(En français) Nous le ferons à nouveau ce week-end, ce qui n'empêchera pas de poursuivre les négociations avec ENGIE pour prolonger la vie des centrales nucléaires.

(En néerlandais) Nous plançons également sur la réforme des pensions et la confection du budget.

Quand il le demande, le Parlement doit obtenir des précisions. Il peut également redemander des éclaircissements, mais deux interpellations ont été introduites hier et l'incident a été clos. *(Tumulte)*

Il y a bel et bien une cohésion au sein du gouvernement et cette cohésion porte sur les priorités claires qui sont les siennes: la protection du pouvoir d'achat, la création d'emplois supplémentaires, la croissance économique et la sécurité d'approvisionnement. Un débat en profondeur sur le Sommet urbain de Bruxelles aura lieu en commission si celle-ci le décide. Le gouvernement en fonction continuera à veiller sur ses concitoyens. *(Applaudissements)*

02.07 François De Smet (DéFI): L'application stricte du Règlement est une chose, le bon sens en est un autre. Personne ne croit que l'incident est clos. Si des mots comme "visa" ou "Iran" sont interdits en séance plénière, bonne chance aux orateurs suivants...

Vous n'avez pas de majorité pour l'instant et on attend un geste de votre part – à vous de voir lequel – pour restaurer la confiance entre partenaires. Un gouvernement serait utile, par exemple pour boucler la réforme fiscale, mais qui croit que vous allez réussir en trois semaines ce que vous n'avez pas fait en trois ans? Pareil pour les pensions ou pour l'accord avec ENGIE. En outre, il faudra une réponse plus précise que celle d'hier sur l'Iran et les visas.

02.08 Barbara Pas (VB): Aujourd'hui même, en pleine crise gouvernementale, a été publié un arrêté

besproken op het kernkabinet. Als parlementsleden duidelijkheid vragen, moet die ook gegeven worden.

De vragen van vandaag gaan echter over de samenhang van de regering. Gisteren ging het over onze positie ten opzichte van de rest van de wereld. Dat staat echter niet in de weg dat we ook aan andere dossiers voortwerken. Vorig weekend werkten we aan de fiscale hervorming.

(Frans) Wij zullen dat het komende weekend opnieuw doen, wat niet belet dat de onderhandelingen met ENGIE over de verlenging van de levensduur van de kerncentrales ook worden voortgezet.

(Nederlands) Daarnaast werken we aan de hervorming van de pensioenen en de begrotingsopmaak.

Het Parlement moet duidelijkheid krijgen als het daarom vraagt en het Parlement kan daar opnieuw om vragen, maar gisteren waren er twee interpellaties en het incident werd gesloten. *(Rumoer)*

Er is wel degelijk samenhang in de regering en dat is rond haar duidelijke prioriteiten: de bescherming van de koopkracht, de creatie van bijkomende jobs, economische groei en bevoorradingszekerheid. Gedetailleerde discussies over de Brussels Urban Summit zullen in de commissie gebeuren als ze daartoe beslist. Deze regering zal blijven zorgen voor de mensen. *(Applaus)*

02.07 François De Smet (DéFI): De strikte toepassing van het Reglement is één ding, gezond verstand is iets anders. Niemand gelooft dat het incident gesloten is. Als woorden als "visum" of "Iran" niet gebezigd mogen worden tijdens de plenaire vergadering, wens ik de volgende sprekers veel succes...

U beschikt op dit moment niet over een meerderheid en men verwacht van u dat u een stap zet – aan u om te bepalen welke stap – om het vertrouwen tussen de partners te herstellen. We hebben een regering nodig, onder meer om de fiscale hervorming rond te krijgen, maar wie gelooft dat u in drie weken tijd voor elkaar zult krijgen wat u drie jaar lang niet is gelukt? Idem voor de pensioenen of het akkoord met ENGIE. Bovendien moet er een duidelijker antwoord komen dan dat van gisteren in verband met Iran en de visa.

02.08 Barbara Pas (VB): Uitgerekend vandaag, in volle regeringscrisis, werd er een KB over het belang

royal sur l'importance de l'intégrité au sein du pouvoir exécutif fédéral. Le premier ministre devrait pour une fois passer des paroles aux actes et faire en sorte que la ministre Lahbib, qui a menti, prenne ses responsabilités.

02.09 Steven De Vuyt (PVDA-PTB): Le premier ministre a bien contourné le problème. Il a déclaré que l'incident était clos, mais hier, j'ai entendu des membres de la majorité exprimer leur mécontentement face aux réponses de la ministre Lahbib. En effet, on ne peut pas donner deux points de vue contradictoires sur un sujet en l'espace d'une semaine. La semaine dernière, la ministre Lahbib s'attelaït davantage à torpiller Pascal Smet qu'à mettre toutes les informations à la disposition du Parlement. Pour conjurer la crise, la ministre Lahbib doit sauver son honneur.

02.10 Jean-Marie Dedecker (INDEP): Il n'appartient pas au premier ministre, membre du pouvoir exécutif, de décider ce que nous pouvons faire ou dire à la Chambre. Nous sommes les représentants du peuple et nous nous trouvons ici dans la tribune du peuple. La semaine dernière, la ministre Lahbib a menti à ce peuple. C'est pour cette raison qu'elle doit venir ici sur l'heure, au moins pour présenter ses excuses, mais en réalité pour présenter sa démission. Tout membre du gouvernement qui a menti doit démissionner. Ce principe a conduit à la démission de Mme Schlitz, et il doit en être de même pour Mme Lahbib.

L'incident est clos.

03 Questions jointes de

- **Peter De Roover à Alexander De Croo (premier ministre) sur "L'image du pays à l'échelle internationale" (55003633P)**
- **Georges Dallemagne à Alexander De Croo (premier ministre) sur "L'image du pays à l'échelle internationale" (55003634P)**

03.01 Peter De Roover (N-VA): L'image internationale de la Belgique est inextricablement liée à la personne qui représente notre pays à l'étranger, à savoir la ministre des Affaires étrangères. Nos voisins et partenaires les plus proches sont des démocraties et, dans les démocraties, le principe veut que, mêmes si leurs avis peuvent diverger, les hommes et les femmes politiques ne mentent jamais aux représentants des citoyens. C'est une ligne rouge que le premier ministre applique aussi. C'est ainsi que Mme Schlitz a dû démissionner de son poste de secrétaire d'État parce qu'elle avait menti.

Or, il est mathématiquement démontrable que la ministre des Affaires étrangères a également menti dans cet hémicycle la semaine dernière. En effet,

van integriteit bij de federale uitvoerende macht gepubliceerd. De premier moet voor een keer de daad bij het woord voegen en ervoor zorgen dat de liegende minister Lahbib haar verantwoordelijkheid opneemt.

02.09 Steven De Vuyt (PVDA-PTB): De premier fietste er mooi omheen. Hij zei dat het incident gesloten was, maar gisteren hoorde ik bij leden van de meerderheidspartijen hun ontevredenheid over de antwoorden van minister Lahbib. Men kan inderdaad niet over een onderwerp in een week tijd twee tegenstrijdige visies geven. Minister Lahbib was vorige week meer bezig met het torpederen van Pascal Smet dan met het ter beschikking stellen van alle informatie aan het Parlement. Om de crisis te bezweren, moet minister Lahbib de eer aan zichzelf houden.

02.10 Jean-Marie Dedecker (ONAFH): Het is niet aan de eerste minister, als lid van de uitvoerende macht, om te bepalen wat wij in de Kamer mogen doen of zeggen. Wij zijn de volksvertegenwoordigers, en we bevinden ons hier in de tribune van het volk. Vorige week heeft minister Lahbib dat volk voorgelogen. Daarom moet zij nu naar hier komen, op zijn minst om zich te verontschuldigen, maar eigenlijk om haar ontslag aan te bieden. Een regeringslid dat liegt, moet opstappen. Daarom moest mevrouw Schlitz gaan, en daarom moet ook mevrouw Lahbib gaan.

Het incident is gesloten.

03 Samengevoegde vragen van

- **Peter De Roover aan Alexander De Croo (eerste minister) over "Het internationale imago van België" (55003633P)**
- **Georges Dallemagne aan Alexander De Croo (eerste minister) over "Het internationale imago van België" (55003634P)**

03.01 Peter De Roover (N-VA): Het internationale imago van België is onlosmakelijk verbonden met de persoon die ons land in het buitenland vertegenwoordigt, namelijk de minister van Buitenlandse Zaken. Onze naaste burens en partners zijn democratieën, en in democratieën geldt dat politici het met elkaar oneens kunnen zijn, maar dat ze de volksvertegenwoordiging nooit beliegen. Dat is een rode lijn, en de premier past die ook toe. Zo moest mevrouw Schlitz ontslag nemen als staatssecretaris omdat ze heeft gelogen.

Het is echter wiskundig aantoonbaar dat ook de minister van Buitenlandse Zaken hier vorige week heeft gelogen. Zij heeft toen immers de indruk

elle a alors donné l'impression que les visas avaient été délivrés après que l'OCAM avait rendu son avis, alors que cet avis a été transmis après la délivrance des visas. Ce mensonge manifeste nuit à la crédibilité du gouvernement à l'étranger. Si le premier ministre souhaite restaurer cette crédibilité, Mme Lahbib doit démissionner.

Quelle est la différence entre Mme Schlitz et Mme Lahbib?

03.02 Georges Dallemagne (Les Engagés): Cette lamentable histoire a trop duré. La réputation internationale de notre pays est gravement atteinte. Des diplomates européens sont effarés par la confusion qui règne au gouvernement et par les mensonges proférés. Une délégation iranienne s'est baladée sur notre territoire sans avoir été *screenée* alors que notre pays est le siège de l'OTAN!

De plus, on apprend aujourd'hui que des membres de cette délégation étaient ici dès le 7 juin, en repérage alors que l'avis de l'OCAM intervient le 9 juin. La ministre des Affaires étrangères a menti et a perdu toute crédibilité sur la scène internationale. Elle n'est plus en mesure d'aborder sereinement les grandes échéances à venir et de prendre des décisions sur des dossiers importants. Vous devez restaurer notre crédibilité à l'étranger.

03.03 Alexander De Croo, premier ministre (*en français*): Monsieur Dallemagne, je pouvais m'attendre de votre part à une question sur l'image internationale de la Belgique.

(*En néerlandais*) Je m'étonne toutefois de constater que M. De Roover s'intéresse soudainement à l'image de la Belgique à l'échelle internationale, alors que, dans d'autres circonstances, il se plaît à rabaisser notre pays.

Bruxelles est le principal carrefour diplomatique du monde, un lieu où des personnes ayant des visions très divergentes se rencontrent. (*Interruptions par la N-VA*)

Je constate que la définition de la liberté d'expression selon la N-VA consiste tout simplement à ne pas devoir écouter les autres.

Inviter une personne à une discussion ne revient pas à la légitimer. Dans le cadre des relations internationales, il est tout à fait possible d'inviter une personne sans devoir être d'accord avec elle et sans la légitimer. Un ministre des Affaires étrangères mène quotidiennement des discussions avec des personnes qui ont une tout autre vision du monde. C'est précisément en établissant le dialogue qu'il est

gewekt dat de visa waren verstrekt nadat het OCAD zijn advies had verleend, terwijl dat advies pas binnenkwam toen de visa al waren toegekend. Deze manifeste leugen schaadt de geloofwaardigheid van de regering in het buitenland. Als de premier die geloofwaardigheid wil herstellen, dan moet mevrouw Lahbib ontslag nemen.

Wat is het verschil tussen mevrouw Schlitz en mevrouw Lahbib?

03.02 Georges Dallemagne (Les Engagés): Dit zielig verhaal heeft al te lang geduurd. De internationale reputatie van ons land is ernstig geschaad. Europese diplomaten zijn ontzet over de verwarring in de regering en de leugens die er geuit worden. Een Iraanse delegatie heeft in ons land rondgelopen zonder dat ze gescreend werd, terwijl ons land het hoofdkwartier van de NAVO herbergt!

Bovendien vernemen we nu dat sommige leden van die delegatie al op 7 juni hier waren, op verkenningssmissie, terwijl het advies van het OCAD pas op 9 juni verstrekt werd. De minister van Buitenlandse Zaken heeft gelogen en heeft alle geloofwaardigheid op het internationale toneel verloren. Ze is niet langer in staat de grote deadlines die voor ons liggen sereen voor te bereiden of beslissingen in belangrijke dossiers te nemen. U moet onze geloofwaardigheid in het buitenland herstellen.

03.03 Eerste minister Alexander De Croo (*Frans*): Mijnheer Dallemagne, ik wist dat ik van u een vraag over het internationale imago van België kon verwachten.

(*Nederlands*) Het verbaast mij echter dat de heer De Roover plots geïnteresseerd is in het internationale imago van België, terwijl hij in andere omstandigheden niets liever doet dan ons land naar beneden te halen.

Brussel is het belangrijkste diplomatieke knooppunt ter wereld, een plaats waar mensen met heel verschillende visies samenkomen. (*Onderbrekingen door de N-VA*)

Ik stel vast dat *free speech* voor de N-VA betekent dat men gewoon niet hoeft te luisteren naar de anderen.

Iemand uitnodigen voor een gesprek is geen legitimatie. In internationale relaties kan men perfect iemand uitnodigen zonder dat men het eens hoeft te zijn met die persoon en zonder die persoon te legitimeren. Een minister van Buitenlandse Zaken voert dagelijks gesprekken met mensen die een totaal andere visie op de wereld hebben. Net door het gesprek aan te gaan, kan men invloed

possible d'exercer une influence.

Un autre aspect définit l'image de notre pays, et j'en suis assez fier. Lorsqu'un compatriote innocent est détenu en prison ailleurs dans le monde, nous ne le laissons pas tomber. Certains membres de cette assemblée plaident pour qu'on abandonne une telle personne à son sort, parce qu'elle aurait été imprudente. Ce n'est pas ce que nous faisons: nous aidons les personnes en détresse et faisons le nécessaire pour obtenir leur libération. *(Tumulte sur les bancs de la N-VA)*

Personne ne doit partager mon opinion, mais on pourrait au moins faire l'effort d'écouter mes arguments, par exemple lorsque nous disons que la Sûreté de l'État et l'OCAM ont donné leur avis. Ils ont la compétence pour le faire.

La Belgique est un pays dans lequel des personnes aux opinions très différentes débattent entre elles et font donc aussi l'effort de s'écouter les unes les autres. Cependant, le groupe N-VA ne donne absolument pas le bon exemple à cet égard.

03.04 Peter De Roover (N-VA): Je suis extrêmement étonné que le premier ministre continue de défendre cette politique. Il dit que tout le monde est le bienvenu ici. À cause de cette politique, des personnes ayant fui Téhéran vers notre pays doivent de nouveau faire face à leurs bourreaux. À cause de la politique du gouvernement, ils ne sont plus en sécurité même à Bruxelles. *(Applaudissements sur les bancs de la N-VA)*

Je n'ai toutefois pas obtenu la moindre réponse du premier ministre à ma question visant à savoir pourquoi Mme Lahbib a le droit de mentir et non Mme Schlitz. Je suis curieux de connaître la réaction des collègues écologistes.

03.05 Georges Dallemagne (Les Engagés): La sécurité de notre pays a été gravement menacée. La réputation de notre pays est endommagée. La crédibilité de votre ministre des Affaires étrangères est proche de zéro. Vous n'avez plus la confiance de plusieurs partis de votre majorité.

La crédibilité de notre pays à l'Union européenne et à l'OTAN est amoindrie; il ne tient qu'à vous de la restaurer!

L'incident est clos.

04 Questions jointes de
- Anja Vanrobaeys à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Le constat selon lequel un étudiant sur quatre travaille sans contrat"

uitoefenen.

Nog een ander aspect bepaalt het imago van ons land, en daar ben ik best wel trots op. Als een onschuldige landgenoot elders in de wereld in de gevangenis zit, laten we die niet in de steek. Sommigen hier pleiten ervoor om zo iemand aan zijn lot over te laten, omdat hij onvoorzichtig zou zijn geweest. Wij doen dat niet: wij helpen mensen in nood en doen wat nodig is om hen vrij te krijgen. *(Rumoer op de banken van de N-VA)*

Niemand hoeft het met mij eens te zijn, maar men zou wel de moeite mogen doen om te luisteren naar mijn argumenten, bijvoorbeeld als wij zeggen dat de Veiligheid van de Staat en het OCAD hun advies hebben gegeven. Zij hebben de bevoegdheid om dat te doen.

België is een land waar mensen met zeer verschillende meningen met elkaar in discussie gaan, en dus ook de moeite doen om naar elkaar te luisteren. De N-VA-fractie geeft daarvan echter absoluut niet het goede voorbeeld.

03.04 Peter De Roover (N-VA): Het verbaast mij enorm dat de premier dit beleid blijft verdedigen. Hij zegt dat iedereen hier welkom is. Door dat beleid moeten de mensen die vanuit Teheran naar ons land zijn gevlucht, hun slachters in Brussel opnieuw in de ogen zien. Door het beleid van de regering zijn zij zelfs in Brussel niet meer veilig. *(Applaus bij de N-VA)*

Ik heb echter helemaal geen antwoord gekregen op mijn vraag: waarom mag mevrouw Lahbib liegen en mag mevrouw Schlitz dat niet? Ik ben benieuwd hoe de groene collega's daarop zullen reageren.

03.05 Georges Dallemagne (Les Engagés): De veiligheid van ons land werd ernstig bedreigd en België heeft reputatieschade opgelopen. De geloofwaardigheid van uw minister van Buitenlandse Zaken benadert het nulpunt. U kunt niet langer bogen op het vertrouwen van verscheidene partijen van uw meerderheid.

De geloofwaardigheid van ons land bij de Europese Unie en de NAVO heeft een knauw gekregen. Het is aan u om die geloofwaardigheid te herstellen!

Het incident is gesloten.

04 Samengevoegde vragen van
- Anja Vanrobaeys aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De vaststelling dat een op de vier studenten zonder

(55003635P)

- **Christophe Bombled à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "L'évaluation du travail des étudiants" (55003647P)**

- **Sophie Thémont à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Le travail des étudiants" (55003650P)**

04.01 Anja Vanrobaeys (Vooruit): De nos jours, de plus en plus d'étudiants ont un job étudiant. Cette première expérience sur le marché du travail est cruciale, mais malheureusement, ils sont doublement exposés au risque d'accident du travail. Une autorité publique forte devrait les protéger, mais aujourd'hui nous voyons de plus en plus d'étudiants qui travaillent sans contrat et sans aucune forme de protection. Pour les élèves mineurs, la situation est encore plus grave que pour les autres étudiants jobistes. Les secteurs fautifs sont toujours les mêmes, ce sont des secteurs connus pour la fraude sociale, l'emploi illégal et le dumping social. Notre patience est à bout, nous voulons que les employeurs prennent leurs responsabilités.

Le ministre peut-il nous expliquer pourquoi ce dossier continue de poser problème? Quel est son plan d'action?

04.02 Christophe Bombled (MR): Ce gouvernement a fait passer de 475 à 600 h/an le nombre d'heures autorisées pour le travail étudiant. Cela reste fiscalement intéressant pour les étudiants et pour les employeurs. Aujourd'hui, 40 % des étudiants travaillent, pour faire face au coût de la vie et pour maintenir leur pouvoir d'achat. Malheureusement, de plus en plus de jeunes travaillent sans contrat. Selon Randstad, un étudiant sur quatre travaillerait au noir!

Comment expliquez-vous que malgré les mesures de soutien, certains employeurs continuent à frauder? Des contrôles seront-ils organisés durant l'été? Quelles mesures prendrez-vous pour garantir à ces étudiants la meilleure protection sociale et salariale, et pour lutter contre la fraude? Une campagne d'information est-elle envisagée?

04.03 Sophie Thémont (PS): Randstad révèle qu'un mineur sur trois travaille sans contrat et qu'un quart des étudiants travaillent au noir en 2023. C'est très interpellant.

Quels employeurs sans scrupules font courir de tels risques à des mineurs? L'absence de contrat de travail, c'est aussi l'absence d'assurance. D'autant que les secteurs les plus touchés par le travail au noir sont la construction, le transport, la logistique et l'horeca, où les risques sont élevés. Transporter des palettes est plus risqué que trier du courrier.

arbeidsovereenkomst werkt" (55003635P)

- **Christophe Bombled aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De evaluatie van studentenarbeid" (55003647P)**

- **Sophie Thémont aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "Studentenarbeid" (55003650P)**

04.01 Anja Vanrobaeys (Vooruit): Steeds meer studenten hebben tegenwoordig een studentenjob. Die eerste ervaring op de arbeidsmarkt is cruciaal, maar jammer genoeg lopen zij dubbel zoveel risico op een arbeidsongeval. Een sterke overheid zou hen moeten beschermen, maar vandaag zien we dat steeds meer studenten werken zonder contract en zonder enige vorm van bescherming. Bij minderjarige scholieren is de situatie zelfs nog ernstiger dan bij de andere jobstudenten. Steeds gaan dezelfde sectoren in de fout, sectoren die bekendstaan om sociale fraude, illegale tewerkstelling en sociale dumping. Ons geduld is op, wij willen dat werkgevers hun verantwoordelijkheid opnemen.

Kan de minister verklaren waarom het blijft misgaan? Wat is zijn plan van aanpak?

04.02 Christophe Bombled (MR): Deze regering heeft het toegestane aantal uren dat een jobstudent mag werken opgetrokken van 475 tot 600 uur per jaar. Dat is nog altijd fiscaal interessant voor de studenten en voor de werkgevers. Vandaag werkt 40 % van de studenten om rond te komen en hun koopkracht te behouden. Helaas werken steeds meer jongeren zonder arbeidsovereenkomst. Volgens Randstad werkt een op de vier studenten in het zwart!

Hoe verklaart u dat sommige werkgevers ondanks de steunmaatregelen blijven frauderen? Zullen er tijdens de zomer controles worden uitgevoerd? Welke maatregelen zult u nemen om die studenten de best mogelijke sociale en loonbescherming te bieden en om die fraude te bestrijden? Zal er een informatiecampagne op touw gezet worden?

04.03 Sophie Thémont (PS): Volgens Randstad werkt in 2023 een op de drie minderjarigen zonder arbeidsovereenkomst en verricht een kwart van de studenten zwartwerk. Dat is erg stuitend.

Welke gewetenloze werkgevers stellen minderjarigen bloot aan dergelijke risico's? Geen arbeidsovereenkomst betekent ook geen verzekering. Dat is des te erger, aangezien de sectoren waar zwartwerk het meest voorkomt de bouwsector, de transportsector, de logistieke sector en de horecasector zijn, kortom sectoren waar de risico's groot zijn. Paletten vervoeren is risicovoller

dan post sorteren.

Pourtant, la législation sur le travail étudiant a été assouplie au profit des employeurs. Cette fraude sociale massive est intolérable. Comment réagissez-vous à ces chiffres?

Toch werd de wetgeving betreffende de studentenarbeid versoepeld ten voordele van de werkgevers. Deze grootschalige sociale fraude kan niet door de beugel. Wat is uw reactie op deze cijfers?

04.04 **Pierre-Yves Dermagne**, ministre (*en français*): Ces chiffres sont inquiétants et intolérables. Quelles raisons peuvent pousser certains employeurs à ne pas se conformer à la législation, alors qu'ils ne paient que 5,42 % de cotisations sociales, tandis que l'étudiant ne supporte qu'une cotisation de 2,71 %? C'est quasiment de l'emploi défiscalisé. Tenant compte des pénuries dans certains secteurs, le gouvernement a relevé le quota maximal annuel d'heures de travail pour les étudiants, qui est passé de 475 à 600 heures pour les années 2023 et 2024.

04.04 **Minister Pierre-Yves Dermagne (Frans)**: Die cijfers zijn zorgwekkend en onaanvaardbaar. Welke redenen kunnen werkgevers hebben om zich niet aan de wetgeving te houden, terwijl ze een sociale bijdrage van slechts 5,42 % moeten betalen, en de student een bijdrage van slechts 2,71 %? Men kan haast spreken van belastingvrij werk. Rekening houdend met de arbeidskrapte in bepaalde sectoren heeft de regering het jaarlijkse plafond voor studentenarbeid voor 2023 en 2024 opgetrokken van 475 tot 600 uur.

Considérant ce système avantageux pour les employeurs et pour les travailleurs, il est incompréhensible que des employeurs continuent à ne pas déclarer ces travailleurs. Il est inacceptable que des étudiants soient victimes de ces pratiques, car il s'agit souvent de travailleurs inexpérimentés et donc vulnérables.

Dat systeem is zowel voor de werkgevers als voor de werknemers voordelig, en het is dan ook onbegrijpelijk dat sommige werkgevers volharden in het niet aangeven van die werknemers. Het is onaanvaardbaar dat studenten het slachtoffer zijn van dergelijke praktijken, want vaak zijn het bovendien onervaren en dus kwetsbare werknemers.

(*En néerlandais*) J'ai demandé aux services d'inspection de redoubler d'efforts. Ils prévoient d'effectuer davantage de contrôles ciblant le travail des étudiants. Le renforcement des services d'inspection grâce au recrutement de 226 personnes au cours de cette législature doit permettre d'assurer suffisamment de contrôles.

(*Nederlands*) Ik heb de inspectiediensten gevraagd om extra inspanningen te doen. Ze plannen meer controles voor studentenwerk. De versterking van de inspectie met 226 personen in deze zittingsperiode moet genoeg controles verzekeren.

(*En français*) Je rappelle qu'il existe des sanctions et que les peines encourues sont lourdes. L'employeur qui n'a pas effectué la notification Dimona risque une amende entre 4 800 et 48 000 euros. Celui qui a effectué la notification mais ne peut produire un contrat de travail risque de 400 à 4 000 euros, multipliés par le nombre de travailleurs concernés.

(*Frans*) Ik wil u eraan herinneren dat er sancties bestaan en dat er strenge straffen opgelegd worden. Werkgevers die de Dimona-aangifte niet doen, riskeren een boete tussen 4.800 en 48.000 euro. Werkgevers die de aangifte wel gedaan hebben, maar geen arbeidsovereenkomst kunnen overleggen, riskeren een boete tussen 400 en 4.000 euro, vermenigvuldigd met het aantal betrokken werknemers.

Ces sanctions lourdes correspondent à des infractions graves, car il s'agit de travailleurs inexpérimentés, dans une relation de travail déséquilibrée. Il est prioritaire que cette fraude sociale liée aux travail des étudiants soit détectée, poursuivie et sanctionnée avec, en ligne de mire, une nette amélioration du bilan actuel.

Deze zware sancties betreffen ernstige inbreuken, aangezien het gaat over onervaren werknemers in een onevenwichtige arbeidsrelatie. Deze vorm van sociale fraude in verband met studentenarbeid moet prioritair opgespoord, vervolgd en bestraft worden teneinde de huidige balans aanzienlijk te verbeteren.

04.05 **Anja Vanrobaeys** (Vooruit): Il est positif que le ministre mise sur un accroissement des contrôles ainsi que sur des sanctions. Il convient de protéger les jeunes. Si nous autorisons le travail des étudiants

04.05 **Anja Vanrobaeys** (Vooruit): Het is goed dat de minister inzet op meer controles en ook op sancties. Jongeren moeten worden beschermd. Als we studentenarbeid zonder contract toelaten, dan

sans contrat, cette situation deviendra la nouvelle norme. En aucun cas, nous ne pouvons accepter une telle situation.

À tous les employeurs qui font travailler des jeunes en toute illégalité et sans protection, je tiens à dire qu'un accident du travail grave peut gâcher la vie d'un jeune, avant même qu'elle n'ait véritablement commencé. Tel n'est pas le but du travail des étudiants.

04.06 Christophe Bombled (MR): Quelles que soient leurs motivations, financer leurs études, s'offrir des loisirs ou acquérir de l'expérience, de trop nombreux étudiants se résignent à des conditions de travail inacceptables, sans contrat ni protection. C'est étonnant, car ils n'ont rien à gagner à travailler au noir. La lutte contre la fraude doit être renforcée et il faut informer les jeunes, parfois trop naïfs. Nous vous soutiendrons dans cette démarche.

04.07 Sophie Thémont (PS): Les jobs étudiants permettent à de nombreux jeunes de payer leur loyer ou de s'alimenter. Il est scandaleux que des employeurs abusent d'un système qui leur est très favorable. Vous comptez renforcer les inspecteurs sociaux et accroître les contrôles. Je compte sur vous pour faire respecter la législation.

L'incident est clos.

05 Question de Peter Mertens à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "L'annonce de la fermeture d'Arlanxeo" (55003644P)

05.01 Peter Mertens (PVDA-PTB): Avant-hier, l'entreprise chimique Arlanxeo a annoncé sa fermeture lors d'un conseil d'entreprise spécial. De ce fait, 278 personnes se retrouveront sans emploi. Arlanxeo n'est pas une quelconque entreprise qui fabrique du caoutchouc synthétique. Elle fait partie d'une grande entreprise saoudienne, Aramco, l'entreprise la plus rentable du monde. Au cours des trois dernières années, celle-ci a réalisé plus de 300 milliards d'euros de bénéfices. L'année dernière, sa filiale est venue quémander de l'aide pour chômage économique auprès du gouvernement. Elle a reçu 1,5 million d'euros. N'est-il pas cynique que cette entreprise ferme à présent ses portes? Pendant des années, les travailleurs d'Arlanxeo ont permis la réalisation de bénéfices faramineux et ils se voient à présent mis à la porte comme des sacs à déchets.

Que compte entreprendre le ministre? Mettra-t-il

wordt dat het nieuwe normaal. Dat mogen we nooit aanvaarden.

Aan al die werkgevers die jongeren illegaal en zonder bescherming laten werken, wil ik zeggen dat een ernstig arbeidsongeval het leven van een jongere om zeep kan helpen, nog voor het goed begonnen is. Dat is niet de bedoeling van studentenwerk.

04.06 Christophe Bombled (MR): Wat ook de redenen zijn waarom studenten aan het werk gaan, zij het om hun studies of hobby's te bekostigen of om ervaring op te doen, te veel van hen gaan akkoord met onaanvaardbare arbeidsomstandigheden, zonder arbeidsovereenkomst of enige vorm van bescherming. Dat is verbazingwekkend, want ze hebben geenszins baat bij zwartwerk. De fraudebestrijding moet versterkt worden en de jongeren, die soms te naïef zijn, moeten op de hoogte gebracht worden. Wij steunen u bij die aanpak.

04.07 Sophie Thémont (PS): Dankzij studentenjobs kunnen vele studenten hun huur betalen of eten kopen. Het is schandalig dat werkgevers misbruik maken van dit systeem, dat hun alvast geen windeieren legt. U wilt het aantal sociaal inspecteurs verhogen en meer controles laten uitvoeren. Ik reken op u om de wetgeving te doen naleven.

Het incident is gesloten.

05 Vraag van Peter Mertens aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De aangekondigde sluiting van Arlanxeo" (55003644P)

05.01 Peter Mertens (PVDA-PTB): Eergisteren kondigde chemiebedrijf Arlanxeo op een speciale ondernemingsraad aan dat het bedrijf sluit. Zo komen 278 mensen op straat te staan. Arlanxeo is niet zomaar een bedrijfje dat synthetisch rubber maakt. Het behoort tot een grote Saoedische firma, Aramco, het winstgevendste bedrijf ter wereld. De afgelopen 3 jaar maakte het meer dan 300 miljard dollar winst. Vorig jaar kwam de dochteronderneming van dit bedrijf bij de regering bedelen om steun voor economische werkloosheid. Het kreeg 1,5 miljoen euro. Hoe cynisch is het dat dit bedrijf nu sluit? Jarenlang hebben de werknemers van Arlanxeo voor torenhoge winsten gezorgd en nu worden ze als een vuilniszak buitengezet.

Wat zal de minister doen? Zal hij de 1,5 miljoen euro

l'aide de 1,5 million d'euros sur la table lors des négociations avec Arlanxeo?

05.02 Pierre-Yves Dermagne, ministre (*en néerlandais*): Je comprends la déception et la colère des travailleurs d'Arlanxeo. Après des années de dur labeur, ils sont victimes d'un licenciement collectif. C'est amer lorsque l'on observe les performances de la société mère. Avec cette annonce, l'entreprise a entamé la procédure Renault. Les travailleurs doivent être informés, y compris sur les raisons de leur licenciement. L'objectif est de réduire autant que faire se peut le nombre de licenciements. Mes services veilleront à la bonne application de la loi Renault. Je ne peux pas me prononcer sur la gestion de l'entreprise, mais bien sur les règles du jeu en matière sociale et fiscale. Mon parti et moi-même y oeuvrons tous les jours. Le chômage temporaire pendant la crise du coronavirus était avant tout une mesure de soutien pour les travailleurs, pas pour les entreprises.

05.03 Peter Mertens (PVDA-PTB): La réalité est que l'entreprise a utilisé ces fonds pour restructurer et mettre 50 personnes à la rue, soi-disant en raison des coûts élevés de l'énergie, alors que la compagnie mère profite justement de ces coûts. Le ministre saoudien des Finances siège au sein du conseil d'administration d'Aramco. L'Arabie saoudite pousse les prix du pétrole vers le haut dans le cadre de l'OPEP. Nous ne pouvons tolérer le cynisme consistant à prétendre qu'il faudra fermer une entreprise en raison des prix élevés du pétrole. Nous devons faire davantage que respecter les règles du jeu. Nous devons envoyer un signal. La manière dont la maison mère saoudienne traite nos concitoyens en Belgique n'est pas digne d'une démocratie.

L'incident est clos.

06 Question de Georges Dallemagne à Georges Gilkinet (VPM Mobilité) sur "Le survol intensif de Bruxelles" (55003641P)

06.01 Georges Dallemagne (Les Engagés): C'est l'enfer sur terre dans l'est et le sud de Bruxelles, ainsi que dans le Brabant wallon. Foi de riverain, cela n'a jamais été pire. Je reçois des courriers de gens qui craquent. Le bruit intense dure la journée mais aussi la nuit. Depuis mai, entre 40 et 53 avions survolent chaque nuit ces quartiers, avec des bruits enregistrés de 85 décibels. Il est alors impossible de dormir, surtout quand, avec la chaleur, les gens veulent garder les fenêtres ouvertes. La journée, la piste 01 est utilisée 35 % du temps, alors qu'elle devrait l'être entre 6 et 7 % du temps.

steun tijdens de onderhandelingen met Arlanxeo op tafel leggen?

05.02 Minister Pierre-Yves Dermagne (*Nederlands*): Ik begrijp de teleurstelling en de boosheid van de werknemers van Arlanxeo. Na hun jarenlange inzet krijgen ze collectief ontslag. Dat is bitter als men de prestaties van het moederbedrijf bekijkt. Met zijn aankondiging heeft het bedrijf de procedure-Renault in gang gezet. De werknemers moeten worden geïnformeerd, ook over de redenen van hun ontslag. Het doel is om het aantal ontslagen zoveel mogelijk te beperken. Mijn diensten zullen toezien op de correcte toepassing van de wet-Renault. Ik kan me niet uitspreken over de bedrijfsvoering, maar wel over de sociale en de fiscale spelregels. Daar strijden mijn partij en ik dagelijks voor. De tijdelijke werkloosheid tijdens de coronacrisis was in de eerste plaats een steunmaatregel voor de werknemers, niet voor de bedrijven.

05.03 Peter Mertens (PVDA-PTB): De realiteit is dat het bedrijf dat geld heeft gebruikt om te herstructureren en 50 mensen op straat te zetten, zogezegd wegens de hoge energiekosten, terwijl de moederholding net profiteert van deze kosten. De Saoedische minister van Financiën zit in de raad van beheer van Aramco. Saoedi-Arabië jaagt de olieprijs omhoog via de OPEC. Het cynisme dat men zegt een bedrijf te zullen sluiten wegens de hoge olieprijs, mogen we niet dulden. Wij moeten meer doen dan de spelregels volgen. We moeten een signaal geven. Hoe het Saoedische moederbedrijf hier met onze mensen omgaat, is een democratie onwaardig.

Het incident is gesloten.

06 Vraag van Georges Dallemagne aan Georges Gilkinet (VEM Mobiliteit) over "Het intensief gebruik van het luchtruim boven Brussel" (55003641P)

06.01 Georges Dallemagne (Les Engagés): In het oosten en het zuiden van Brussel, alsook in Waals-Brabant is het de hel op aarde. Als inwoner van die streek kan ik getuigen dat het nooit erger geweest is. Ik ontvang brieven van mensen die eronderdoor gaan. Niet alleen overdag, maar ook 's nachts houdt het daverende lawaai aan. Sinds mei vliegen er elke nacht tussen 40 en 53 vliegtuigen boven die wijken, met gemeten geluidsniveaus van 85 decibel. Het is onmogelijk om in die omstandigheden te slapen, vooral als men met deze hitte met open raam wil slapen. Overdag wordt de start- en landingsbaan 01 35 % van de tijd gebruikt, terwijl dat cijfer tussen 6 % en 7 % zou moeten liggen.

Non seulement vous ne faites rien, mais en plus vous intentez une action pour contester la fiabilité des sonomètres de la Région bruxelloise. Vous avez été débouté, mais vous êtes le premier à avoir osé. Vous semblez aussi estimer que les normes de bruit à Bruxelles sont trop élevées et qu'il faudrait les réduire. Je vous demande de passer aux actes. Vous promettez depuis longtemps des propositions. Il faut maintenant des solutions.

06.02 **Georges Gilkinet**, ministre (*en français*): Le bruit des avions est un problème de santé publique dont souffrent les riverains de l'aéroport depuis longtemps. Je regrette qu'aucune mesure n'ait été prise avant moi et je mets tout en œuvre pour changer les choses. J'ai pris un arrêté inédit en Europe sur les redevances variables pour pénaliser les avions bruyants, instauré des tests de décollages et d'atterrissages moins impactants pour l'environnement et entamé une étude d'incidence. J'ai mis en place des états généraux, qui réunissent pour la première fois les riverains et les bourgmestres.

Il n'existe pas une solution toute faite, sinon mes prédécesseurs l'auraient appliquée. L'utilisation de la piste 01 n'est pas interdite, mais doit être strictement justifiée. C'est le cas ces dernières semaines, en raison de vents forts d'est et de nord-est et de travaux urgents sur d'autres pistes. J'ai signalé au gestionnaire de l'aéroport que c'était dommageable à cette époque où l'on aspire à prendre le bon air, mais on ne peut pas transiger avec la sécurité des pistes d'atterrissage. C'est ma responsabilité et j'espère qu'au-delà des jeux politiques, vous le comprendrez.

Je vais déposer au gouvernement une proposition de durcissement des règles d'émissions de bruits, pour écarter les avions les plus bruyants et soulager les riverains.

06.03 **Georges Dallemagne** (Les Engagés): Vous n'annoncez rien de concret! Quatre ans après le début de la législature, vous continuez à invoquer le passé. Vous annoncez des propositions, mais nous voulons des décisions. Nous attendons également que vous respectiez l'État de droit. L'État fédéral a payé 24 millions d'astreintes sous cette législature. Est-ce cela, Ecolo et la bonne gouvernance? Vous avez un moyen impartial de faire en sorte que les riverains puissent enfin dormir tranquillement.

Niet alleen doet u niets om dat te verhelpen, maar bovendien spant u een rechtszaak aan om de betrouwbaarheid van de geluidsmeters van het Brussels Gewest te betwisten. Uw vordering werd afgewezen, maar u bent de eerste die dat gewaagd heeft. U vindt blijkbaar ook dat de geluidsnormen in Brussel te hoog liggen en dat ze verlaagd moeten worden. Ik verzoek u om in actie te schieten. U stelt al geruime tijd voorstellen in het vooruitzicht. U moet nu met oplossingen komen.

06.02 Minister **Georges Gilkinet** (*Frans*): Vliegtuiglawaai is een probleem voor de volksgezondheid waaraan de mensen die in de buurt van de luchthaven wonen al lang blootgesteld worden. Ik betreur dat er vóór mij geen maatregelen genomen werden en ik doe er alles aan om daar verandering in te brengen. Ik heb een voor Europa ongekend besluit uitgevaardigd over variabele heffingen teneinde het gebruik van lawaaiërig vliegtuigen te ontmoedigen. Ik heb tests ingevoerd voor opstijgingen en landingen die minder impact op het milieu hebben en ik heb een impactstudie opgestart. Ik heb ook een staten-generaal opgericht, waarin voor het eerst omwonenden en burgemeesters samenkomen.

Er bestaat geen kant-en-klare oplossing, anders hadden mijn voorgangers die wel toegepast. Het gebruik van baan 01 is niet verboden, maar moet wel strikt gemotiveerd worden. Dit was de afgelopen weken het geval wegens de sterke oosten- en noordoostenwind en de dringende werken aan andere start- en landingsbanen. Ik heb de luchthavenbeheerder gezegd dat het jammer was dat dit moest gebeuren op een ogenblik waarop de mensen naar frisse lucht snakken, maar de veiligheid van de start- en landingsbanen duldt geen toegevingen. Dat is mijn verantwoordelijkheid en ik hoop dat u dat, los van de politieke spelletjes, begrijpt.

Ik zal bij de regering een voorstel indienen om de regels inzake de geluidsemissies aan te scherpen, de lawaaiërigste vliegtuigen te weren en de hinder voor de omwonenden te beperken.

06.03 **Georges Dallemagne** (Les Engagés): U kondigt niets concreets aan! Vier jaar na de start van de legislatuur blijft u het maar over het verleden hebben. U doet voorstellen, maar wij willen dat er beslissingen genomen worden. We verwachten ook dat u de rechtsstaat eerbiedigt. De federale Staat heeft tijdens deze legislatuur 24 miljoen euro aan dwangsommen betaald. Is dat nu waar Ecolo voor staat? Is dat een voorbeeld van goed bestuur? Met de geluidsmeters beschikt u over een onpartijdig instrument om ervoor te zorgen dat de nachtrust van de omwonenden eindelijk niet meer verstoord wordt.

L'incident est clos.

07 Questions jointes de

- **Mélissa Hanus à Georges Gilkinet (VPM Mobilité)** sur "Le greenwashing des compagnies aériennes" (55003645P)
- **Emmanuel Burton à Georges Gilkinet (VPM Mobilité)** sur "Le greenwashing des compagnies aériennes" (55003649P)
- **Albert Vicaire à Alexia Bertrand (Budget et Protection des consommateurs)** sur "La désinformation des consommateurs et le greenwashing des compagnies aériennes" (55003652P)

07.01 Mélissa Hanus (PS): Avec la crise climatique, chacun tente, à son échelle, de réduire son empreinte carbone, mais les responsabilités sont inégalement partagées. En Belgique, les vingt plus grosses entreprises polluent autant que quatre millions de personnes! Les entreprises aussi doivent prendre leurs responsabilités.

Dix-sept entreprises d'aviation font l'objet d'une plainte pour *greenwashing*. Elles proposent aux clients de payer un supplément pour rendre leur vol climatiquement neutre, alors qu'aucune stratégie efficace n'est mise en place. Il est question de carburant durable, mais celui-ci ne représentera que 2 % de la consommation, et seulement en 2025.

Avez-vous pris connaissance de cette plainte? Confirmez-vous qu'il s'agit de *greenwashing*? À quoi servent ces suppléments? Votre administration contrôle-t-elle leur affectation? Allez-vous demander une enquête?

07.02 Emmanuel Burton (MR): La Commission européenne vient de présenter ses règles anti-*greenwashing*. Aujourd'hui, une vingtaine d'organisations de défense des consommateurs ont déposé plainte auprès d'elle contre des compagnies aériennes. Testachats cible 17 compagnies qui faisaient payer plus cher un ticket pour soi-disant voler de manière plus durable. Les passagers ont payé plus cher, mais les effets pour le climat sont ténus.

Que pensez-vous de ces pratiques? Avez-vous eu des contacts avec les acteurs concernés? Quelle est votre marge de manœuvre pour stopper ces suppléments injustifiés? Comment envisagez-vous votre collaboration?

07.03 Albert Vicaire (Ecolo-Groen): Certaines

Het incident is gesloten.

07 Samengevoegde vragen van

- **Mélissa Hanus aan Georges Gilkinet (VEM Mobiliteit)** over "De luchtvaartmaatschappijen die zich schuldig maken aan greenwashing" (55003645P)
- **Emmanuel Burton aan Georges Gilkinet (VEM Mobiliteit)** over "De luchtvaartmaatschappijen die zich schuldig maken aan greenwashing" (55003649P)
- **Albert Vicaire aan Alexia Bertrand (Begroting en Consumentenbescherming)** over "De luchtvaartmaatschappijen die zich schuldig maken aan consumentenmisleiding en greenwashing" (55003652P)

07.01 Mélissa Hanus (PS): Door de klimaatcrisis probeert iedereen op zijn niveau zijn ecologische voetafdruk te verkleinen, maar de verantwoordelijkheden zijn ongelijk verdeeld. In België vervuilen de 20 grootste bedrijven evenveel als 4 miljoen burgers. Ook bedrijven moeten hun verantwoordelijkheid nemen.

Zeventien luchtvaartmaatschappijen maken het voorwerp uit van een klacht wegens *greenwashing*. Ze bieden klanten aan een toeslag te betalen om hun vlucht klimaatneutraal te maken, terwijl daar geen enkele doeltreffende strategie voor bestaat. Er is sprake van duurzame brandstof, maar die vertegenwoordigt slechts 2 % van het verbruik, en dan nog pas in 2025.

Draagt u kennis van die klacht? Bevestigt u dat dit *greenwashing* is? Waartoe dienen die toeslagen? Controleert uw administratie waarvoor die worden gebruikt? Zult u een onderzoek vragen?

07.02 Emmanuel Burton (MR): De Europese Commissie heeft onlangs haar regels om *greenwashing* tegen te gaan, voorgesteld. Vandaag hebben een twintigtal consumentenorganisaties een klacht bij de Europese Commissie ingediend tegen een aantal luchtvaartmaatschappijen. Testaankoop richt haar pijlen op 17 luchtvaartmaatschappijen die een hogere prijs voor een ticket aanrekenden om zogezegd groener te vliegen. De passagiers hebben meer betaald, maar het levert nauwelijks milieuvoordeel op.

Hoe staat u tegenover die praktijken? Hebt u contact gehad met de betrokken actoren? Over welke manoeuvreerruimte beschikt u om een einde te maken aan die ongerechtvaardigde supplementen? Hoe ziet u de samenwerking tussen u beiden?

07.03 Albert Vicaire (Ecolo-Groen): Bepaalde

compagnies aériennes tentent de tromper le consommateur en lui faisant croire qu'elles font des efforts pour l'environnement. La plateforme européenne des organisations de consommateurs a porté plainte contre 17 compagnies aériennes pour ce motif. L'arnaque consiste à faire payer plus cher des consommateurs préoccupés par leur empreinte carbone pour un vol dit "vert", alors qu'il n'est pas plus respectueux de l'environnement qu'un vol classique. Le client est trompé, tandis que la compagnie engrange plus de bénéfices. Cette pratique commerciale déloyale est inacceptable.

Comment entendez-vous mieux protéger les consommateurs? Comment comptez-vous lutter contre le *greenwashing* des entreprises qui s'enrichissent aux dépens de la planète? Pouvez-vous aider les voyageurs floués à obtenir le remboursement du supplément?

07.04 **Georges Gilkinet**, ministre (*en français*): À l'heure actuelle, un vol durable en avion, ça n'existe pas, et ça risque de ne pas être le cas avant longtemps.

Le *greenwashing* n'est pas seulement une pratique déloyale. Non content de porter préjudice à la lutte contre le réchauffement climatique, il induit les consommateurs en erreur en leur faisant payer des suppléments fantaisistes. Cela revient à flouer les voyageurs. Je partage votre point de vue ainsi que celui des associations.

Le secteur aérien doit opérer de manière plus durable. C'est l'objectif de la législation européenne pour l'aviation avec le paquet *Fit for 55*. L'urgence climatique nous impose d'agir dès à présent et c'est ce que je fais en tant que ministre de la Mobilité. D'abord par le système de redevances variables qui contribuera à supprimer peu à peu les avions les plus polluants, et qui est une première européenne.

Ensuite, en prenant des initiatives spécifiques pour ce qui est des vols courte distance – des distances qui pourraient être parcourues en train. C'est l'essence même du projet d'arrêté royal Sauts de puce que je viens de soumettre à la consultation des Régions et qui vise à interdire les vols intrabelges. Je compte également porter le débat au niveau européen.

Enfin, il est hallucinant que la taxation sur les transports en commun soit plus élevée que celle sur le kérosène. Je défends dans le cadre de la réforme fiscale une réduction à zéro de la TVA sur les transports publics.

07.05 **Alexia Bertrand**, secrétaire d'État (*en*

luchtvaartmaatschappijen proberen de consumenten te misleiden door hen te doen geloven dat ze inspanningen doen voor het milieu. Het Bureau Européen des Unions de Consommateurs (BEUC) heeft daarvoor een klacht ingediend tegen 17 luchtvaartmaatschappijen. Het bedrog bestaat erin dat men de consumenten die bezorgd zijn over hun ecologische voetafdruk meer doet betalen voor een zogenaamde 'groene' vlucht, terwijl deze niet milieuvriendelijker is dan een traditionele vlucht. De klant wordt bedrogen en de luchtvaartmaatschappij strijkt een hogere winst op. Die oneerlijke handelspraktijk is onaanvaardbaar.

Hoe wilt u de consumenten beter beschermen? Hoe wilt u optreden tegen de greenwashingpraktijken van bedrijven die zich ten koste van de planeet verrijken? Kunt u de misleide reizigers helpen een terugbetaling van dat supplement te verkrijgen?

07.04 Minister **Georges Gilkinet** (*Frans*): Momenteel bestaat er niet zoiets als een duurzame vlucht met een vliegtuig en dat dreigt nog lang zo te blijven.

Greenwashing is niet enkel een oneerlijke praktijk. Ze is niet alleen slecht voor de strijd tegen de opwarming van de aarde, maar misleidt ook de consumenten door hen onrealistische toeslagen te doen betalen. Zo worden de reizigers in feite bedod. Ik deel uw standpunt en dat van de verenigingen.

De luchtvaartsector moet haar werkwijze verduurzamen. Dit is het doel van de Europese luchtvaartwetgeving, die deel uitmaakt van het Fit for 55-pakket. De urgentie van de klimaatverandering vereist dat we nu moeten handelen, en dat is wat ik doe als minister van Mobiliteit. Ten eerste door het systeem van variabele heffingen, dat zal helpen om de meest vervuilende vliegtuigen geleidelijk uit dienst te nemen en dat een Europese primeur is.

Ten tweede door specifieke initiatieven te nemen voor de korteafstandsvluchten – afstanden die per trein kunnen worden afgelegd. Dat is de kern van het ontwerp van koninklijk besluit betreffende de korteafstandsvluchten dat ik net ter raadpleging aan de gewesten heb voorgelegd en dat binnenlandse vluchten in België moet verbieden. Ik ben ook van plan om het debat op het Europese niveau te tillen.

Ten slotte is het ongelooflijk dat de belastingen op het openbaar vervoer hoger zijn dan die op kerosine. In het kader van de fiscale hervorming pleit ik ervoor om de btw op tickets voor het openbaar vervoer te schrappen.

07.05 Staatssecretaris **Alexia Bertrand** (*Frans*): Uit

français): J'ai appris par la presse qu'une plainte allait être déposée auprès de la Commission européenne par le Réseau national de protection des consommateurs à l'encontre de 17 compagnies aériennes, dont Brussels Airlines.

Sont dénoncées des pratiques commerciales déloyales de la part de compagnies qui proposent de payer un supplément pour compenser les émissions CO₂ du vol, laissant penser qu'il est possible de voler vert alors que ce n'est pas encore le cas. Si la Commission européenne le lui demande, notre Inspection économique est prête à jouer son rôle dans l'enquête.

Je suis attachée à ce que les consommateurs soient parfaitement informés. C'est le sens de ma politique beCOCO (*be a conscious consumer*). Il faut sensibiliser les gens à l'impact de leurs achats et il est louable de leur permettre de contribuer à améliorer l'environnement. Mais les déclarations doivent être exactes et vérifiables, sinon ce sont des pratiques trompeuses. Et cela ne peut être un moyen de donner l'impression qu'un produit ne causera pas de dommage à l'environnement. L'écoblanchiment est une pratique commerciale déloyale.

Dans ce dossier, la Consumer Protection Cooperation (CPC) devra trancher. Je suivrai cela de près.

07.06 Méliissa Hanus (PS): Les citoyens veulent réduire leur empreinte carbone dans leurs déplacements. Nous soutenons le développement du train comme alternative à l'avion. Que les compagnies aériennes proposent aux voyageurs de compenser l'empreinte carbone des vols, nous pouvons en discuter, mais à condition qu'il ne s'agisse pas de *greenwashing*.

07.07 Emmanuel Burton (MR): Le gouvernement prend ses responsabilités. La plainte de ces organisations de protection des consommateurs est juste. Sous-entendre que le transport aérien peut être durable, écoresponsable et n'en amener aucune preuve, c'est intolérable. Il faut sanctionner ces pratiques. Les voyageurs sont demandeurs de vols beaucoup plus écoresponsables et il faut redoubler d'efforts en ce sens.

07.08 Albert Vicaire (Ecolo-Groen): Je me réjouis de l'attitude volontariste du gouvernement. Pour le moment, l'aviation verte, ça n'existe pas. Ceux qui trichent doivent être punis. Il faut encourager les entreprises qui font des efforts et tout faire pour qu'aucune ne puisse tromper le consommateur.

de pers heb ik vernomen dat de leden van BEUC bij de Europese Commissie een klacht zullen indienen tegen 17 luchtvaartmaatschappijen, waaronder Brussels Airlines.

De klacht betreft oneerlijke handelspraktijken van luchtvaartmaatschappijen die hun passagiers aanbieden een toeslag te betalen om de CO₂-uitstoot van de vlucht te compenseren. Zo wekken ze de indruk dat 'groene vluchten' mogelijk zijn, terwijl dat nog niet het geval is. Onze Economische Inspectie staat klaar om haar rol te vervullen in het onderzoek als de Europese Commissie daarom vraagt.

Ik vind het erg belangrijk dat de consumenten goed geïnformeerd worden. Dat is ook de strekking van mijn beCOCO-beleid (*be a conscious consumer*). We moeten de mensen sensibiliseren voor de impact van hun aankopen en het is lovenswaardig dat we hen in staat stellen om bij te dragen tot een schoner milieu. De beweringen moeten echter wel juist en verifieerbaar zijn, want anders hebben we te maken met misleidende praktijken. Ze mogen geen middel zijn om enkel de indruk te wekken dat een product niet schadelijk is voor het milieu. Greenwashing is een oneerlijke handelspraktijk.

In dit concrete dossier zal het Consumer Protection Cooperation Network (CPC) uitsluitel moeten bieden. Ik zal dit van nabij opvolgen.

07.06 Méliissa Hanus (PS): Burgers willen de ecologische voetafdruk van hun verplaatsingen verkleinen. We steunen de bevordering en verdere uitbouw van het treinvervoer als alternatief voor het vliegverkeer. Dat luchtvaartmaatschappijen reizigers aanbieden de ecologische voetafdruk van hun vluchten te compenseren, is bespreekbaar, maar er mag geen sprake zijn van *greenwashing*.

07.07 Emmanuel Burton (MR): De regering neemt haar verantwoordelijkheid. De klacht van die consumentenorganisaties is terecht. Doen uitschijnen dat luchtvervoer duurzaam en milieuverantwoord kan zijn, maar daar geen bewijs voor leveren, is ontoelaatbaar. Dergelijke praktijken moeten bestraft worden. Reizigers zijn vragende partij voor milieuverantwoorde vluchten en de inspanningen om dat te bewerkstelligen moeten opgevoerd worden.

07.08 Albert Vicaire (Ecolo-Groen): Ik ben blij dat de regering zich voluntaristisch opstelt. Milieuvriendelijke luchtvaart bestaat vooralsnog niet. Wie valsspeelt, moet bestraft worden. Men moet de bedrijven die inspanningen doen, aanmoedigen en alles in het werk stellen om ervoor te zorgen dat er geen enkel bedrijf de consumenten kan misleiden.

L'incident est clos.

08 Questions jointes de

- **Dominiek Sneppe à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "La pénurie de médicaments" (55003638P)**
 - **Gitta Vanpeborgh à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "La pénurie de médicaments" (55003643P)**
 - **Robby De Caluwé à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "La pénurie de médicaments" (55003648P)**

08.01 Dominiek Sneppe (VB): Le mois dernier, 304 médicaments n'étaient pas disponibles, alors que de nombreuses pénuries sont déjà résolues par les médecins et les pharmaciens. Il s'agit de médicaments de base contre l'asthme, les thromboses, le diabète et la douleur. À l'heure actuelle, 19 médicaments sont même en indisponibilité critique. Le problème s'aggrave et en réponse à nos questions, le ministre fait systématiquement référence à des problèmes de production ou à l'indisponibilité de matières premières. Ce qui est souvent le cas, mais cela souligne notre dépendance à l'égard de pays lointains à bas salaires. Entre-temps, les patients doivent se passer au moins temporairement, mais souvent définitivement de leur médicament habituel, ce qui est dramatique.

Quel est le plan d'action structurel du ministre pour pouvoir continuer à fournir ces médicaments et soulager nos pharmaciens et nos médecins de cette charge administrative supplémentaire?

08.02 Gitta Vanpeborgh (Vooruit): Pour pouvoir respirer correctement, apaiser leurs douleurs et simplement participer à la société, un grand groupe de personnes dépendent de médicaments, lesquels ne sont pas toujours disponibles. Le mois dernier, 100 médicaments étaient indisponibles. Que faire si l'on ne peut pas non plus se procurer les médicaments de remplacement? Aujourd'hui, 19 médicaments essentiels atteignent ce seuil critique. Il s'agit de médicaments contre l'asthme, le diabète et les thromboses, c'est-à-dire des traitements qui ne peuvent pas attendre.

L'économie de marché présente des failles. De nombreux médicaments sont devenus si bon marché qu'ils sont produits à l'autre bout du monde. Certaines de ces lignes de production sont extrêmement vulnérables. L'arrêt d'une de ces lignes entraîne un problème de livraison. Lorsque le marché est inefficace, une autorité forte intervient. Le ministre intervient de trois manières: le remboursement d'opérations chirurgicales, un suivi des stocks et une collaboration européenne

Het incident is gesloten.

08 Samengevoegde vragen van

- **Dominiek Sneppe aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "Het geneesmiddelentekort" (55003638P)**
 - **Gitta Vanpeborgh aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "Het geneesmiddelentekort" (55003643P)**
 - **Robby De Caluwé aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "Het geneesmiddelentekort" (55003648P)**

08.01 Dominiek Sneppe (VB): De voorbije maand waren 304 geneesmiddelen niet beschikbaar, terwijl veel tekorten al worden opgelost door artsen en apothekers. Het gaat hier om basisgeneesmiddelen tegen astma, trombose, suikerziekte en pijn. Momenteel staan 19 geneesmiddelen zelfs geregistreerd als kritiek onbeschikbaar. Het probleem wordt steeds erger en in antwoord op onze vragen verwijst de minister steevast naar productieproblemen of onbeschikbare grondstoffen. Vaak is dat ook zo, maar dat onderstreept onze afhankelijkheid van verre lageloonlanden. Ondertussen is de patiënt zijn vertrouwde geneesmiddel minstens tijdelijk, maar vaak definitief kwijt. Dat is een ramp.

Welk structureel plan van aanpak heeft de minister om die medicatie toch nog te verschaffen en onze apothekers en artsen te verlossen van de extra administratieve overlast?

08.02 Gitta Vanpeborgh (Vooruit): Voor een goede ademhaling, pijnverlichting, of om gewoon deel te nemen aan de samenleving is een grote groep mensen afhankelijk van medicatie die niet altijd beschikbaar is. De afgelopen maand waren 100 medicijnen niet te verkrijgen. Wat als ook de alternatieven niet voorhanden zijn? Vandaag bereiken 19 essentiële medicijnen die kritieke ondergrens. Het gaat om medicatie tegen astma, diabetes en trombose. Medicatie die niet kan wachten.

De vrije markt laat steken vallen. Veel medicijnen zijn zo goedkoop geworden dat ze aan de andere kant van de wereld worden geproduceerd. Sommige van die productielijnen zijn zeer kwetsbaar. Wanneer er een uitvalt, volgt er een leveringsprobleem. Als de vrije markt faalt, dan grijpt een sterke overheid in. De minister grijpt in met operaties waar medicatie niet voorradig is, met een monitoring van de voorraden en met meer Europese samenwerking. Welke effecten verwacht hij van die maatregelen en hoe zal

renforcée. Quels effets attend-il de ces mesures, et comment compte-t-il résoudre structurellement le problème aigu des pénuries?

hij het nijpende probleem van de tekorten structureel oplossen?

08.03 Robby De Caluwé (Open Vld): Rien que l'année dernière, plus de 3 000 cas de pénurie ont été signalés, qui ont donc affecté des personnes qui n'ont pas pu obtenir leurs médicaments vitaux. Au cours de la législature précédente, l'ancienne ministre De Block avait déjà pris certaines mesures pour remédier à ces pénuries, et j'ai également déjà pris certaines initiatives dans ce domaine. Certains médicaments sont destinés à des patients souffrant d'une thrombose, d'asthme ou de diabète. Il arrive même qu'ils doivent subir une intervention chirurgicale en raison de ces pénuries.

08.03 Robby De Caluwé (Open Vld): Alleen al vorig jaar waren er meer dan 3.000 meldingen van tekorten, die dus mensen troffen die hun levensnoodzakelijke medicijnen niet konden krijgen. Gewezen minister De Block zette in de vorige regeerperiode al een aantal stappen om die tekorten aan te pakken en ook ik heb hierrond al een aantal initiatieven genomen. Sommige medicijnen zijn bestemd voor patiënten met een trombose, astma of diabetes. Zij moeten door die tekorten soms zelfs een operatie ondergaan.

À quelles solutions le ministre songe-t-il pour ces cas problématiques? Comment compte-t-il s'attaquer à la pénurie de médicaments à long terme? Une coopération avec d'autres pays européens peut-elle être salutaire pour les pénuries les plus critiques?

Aan welke oplossingen denkt de minister voor deze problematische gevallen? Hoe zal hij het geneesmiddelentekort op langere termijn aanpakken? Kan samenwerking met andere Europese landen soelaas bieden voor de meest kritieke tekorten?

08.04 Frank Vandenbroucke, ministre (en néerlandais): Les pénuries de médicaments constituent un problème croissant et très grave. Nous pouvons agir pour y remédier.

08.04 Minister Frank Vandenbroucke (Nederlands): De geneesmiddelentekorten zijn een zeer ernstig, groeiend probleem. Wij kunnen hiertegen actie ondernemen.

Au sein de l'Agence belge des médicaments, le groupe de travail "Indisponibilités" recherche d'autres produits ou traitements pouvant offrir rapidement une solution à chaque problème. Pour la pénurie critique de thrombolytiques, nous avons pu compter, en partie, sur la solidarité européenne et avons fait en sorte que les frais liés à une thrombectomie soient remboursés à partir du 15 juin 2023.

Binnen het Belgische geneesmiddelenagentschap zoekt de werkgroep Onbeschikbaarheden voor elk probleem snel een oplossing via alternatieve producten of behandelingen. Voor het nijpende tekort aan trombolytica hebben wij voor een deel kunnen rekenen op Europese solidariteit en hebben wij ervoor gezorgd dat de kosten voor een trombectomie vanaf 15 juni 2023 worden terugbetaald.

Par ailleurs, nous souhaitons disposer d'une bonne vue d'ensemble des stocks, tant chez les grossistes et les distributeurs que chez les titulaires des autorisations et les pharmaciens. Cet été, nous lancerons un projet pilote pour le suivi d'une soixantaine de médicaments critiques. La base légale de ce projet a été approuvée avant-hier en commission.

Daarnaast willen we een goed zicht krijgen op de voorraden, zowel bij de groothandelaars en de verdelers als bij de vergunninghouders en de apotheken. Deze zomer starten we een pilootproject op voor de opvolging van een zestigtal kritieke geneesmiddelen. De wettelijke basis daarvoor werd eergisteren in de commissie goedgekeurd.

Si les patients doivent payer plus cher pour un médicament de remplacement, nous devons compenser les frais encourus. Cette question a déjà fait l'objet de nombreuses discussions. J'espère qu'une décision sera prise rapidement à ce sujet.

Als patiënten meer moeten betalen voor een alternatief geneesmiddel, moeten wij die kosten vergoeden. Daar is al veel over gediscussieerd. Ik hoop daarover snel een besluit te hebben.

La solidarité européenne est essentielle. Nous avons soumis 3 propositions, auxquelles 22 États membres ont adhéré. La première proposition comprend un mécanisme de solidarité faisant en sorte que des États membres possédant un stock suffisant viennent en aide immédiatement à un État

Europese solidariteit is essentieel. Wij hebben 3 voorstellen gedaan waarbij 22 lidstaten zich hebben aangesloten. Het eerste voorstel omvat een solidariteitsmechanisme waardoor lidstaten met voldoende voorraad onmiddellijk te hulp kunnen schieten aan een lidstaat met een tekort. Dit voorstel

membre confronté à une pénurie. Cette proposition a été discutée cette semaine avec l'Agence européenne des médicaments (EMA) et les agences nationales. Un groupe de travail planche sur son exécution pratique.

Notre deuxième proposition vise à demander à l'EMA d'établir une liste des médicaments critiques et des vulnérabilités en matière d'approvisionnement. Ce travail est en cours. Nous espérons que la liste sera disponible d'ici le début de l'année prochaine.

Notre troisième proposition vise à ramener la production de matières premières essentielles en Europe. Ces 20 dernières années, nous sommes devenus trop dépendants de pays comme la Chine. J'en discuterai avec le commissaire européen, Thierry Breton. Nous réclamons un dispositif sur les médicaments critiques, afin de ramener la production en Europe.

08.05 Dominiek Sneppe (VB): Nous avons besoin de davantage qu'un festival de bonnes nouvelles. Des mesures sont prises mais, pour l'instant, elles ne profitent pas aux personnes concernées. Il est important de ramener la production chez nous, mais il faut aller plus loin. Je songe au problème de la production en flux tendu, à la production parallèle et au contingentement. Il est temps de conclure un pacte pharmaceutique.

08.06 Gitta Vanpeborgh (Vooruit): Il est rassurant que le ministre, l'Agence des médicaments et le groupe de travail Indisponibilité prennent des mesures. Selon moi, une modification du comportement prescripteur peut également contribuer à une solution. Les médecins prescrivent beaucoup plus de médicaments que nécessaire. Vooruit déposera une proposition de résolution concernant la consommation adéquate de médicaments.

08.07 Robby De Caluwé (Open Vld): Je suis très satisfait des initiatives du ministre. Un nivellement par le bas est apparu ces dernières années dans les prix des médicaments. Ainsi, des entreprises arrêtent des lignes de production et mettent fin à des investissements. Il est donc crucial de ramener la production en Europe.

L'incident est clos.

09 Questions jointes de

- Nahima Lanjri à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "Les 600 000 personnes en incapacité de travail prévues d'ici 2035" (55003639P)
- Wim Van der Donckt à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "Les

is deze week besproken met het Europees Geneesmiddelenbureau (EMA) en de nationale agentschappen. Een werkgroep werkt aan de praktische uitvoering.

In ons tweede voorstel vragen wij het EMA om een lijst op te maken van kritieke geneesmiddelen en van de kwetsbaarheden in de aanvoer. Er wordt aan gewerkt. Wij hopen dat de lijst er tegen het einde van het jaar zal zijn.

Ons derde voorstel strekt ertoe om de productie van essentiële grondstoffen terug naar Europa te brengen. Wij zijn in de afgelopen 20 jaar te afhankelijk geworden van landen als China. Ik zal daarover spreken met Europees commissaris Breton. Wij willen een *critical medicines act* om de productie terug te halen.

08.05 Dominiek Sneppe (VB): We hebben meer nodig dan een goednieuwsshow. Er worden stappen gezet, maar daar zijn de mensen op dit moment niet mee geholpen. De productie terug naar hier brengen, is belangrijk, maar er is meer nodig. Ik denk aan de problematische just in time productie, aan de parallelle productie en de contingentering. Het is tijd voor een farmapact.

08.06 Gitta Vanpeborgh (Vooruit): Het is geruststellend dat de minister, het geneesmiddelenagentschap en de werkgroep Onbeschikbaarheden actie ondernemen. Ik denk dat we ook veel kunnen doen door een aanpassing in het voorschrijfgedrag. Er wordt veel meer dan nodig voorgeschreven. Vooruit zal een resolutie indienen over een correct geneesmiddelengebruik.

08.07 Robby De Caluwé (Open Vld): Ik ben erg tevreden met de initiatieven van de minister. De laatste jaren is er een *race to the bottom* ontstaan in de prijzen van geneesmiddelen. Dat zorgt ervoor dat bedrijven productielijnen en investeringen stopzetten. De productie terugbrengen naar Europa is daarom belangrijk.

Het incident is gesloten.

09 Samengevoegde vragen van

- Nahima Lanjri aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "De evolutie naar 600.000 arbeidsongeschikten tegen 2035" (55003639P)
- Wim Van der Donckt aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over

malades de longue durée" (55003640P)

- Tania De Jonge à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "Les 600 000 incapacités de travail prévues par le Bureau du Plan d'ici 2035" (55003642P)

- Kristof Calvo à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "Les malades de longue durée" (55003651P)

"De langdurig zieken" (55003640P)

- Tania De Jonge aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "De vooruitzichten van het Planbureau over de 600.000 arbeidsongeschikten tegen 2035" (55003642P)

- Kristof Calvo aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "De langdurig zieken" (55003651P)

09.01 Nahima Lanjri (cd&v): Selon le Bureau fédéral du Plan, il y aura 600 000 malades de longue durée en 2035, c'est-à-dire 100 000 de plus qu'aujourd'hui. Le gouvernement a déjà pris des mesures de réintégration, mais il faut aller plus loin. Le cd&v a plusieurs propositions constructives. Les emplois doivent être faisables et motivants; il en va également de la responsabilité des employeurs. S'il n'est plus possible de travailler à temps plein, il faut pouvoir travailler à temps partiel avec une prime de participation au marché du travail. Nous demandons également une reprise progressive du travail. Les gens doivent pouvoir travailler à 30 % sans perdre leur allocation. Aujourd'hui, ce seuil est fixé à 20 %. Il faut également proposer un travail adapté. Le ministre souscrit-il à ces propositions? Quels sont ses projets?

09.01 Nahima Lanjri (cd&v): Volgens het Planbureau zullen er 600.000 langdurig zieken zijn in 2035. Dat zijn er 100.000 meer dan vandaag. De regering heeft al re-integratiemaatregelen genomen, maar er is meer nodig. Cd&v heeft een aantal constructieve voorstellen. Jobs moeten haalbaar en motiverend zijn en dat is ook de verantwoordelijkheid van de werkgevers. Als voltijds werken niet meer gaat, moet men deeltijds aan de slag kunnen gaan met een arbeidsparticipatietoeslag. Wij vragen ook een progressieve werkhervatting. Mensen moeten aan 30 % kunnen werken zonder hun uitkering te verliezen. Vandaag is dat 20 %. Er moet ook gezorgd worden voor aangepast werk. Onderschrijft de minister deze voorstellen? Welke plannen heeft hij zelf?

09.02 Wim Van der Donckt (N-VA): Le ministre prend des mesures pour que les malades de longue durée retrouvent le chemin du travail, mais je m'interroge sur l'efficacité des trajets officiels proposés par le biais des mutualités. Les employeurs qui offrent un emploi à des malades de longue durée perçoivent une prime dérisoire, mais je ne vois nulle trace des modifications structurelles nécessaires pour pallier la rigidité du droit du travail. Où sont, en outre, les contrats adaptés censés supprimer les barrières entre les travailleurs malades de longue durée et les employeurs? Pourquoi ne pas miser sur une reprise du travail rapide et informelle plutôt que sur des trajets officiels et complexes? Nous avons déposé plusieurs propositions de loi à ce sujet.

09.02 Wim Van der Donckt (N-VA): De minister neemt maatregelen om langdurig zieken aan het werk te krijgen, maar ik stel me vragen bij de efficiëntie van formele trajecten via de ziekenfondsen. Werkgevers die langdurig zieke mensen een job geven, krijgen een premietje, maar waar blijven de structurele aanpassingen aan het rigide arbeidsrecht? Waar blijven de aangepaste contracten die de drempels tussen langdurig zieke werknemers en de werkgever wegnemen? Waarom wordt niet ingezet op een snelle, informele werkhervatting in plaats van op formele, omslachtige trajecten? Wij hebben hierover verschillende wetsvoorstellen ingediend.

Pour les travailleurs qui ne coopèrent pas au trajet de réintégration, la perte de 2,5 % de leurs indemnités n'est que temporaire. Les employeurs sont, quant à eux, pénalisés sur la base du nombre de malades de longue durée que compte leur entreprise. Où est la logique? À quelles mesures précises le ministre songe-t-il?

Werknemers die niet meewerken aan het re-integratietraject verliezen slechts tijdelijk 2,5 % van hun tegemoetkoming. Werkgevers worden gestraft op basis van het aantal langdurig zieken in hun bedrijf. Waar zit de logica? Aan welke concrete maatregelen denkt de minister?

09.03 Tania De Jonge (Open Vld): Ce gouvernement a déjà franchi des pas importants pour réintégrer les malades de longue durée sur le marché du travail. Les absences de longue durée pour cause de maladie sont un problème humain, mais ils entraînent des enjeux majeurs pour nos entreprises. Il y a une pénurie sur le marché du

09.03 Tania De Jonge (Open Vld): Deze regering heeft al belangrijke stappen gezet om langdurig zieken terug te leiden naar de arbeidsmarkt. Langdurige uitval door ziekte is een menselijk probleem, maar het stelt onze bedrijven voor grote uitdagingen. Er is krapte op de arbeidsmarkt. Langdurig zieken kosten onze ondernemingen

travail. Les malades de longue durée coûtent énormément d'argent à nos entreprises. Nous devons donc veiller à réactiver ces personnes, à un rythme adapté. Les entreprises doivent miser sur la prévention mais en cas d'absentéisme, elles doivent pouvoir être en mesure de réactiver simplement et progressivement les personnes concernées. Quelles autres mesures le ministre compte-t-il prendre en faveur des personnes en incapacité de travail de longue durée?

09.04 Kristof Calvo (Ecolo-Groen): Le mouvement écologiste a, entre autres, pour mantra qu'il faut travailler pour vivre et non vivre pour travailler. Avoir un emploi n'apporte pas seulement un revenu, mais aussi des collègues, un réseau, de l'inspiration et de l'énergie. Malheureusement, ce n'est pas le cas pour tout le monde. Nous comptons actuellement 500 000 malades de longue durée, principalement des personnes âgées. C'est en partie le résultat douloureux des coupes sombres effectuées par le gouvernement précédent dans les fins de carrière. Un quart des malades de longue durée souffrent d'épuisement professionnel ou de dépression.

Le gouvernement a déjà pris des mesures telles que les coordinateurs de retour au travail et le droit à la déconnexion. Quelles initiatives supplémentaires prévoit-il?

09.05 Frank Vandenbroucke, ministre (*en néerlandais*): Donner de nouvelles perspectives aux malades de longue durée constitue peut-être le défi social le plus important qui soit. Nous devons leur offrir les meilleurs soins de santé possibles ainsi qu'un revenu décent, mais également offrir des opportunités à tous ceux et celles qui peuvent reprendre le travail. C'est cela la vraie solidarité. Nous devons montrer clairement à ces personnes que nous continuons de croire en elles. Ce soutien peut également jouer un rôle important dans le processus de guérison.

On observe une évolution favorable du nombre de personnes qui reprennent partiellement le travail. Le gouvernement précédent avait déjà pris certaines mesures et nous poursuivons sur cet élan. Les 100 coordinateurs de retour au travail ont les mains pleines. À partir de juillet 2023, 20 d'entre eux se concentreront sur le groupe le plus difficile, celui des malades de longue durée en invalidité.

Chacun doit faire sa part du travail. Nous demandons un effort supplémentaire aux mutualités, au VDAB, à Actiris, au Forem et aux employeurs. Les entreprises présentant un taux particulièrement élevé d'absences pour cause de maladie de longue durée seront sanctionnées.

Ces mesures ne sont cependant pas suffisantes. Cet

handenvol geld. We moeten ervoor zorgen dat deze mensen opnieuw geactiveerd geraken, in een aangepast tempo. Ondernemingen moeten inzetten op preventie. Als mensen toch uitvallen, moeten de bedrijven de mogelijkheid hebben om hen op een eenvoudige manier geleidelijk aan terug in te schakelen. Welke maatregelen zal de minister nog nemen om de langdurige arbeidsongeschikten te helpen?

09.04 Kristof Calvo (Ecolo-Groen): Werken om te leven en niet leven om te werken, is een mantra van de groene beweging. Arbeid geeft niet alleen een inkomen, maar ook collega's, een netwerk, inspiratie en energie. Dat is helaas niet voor iedereen het geval. Er zijn momenteel 500.000 langdurig zieken, veelal oudere mensen. Dat is voor een deel het pijnlijke resultaat van de besparingen op de landingsbanen door de vorige regering. Een kwart van de langdurig zieken heeft te maken met burn-out of depressie.

De regering nam al maatregelen zoals de terug-naar-werkcoördinatoren en het recht op deconnectie. Welke extra initiatieven plant ze nog?

09.05 Minister Frank Vandenbroucke (*Nederlands*): Langdurig zieken opnieuw perspectief geven is misschien wel de belangrijkste sociale uitdaging die er is. We moeten hun de best mogelijke gezondheidszorg en een goed inkomen aanbieden, maar we moeten ook kansen bieden aan al wie nog opnieuw kan werken. Dat is echte solidariteit. Wij moeten deze mensen duidelijk maken dat wij nog steeds in hen geloven. Ook dat kan belangrijk zijn in een genezingsproces.

Er is een gunstige evolutie van het aantal mensen dat gedeeltelijk het werk hervat. De vorige regering nam al een aantal maatregelen en wij bouwen daarop voort. De 100 terug-naar-werkcoördinatoren hebben hun handen vol. Vanaf juli 2023 zullen 20 onder hen zich richten op de moeilijkste groep, namelijk langdurig zieken in invaliditeit.

Iedereen moet hierin zijn deel doen. We vragen een bijkomende inspanning aan de ziekenfondsen, de VDAB, Actiris, Forem en de werkgevers. Bedrijven waar er bijzonder veel werknemers uitvallen wegens langdurige ziekte worden gesanctioneerd.

Die maatregelen volstaan echter niet. In het najaar

automne, nous publierons un premier baromètre des retours au travail. À partir de juillet 2023, nous octroierons une prime aux entreprises qui remettent au travail des personnes en incapacité de travail de longue durée. À l'automne, nous lancerons un fonds pour le retour au travail, entre autres en vue d'un service supplémentaire aux travailleurs dont le contrat a été résilié pour raisons de force majeure médicale. Nous prévoyons également une prime pour les travailleurs toujours actifs qui souhaitent réduire leur activité parce qu'ils souffrent de problèmes de santé, sans devoir pour autant attendre qu'ils décrochent complètement. Le texte relatif à la prime de participation au marché du travail est actuellement en discussion auprès du Conseil National du Travail (CNT) et nous espérons encore pouvoir le soumettre au Parlement avant les vacances d'été.

Nous devons effectivement réfléchir à ce que le travail signifie et nous devons continuer à promouvoir le bien-être au travail. Les ministres De Sutter, Dermagne, Clarinval et moi-même souhaitons prendre les problèmes à la racine au travers du plan Bien-être mental au travail.

09.06 Nahima Lanjri (cd&v): Il est important d'offrir des perspectives et d'inspirer de l'espoir, mais nous devons miser encore plus sur la reprise partielle progressive du travail. Bien entendu, nous ne parviendrons pas toujours à faire travailler tout le monde à temps plein. Nous devons encourager les personnes à s'acquitter de tâches qui sont encore dans leurs cordes et ne pas se focaliser sur ce qu'elles ne peuvent plus faire. Un des moyens pour atteindre cet objectif est la reconversion.

09.07 Wim Van der Donckt (N-VA): À politique inchangée, notre pays comptera 600 000 malades de longue durée d'ici 2035. La politique n'a toujours pas montré de résultats satisfaisants. Nous avons besoin d'un plan global et percutant avec une responsabilisation équilibrée de toutes les parties prenantes, y compris – et surtout – les mutuelles. Nous devons passer de l'incapacité de travail à la capacité de travail. Actuellement, la politique du marché du travail est trop rigide pour les malades de longue durée et les personnes en invalidité, ainsi que pour les employeurs potentiels. La politique devrait être basée sur la confiance plutôt que sur la méfiance et la culpabilisation.

09.08 Tania De Jonge (Open Vld): Il faut accélérer le suivi des personnes en incapacité de travail de longue durée et partir de ce qu'elles sont encore capables de faire. Il faut également continuer à miser sur la responsabilisation. Les services de prévention externes jouent un rôle important pour éviter les absences pour cause de maladie.

zullen we een eerste terug-naar-werkbarometer bekendmaken. Vanaf juli 2023 zullen we aan ondernemingen een werkhervattingspremie geven als zij langdurig arbeidsongeschikten aan het werk zetten. In het najaar zullen we een terug-naar-werkfonds opstarten, onder meer voor extra dienstverlening voor werknemers wier contract werd beëindigd wegens medische overmacht. We plannen ook een toeslag voor nog actieve werknemers die wegens gezondheidsproblemen minder willen werken, zonder dat zij daarvoor eerst helemaal moeten uitvallen. De tekst over de arbeidsparticipatietoelage ligt ter bespreking bij de Nationale Arbeidsraad (NAR) en kunnen we hopelijk nog voor de zomervakantie aan het Parlement voorleggen.

We moeten inderdaad ook nadenken over de betekenis van werk en we moeten blijven werken aan welzijn op het werk. Samen met ministers De Sutter, Dermagne en Clarinval wil ik met het plan Mentaal Welzijn op het Werk de problemen aan de wortel aanpakken.

09.06 Nahima Lanjri (cd&v): Mensen perspectief en hoop geven is belangrijk, maar we moeten nog meer inzetten op de progressieve gedeeltelijke werkhervatting. We zullen er natuurlijk niet altijd in slagen om iedereen voltijds aan de slag te krijgen. We moeten de mensen aanmoedigen om te doen wat ze nog wél kunnen en niet focussen op wat ze niet meer kunnen, bijvoorbeeld door ze om te scholen.

09.07 Wim Van der Donckt (N-VA): Bij ongewijzigd beleid stevent ons land tegen 2035 af op 600.000 langdurig zieken. Het beleid heeft nog steeds niet genoeg effect gesorteerd. Er is nood aan een globaal, doortastend plan met een evenwichtige responsabilisering van alle betrokkenen, ook – en vooral – van de ziekenfondsen. We moeten van arbeidsongeschiktheid naar arbeidsvermogen gaan. Nu is het arbeidsmarktbeleid te rigide voor de langdurig zieken en invaliden, maar ook voor de potentiële werkgevers. Het beleid moet gebaseerd zijn op vertrouwen in plaats van op wantrouwen en culpabilisering.

09.08 Tania De Jonge (Open Vld): We moeten langdurig arbeidsongeschikten sneller opvolgen en uitgaan van wat ze nog wel kunnen. We moeten ook verder inzetten op responsabilisering. De externe preventiediensten vervullen een belangrijke rol om uitval te vermijden.

09.09 Kristof Calvo (Ecolo-Groen): J'apprécie tant la teneur que le ton de cette réponse. Selon le PVDA-PTB, le ministre est trop sévère et inhumain, tandis que pour la N-VA, il est trop laxiste et il faut sanctionner davantage. Dans les années à venir, il faudra agir avec subtilité et accorder l'attention nécessaire aux réformes.

L'incident est clos.

Motion d'ordre

09.10 Georges Dallemagne (Les Engagés): Je requiers la présence de la ministre des Affaires étrangères en raison des nouveaux éléments dans l'affaire des visas iraniens, notamment le fait que des membres de la délégation étaient en repérage dès le 7 juin ou que le maire de Téhéran était fiché par la Sûreté de l'État. Je dépose une motion demandant à la ministre de venir s'expliquer sur ces points.

09.11 Peter De Roover (N-VA): Nous nous joignons à cette demande. Nous apprenons sans cesse de nouveaux faits, dont la ministre Lahbib ne nous a pas informés, malgré les nombreuses occasions qu'elle a eues de le faire. Il y a peu, j'ai même entendu un collègue président de groupe de la majorité déclarer aux médias "que des contrevérités sont débitées". Par conséquent, nous demandons nous également la présence de la ministre Lahbib à la Chambre pour commenter honnêtement son rôle dans cette affaire. Il me semble qu'il est dans l'intérêt du pays que toute cette affaire soit tirée au clair le plus rapidement possible.

La **présidente**: Je demande qu'on prenne contact avec la ministre Lahbib.

Projets et propositions de loi

10 **Projet de loi modifiant la loi relative à l'exercice des professions des soins de santé, coordonnée le 10 mai 2015, en vue d'y insérer l'assistant en soins infirmiers et l'infirmier chercheur clinicien (3269/1-12)**

Discussion générale

M. De Caluwé, rapporteur, renvoie au rapport écrit.

10.01 Frieda Gijbels (N-VA): Depuis des années, l'Europe demande à notre pays de clarifier l'équivalence du diplôme d'infirmier au niveau européen. En effet, la formation des infirmiers HBO5 ne répond pas aux critères requis en vue d'assurer cette équivalence. Nous estimons aussi que la clarté

09.09 Kristof Calvo (Ecolo-Groen): Ik waardeer zowel de inhoud als de toon van dit antwoord. Volgens PVDA-PTB is de minister te streng en onmenselijk, volgens de N-VA is hij dan weer te slap en moet er meer gestraft worden. De komende jaren moeten we een genuanceerde koers volgen, met de nodige aandacht voor hervormingen.

Het incident is gesloten.

Ordemotie

09.10 Georges Dallemagne (Les Engagés): Ik vorder de aanwezigheid van de minister van Buitenlandse Zaken vanwege nieuwe elementen in de affaire van de Iraanse visa, met name het feit dat leden van de delegatie al op 7 juni op verkenning waren en dat de burgemeester van Teheran bekend is bij de Veiligheid van de Staat. Ik dien een motie in waarin ik de minister vraag om uitleg te komen verschaffen bij die punten.

09.11 Peter De Roover (N-VA): Wij sluiten ons daarbij aan. Er komen steeds nieuwe feiten aan het licht waarover minister Lahbib ons niet heeft geïnformeerd, ondanks de talrijke kansen die ze daartoe had. Daarnet hoorde ik zelfs een collega-fractievoorzitter van de meerderheid tegen de media zeggen "dat er onwaarheden worden verteld". Ook wij vragen bijgevolg aan minister Lahbib dat ze naar de Kamer komt om eerlijk haar rol in deze aangelegenheid toe te lichten. Het lijkt me in het belang van het land dat dit alles zo snel mogelijk uitgeklaard wordt.

De **voorzitster**: Ik laat contact opnemen met minister Lahbib.

Wetsontwerpen en -voorstellen

10 **Wetsontwerp tot wijziging van de wet betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, gecoördineerd op 10 mei 2015, teneinde de basisverpleegkundige en de klinisch verpleegkundig onderzoeker hierin op te nemen (3269/1-12)**

Algemene bespreking

De heer De Caluwé, rapporteur, verwijst naar het schriftelijk verslag.

10.01 Frieda Gijbels (N-VA): Europa vraagt ons land al jaren om duidelijkheid over de Europese uitwisselbaarheid van het diploma van verpleegkundige. De opleiding van de HBO5-verpleegkundige voldoet immers niet aan de vereiste van Europese uitwisselbaarheid. We zijn het erover

doit être faite. Le problème traîne depuis des années, notamment en raison des désaccords entre les entités fédérées.

Ce projet de loi met un terme à la formation des infirmiers HBO5 et la remplace par une nouvelle formation, malheureusement non conforme à la législation européenne, à savoir celle d'assistant en soins infirmiers. Il est important de reconnaître que tous les infirmiers sont nécessaires, car il est impératif d'avoir suffisamment de mains au chevet des patients. La prolongation de la formation en Wallonie a entraîné une diminution de l'afflux d'étudiants en soins infirmiers et nous voulons éviter cela. Actuellement, plus de 5 500 postes d'infirmiers sont vacants. Nous soutenons également le principe de l'échelle d'apprentissage, qui peut accroître l'attractivité de la profession.

Nous comprenons l'objectif de ce projet de loi, mais le calendrier nous inquiète beaucoup. Nous voulons que le plus grand nombre possible de personnes entame la formation, mais pour l'heure, il est encore très difficile de savoir en quoi elle consistera précisément. Les organismes de formation n'ont pas pu se préparer. Nous ne savons pas non plus quels seront les effets sur le terrain. Pourtant, le ministre veut que son projet de loi soit adopté aujourd'hui. De surcroît, il veut également que la nouvelle formation commence dès la prochaine année académique. Nous demandons un report d'un an afin de ne décourager aucun étudiant. Le ministre nous demande en fait de signer un chèque en blanc. Avec ce report, nous enverrions à l'Europe le signal que nous travaillons sur ce dossier, et les organismes de formation auraient le temps de mettre correctement sur pied cette formation. Nous déposerons une nouvelle fois nos amendements aujourd'hui, pour faire en sorte que les assistants en soins infirmiers soient représentés au sein du Conseil fédéral de l'art infirmier et de la Commission technique de l'art infirmier.

10.02 Hervé Rigot (PS): Les soignants sont à bout et la crise du covid a aggravé la situation. La pénurie est une réalité au Nord et au Sud du pays, ce qui entraîne la fermeture de lits d'hôpitaux. Des efforts ont été réalisés pour soutenir le secteur, comme la pérennisation du Fonds blouses blanches, l'accord social ou le système IFIC, mais ils sont insuffisants. Les investissements doivent se poursuivre pour rendre le métier attractif financièrement, en allégeant sa pénibilité et en harmonisant mieux les vies privée et professionnelle. Il faut pour cela repenser l'organisation des soins infirmiers, notamment grâce à la nouvelle échelle des soins.

eens dat er duidelijkheid moet komen. Het probleem sleept al jaren aan, onder meer door de onenigheid tussen de deelstaten.

Dit wetsontwerp maakt een einde aan de opleiding van de HBO5-verpleegkundige en in de plaats komt een nieuw – helaas niet euroconform – beroep: de basisverpleegkundige. Het is belangrijk dat er erkend wordt dat alle verpleegkundigen nodig zijn. Er moeten immers absoluut voldoende handen aan het bed zijn. De verlengde opleiding in Wallonië zorgde voor minder instroom van studenten in de verpleegkunde en dat willen we vermijden. Er staan meer dan 5.500 vacatures voor verpleegkundigen open. We kunnen ons ook scharen achter het principe van de leerladder, want dit kan de aantrekkelijkheid van het beroep vergroten.

We snappen de doelstelling van dit wetsontwerp, maar we zijn bijzonder ongerust over de timing. We willen dat zoveel mogelijk mensen aan de opleiding beginnen, maar vandaag is het nog onduidelijk hoe de opleiding er precies uit zal zien. De opleidingsinstellingen hebben zich niet kunnen voorbereiden. We weten ook niet wat de impact op de werkvloer zal zijn. Toch wil de minister dat dit wetsontwerp vandaag wordt goedgekeurd. Sterker nog, hij wil ook dat de nieuwe opleiding al van start zal gaan in het komende academiejaar. Wij vragen om dit met een jaar uit te stellen, zodat er geen studenten worden afgeschrikt. De minister vraagt ons eigenlijk om een blanco cheque te ondertekenen. Met het uitstel geven we Europa het signaal dat we er werk van maken en tegelijk krijgen de opleidingsinstellingen de tijd om de opleiding degelijk op poten te zetten. We zullen vandaag ook opnieuw onze amendementen indienen om ervoor te zorgen dat de basisverpleegkundigen vertegenwoordigd zullen worden in de Federale Raad voor verpleegkunde en in de Technische Commissie voor de Verpleegkunde.

10.02 Hervé Rigot (PS): Het zorgpersoneel is op en de coronacrisis heeft de situatie nog verergerd. Er is een personeelstekort aan beide zijden van de taalgrens, waardoor er ziekenhuisbedden gesloten moeten worden. Er werden inspanningen geleverd om de sector te ondersteunen, zoals de besteding van het Zorgpersoneelfonds, het sociaal akkoord of het IFIC-systeem, maar dat volstaat niet. Men moet blijven investeren om het beroep financieel aantrekkelijk te maken, minder zwaar te maken en een beter evenwicht tussen privéleven en werk te bieden. Om dat mogelijk te maken, moet de verpleegkundige zorg anders georganiseerd worden, meer bepaald aan de hand van de nieuwe zorgladder.

Votre projet de loi a fait l'objet d'une large

Er werd een uitgebreide consultatieronde over uw

consultation des acteurs et des entités fédérées, compétentes pour la formation. Le profil d'assistant en soins infirmiers répond au problème des soignants HBO5 en Flandre. La Fédération Wallonie-Bruxelles a, elle, choisi d'adapter son cursus pour répondre aux exigences européennes.

La nouvelle échelle des soins qui veut créer des profils distincts mais complémentaires se complexifie. Il faut veiller à ce que l'articulation des différents types de soignants soit claire, tant dans les actes à poser que pour les normes d'encadrement. Il faut savoir ce que chacun peut faire et ne pas faire. Les travaux des prochaines semaines devront viser ces objectifs, dans un esprit de concertation.

10.03 Dominiek Sneppe (VB): Il est positif que la clarté soit faite et qu'un niveau supplémentaire, celui de l'assistant en soins infirmiers, vienne compléter l'échelle en matière de soins. Les tâches des infirmiers – les actes dits non complexes – seront toutefois définies par le biais d'un arrêté royal. La confusion demeure, surtout après les propos tenus par le ministre selon lesquels l'infirmier devra estimer, pour les soins généraux, s'il s'agit d'actes complexes ou non.

Pour l'Europe, la formation de bachelier en soins infirmiers satisfait aux normes permettant d'exercer dans tous les pays de l'UE. Ce n'est pas le cas de la formation HBO5. Ce point a-t-il été suffisamment examiné? Comment le ministre explique-t-il que la moitié des étudiants de la formation HBO5 décrochent, parce que la formation serait trop lourde?

Le ministre se targue d'avoir réglé ce dossier après dix ans, mais, en réalité, il réduit le brevet d'infirmier hospitalier (HBO5 en Flandre), non conforme à la réglementation européenne, à une formation d'assistant en soins infirmiers, non conforme à la réglementation européenne. Qu'a-t-il donc gagné? L'assistant en soins infirmiers se verra confier moins de responsabilités et ne pourra pratiquer en toute autonomie que dans le cadre d'actes non complexes, quels qu'ils soient. En outre, les employeurs s'enquerront désormais du niveau de formation plutôt que des compétences, ce qui impliquera une inégalité de rémunération. Ce projet de loi ne favorisera pas la collégialité, ni l'ambiance de travail. Il risque donc de complexifier inutilement la situation sur le lieu de travail.

Le projet de loi prévoit que seul l'infirmier responsable de soins généraux peut décider de la complexité ou non d'un acte en particulier. Pourquoi

wetsontwerp gehouden onder de actoren en met de deelgebieden, die bevoegd zijn voor de opleiding. Het profiel van basisverpleegkundige biedt een oplossing voor het probleem van de HBO5-verpleegkundigen in Vlaanderen. De Franse Gemeenschap heeft ervoor gekozen om de opleiding aan te passen om aan de Europese normen te voldoen.

De nieuwe zorgladder, die ertoe strekt afzonderlijke, maar complementaire profielen te creëren, wordt complexer. Men moet erop toezien dat de afstemming tussen de verschillende types van zorgverstrekkers duidelijk is, zowel voor wat betreft de handelingen die verricht mogen worden als voor de bestaafingsnormen. Het is essentieel dat duidelijk is wat eenieder wel en niet mag doen. De werkzaamheden van de komende weken zullen hierop gericht moeten zijn, in een sfeer van overleg.

10.03 Dominiek Sneppe (VB): Het is goed dat er duidelijkheid wordt gecreëerd en dat er met de basisverpleegkundige een nieuwe trede aan de zorgladder wordt toegevoegd. De taken van de verpleegkundigen – de zogenaamde niet-complexe handelingen – zullen evenwel via een KB worden vastgelegd. Dat blijft onduidelijk, zeker nadat de minister verklaarde dat de verpleegkundige voor algemene zorg zal moeten inschatten of het over complexe handelingen gaat of niet.

Voor Europa voldoet de opleiding tot bachelor in de verpleegkunde aan de normen om in elk EU-land aan de slag te mogen gaan als verpleegkundige. Dat is niet het geval voor de HBO5-opleiding. Werd dat wel voldoende onderzocht? Hoe staat de minister de stelling dat de helft van de studenten in de HBO5-opleiding afhaakt omdat de opleiding te zwaar zou zijn?

De minister klopt zich op de borst omdat hij dit dossier na tien jaar heeft opgelost, maar eigenlijk degradeert hij de niet-euroconforme HBO5-opleiding tot een niet-euroconforme opleiding basisverpleegkundige. Wat heeft hij dan gewonnen? De basisverpleegkundige zal minder verantwoordelijkheid krijgen en zal slechts bij niet-complexe handelingen – wat die ook mogen zijn – zelfstandig kunnen werken. Bovendien zal op de werkvloer voortaan naar het opleidingsniveau worden gevraagd in plaats van naar de competenties en komt er een ongelijke verloning. Dat zal de collegialiteit en werksfeer zeker niet ten goede komen. Dit wetsontwerp riskeert dan ook de situatie op de werkvloer onnodig complex te maken.

Volgens het wetsontwerp kan alleen de verpleegkundige algemene zorg beslissen of een bepaalde handeling al dan niet complex is. Waarom

l'assistant en soins infirmiers ne peut-il pas en juger par lui-même? Un médecin traitant décide aussi lui-même si un patient doit être renvoyé ou non vers un spécialiste? Le ministre a-t-il donc si peu confiance dans le jugement des assistants en soins infirmiers?

Dans les soins infirmiers à domicile, 60 % des infirmiers possèdent un diplôme HBO5. Le ministre estime-t-il vraiment qu'ils ne peuvent plus accomplir d'actes complexes et qu'ils doivent pratiquer sous l'égide d'un infirmier responsable de soins généraux? Ne font-ils donc pas leur travail correctement?

De nombreux infirmiers HBO5 travaillent également dans le secteur des soins aux personnes âgées, souvent sans médecin ou infirmier responsable de soins généraux. Le ministre prendra-t-il des mesures pour faire en sorte que davantage de bacheliers aillent travailler dans les secteurs des soins aux personnes âgées et des soins à domicile? Qui sera chargé d'accomplir les actes médicaux de plus en plus complexes dans ces secteurs?

Je voudrais en outre interroger le ministre au sujet de la différence de formation entre la Wallonie et la Flandre, même si le ministre n'est pas compétent en la matière. La Wallonie a en effet prolongé de six mois la formation HBO5 pour qu'elle satisfasse aux exigences européennes. Les lauréats auront-ils le titre d'assistant en soins infirmiers ou celui d'infirmier responsable de soins généraux? Et si leur formation est portée au niveau du baccalauréat, ne créera-t-on pas une dichotomie entre les infirmiers HBO5 francophones et flamands? Seront-ils traités différemment sur le lieu de travail?

Le ministre fait systématiquement référence aux directives européennes, mais qu'est-ce qui est le plus important: respecter une directive européenne afin que les infirmiers puissent travailler dans tous les pays européens ou rendre la profession et la formation plus attrayantes en Belgique? Sachant qu'il manque déjà 6 000 personnes dans le secteur, je ferais en tout cas un choix différent de celui du ministre.

Enfin, je regrette que le ministre ait omis d'étudier l'incidence qu'aura cette réforme sur le terrain. C'est pourquoi le Vlaams Belang demande que le projet de loi à l'examen soit retiré et que le ministre fasse d'abord réaliser une analyse d'impact approfondie. Il ne doit pas le faire pour nous, mais pour les nombreux infirmiers et surtout pour nos patients.

10.04 Nathalie Muylle (cd&v): Je crois beaucoup à la formation HBO5, ainsi qu'à l'échelle d'apprentissage dans les soins de santé. Cela

mag de basisverpleegkundige daarover niet zelf oordelen? Een huisarts beslist toch ook zelf of hij een patiënt al dan niet doorverwijst naar een specialist? Heeft de minister dan zo weinig vertrouwen in het inschattingsvermogen van de basisverpleegkundigen?

In de thuisverpleegkunde heeft 60 % een HBO5-diploma. Vindt de minister werkelijk dat zij geen complexe taken meer mogen uitvoeren en onder auspiciën van een verpleegkundige algemene zorg moeten werken? Doen ze hun werk dan niet goed?

Ook in de ouderenzorg werken veel HBO5-verpleegkundigen, vaak zonder arts of verpleegkundige algemene zorg in de buurt. Zal de minister maatregelen nemen om ervoor te zorgen dat er meer bachelors in de ouderen- en thuiszorg gaan werken? Wie zal in die sectoren instaan voor de steeds complexer wordende medische handelingen?

Ik heb ook vragen bij het verschil in opleiding tussen Wallonië en Vlaanderen, ook al is de minister daarvoor niet bevoegd. In Wallonië heeft men de HBO5-opleiding immers met een half jaar uitgebreid, zodat ze voortaan voldoet aan de Europese eisen. Zullen zij na hun opleiding de titel van basisverpleegkundige krijgen of van verpleegkundige algemene zorg? En als hun opleiding wordt opgetrokken tot het bachelorniveau, creëert men dan geen tweedeling tussen Franstalige en Vlaamse HBO5-verpleegkundigen? Zullen zij verschillend worden behandeld op de werkvloer?

De minister verwijst steeds naar Europese richtlijnen, maar wat is er belangrijker: voldoen aan een Europese richtlijn, zodat verpleegkundigen in alle Europese landen kunnen werken, of het beroep en de opleiding van verpleegkundige in België aantrekkelijker maken? Wetende dat we nu al 6.000 mensen te kort hebben in de sector, zou ik alleszins een andere keuze maken dan de minister.

Ten slotte betreur ik dat de minister heeft nagelaten te bestuderen welke impact deze hervorming zal hebben op de werkvloer. Daarom vraagt het Vlaams Belang dat dit wetsontwerp wordt ingetrokken en dat de minister eerst een grondige impactanalyse laat maken. Hij moet dat niet voor ons doen, maar voor de vele verpleegkundigen en vooral voor onze patiënten.

10.04 Nathalie Muylle (cd&v): Ik geloof heel sterk in de HBO5-opleiding, evenals in de leerladder in de zorg. Zo kunnen mensen groeien in elke fase van het

permet aux personnes d'évoluer à chaque étape de la vie, en fonction de leur situation personnelle.

Il y a quelques années, de nombreuses organisations professionnelles ont proposé de transformer les infirmiers HBO5 en aides-soignants ou en assistants de soins, avec très peu d'autonomie. Le projet actuel leur offre beaucoup plus de possibilités. À un moment donné, y compris en Flandre, des tentatives ont été faites pour organiser la formation HBO5 conformément à la directive européenne. En Belgique francophone, il a finalement été décidé de prolonger la formation de six mois. Cependant, nous nous sommes rendu compte qu'en prolongeant la formation et en la rendant plus exigeante, il serait très difficile pour un grand nombre de personnes de la suivre. Dans ma ville, l'âge moyen pour la première année de formation HBO5 est de 33 ans. Il s'agit souvent de nouveaux arrivants, de personnes qui optent pour une nouvelle carrière ou qui n'ont pas eu l'occasion d'étudier auparavant. C'est pourquoi nous attachons beaucoup d'importance à l'accessibilité de la formation.

Bien entendu, cela ne signifie pas que la qualité des soins n'est pas importante. Toutefois, les étudiants HBO5 reçoivent une formation solide avec des compétences très spécifiques, différentes de celles des infirmiers bacheliers. Avec ce projet de loi, nous pouvons enfin offrir une sécurité juridique aux étudiants HBO5. Ils recevront désormais le titre d'assistant en soins infirmiers, ce qui signifie que le mot "infirmier" sera conservé et même ancré légalement. Cette mesure représente en outre une preuve de respect pour leurs compétences. Certains collègues prétendent avoir perdu leur titre, mais, en réalité, ils n'ont jamais eu de véritable titre.

La sécurité juridique que nous offrons est d'autant plus importante que les besoins sont grands. Aujourd'hui, dans ma région, pour chaque infirmier qui cherche un emploi, nous comptons jusqu'à dix postes vacants! Nous devons donc nous efforcer de maintenir le plus grand nombre de personnes dans le secteur des soins de santé et d'attirer de nouveaux candidats.

Enfin, nous espérons que le ministre établira, dans les plus brefs délais, un arrêté royal afin de clarifier les actes de technique infirmière que chacun est autorisé à effectuer dans le cadre de l'échelle d'apprentissage des soins de santé. Cet exercice devra dépasser les réflexes corporatistes et traiter avec respect les étudiants issus de la filière HBO5. Leurs compétences doivent être reconnues, même si elles sont en substance différentes de celles des infirmiers bacheliers.

Nous soutiendrons le projet de loi, également parce

leven, rekening houdend met de persoonlijke omstandigheden.

Een aantal jaren geleden werd vanuit heel wat beroepsorganisaties voorgesteld om van de HBO5-verpleegkundigen zorgkundigen of zorgassistenten te maken, met heel weinig autonomie. Het voorliggende ontwerp biedt ze veel meer kansen. Op een bepaald ogenblik heeft men, ook in Vlaanderen, getracht om de HBO5-opleiding conform de Europese richtlijn te organiseren. In Franstalig België heeft men uiteindelijk beslist de opleiding met 6 maanden te verlengen. Wij beseften echter dat het verlengen en verstrengen van de opleiding het voor heel veel mensen zeer moeilijk zou maken om er nog aan te beginnen. De gemiddelde leeftijd in het eerste jaar van de HBO5-opleiding in mijn stad is 33 jaar. Het gaat vaak over nieuwkomers, over mensen die kiezen voor een nieuwe loopbaan of die vroeger niet de kans hebben gekregen om te studeren. Daarom is de toegankelijkheid van de opleiding voor ons heel belangrijk.

Dat betekent uiteraard niet dat de kwaliteit van de zorg niet belangrijk zou zijn. HBO5-studenten krijgen echter een sterke opleiding met heel specifieke competenties, anders dan die van de bachelor verpleegkundigen. Met dit wetsontwerp kunnen we de HBO5-studenten eindelijk juridische zekerheid bieden. Ze krijgen nu de titel van basisverpleegkundige, wat betekent dat het woord 'verpleegkundige' behouden blijft en zelfs wettelijk wordt verankerd. Dat getuigt ook van respect voor hun competenties. Sommige collega's beweren dat ze hun titel hebben verloren, maar ze hadden eigenlijk nooit een echte titel.

De juridische zekerheid die we bieden, is des te belangrijker nu de nood zo hoog is. In mijn regio staan er vandaag tegenover elke verpleegkundige die een job zoekt, liefst tien vacatures! Daarom moeten we proberen zoveel mogelijk mensen in de zorgsector te behouden en nieuwe kandidaten aan te trekken.

Ten slotte hopen we dat de minister zo snel mogelijk een koninklijk besluit zal opstellen om uit te klaren welke verpleegtechnische handelingen eenieder mag uitvoeren binnen de leerladder in de zorg. Bij die oefening moeten corporatistische reflexen worden overwonnen en moet men respectvol omgaan met HBO5-studenten. Hun competenties moeten erkend worden, ook al zullen die anders worden ingevuld dan voor de bachelor verpleegkundigen.

Wij zullen het wetsontwerp steunen, ook al omdat

qu'il permet aux communautés de tracer leur propre chemin. Nous espérons que ce projet de loi ainsi que le futur arrêté royal offriront un bel avenir aux nombreux jeunes et moins jeunes qui souhaitent travailler dans le secteur des soins de santé.

10.05 Sofie Merckx (PVDA-PTB) (en néerlandais): Nous ne soutiendrons pas ce projet de loi. La formation HBO5 n'est pas conforme aux réglementations européennes depuis une dizaine d'années. Or pendant toutes ces années, le gouvernement flamand a omis de résoudre le problème. Le ministre prétend aujourd'hui qu'il le résout par ce projet de loi, mais en commission, il a été forcé d'avouer qu'il ne méritait pas de médaille. La vérité est qu'une fois ce projet de loi adopté, les infirmiers ayant suivi la formation HBO5 ne seront plus réellement reconnus comme des infirmiers et ne pourront plus travailler à l'étranger.

Comme ils pourront accomplir moins d'actes médicaux que les infirmiers bacheliers, ils risquent d'être moins bien rémunérés à l'avenir. Le ministre laisse les partenaires sociaux en décider, mais il n'est pas sans savoir que la rémunération est basée sur le descriptif des tâches.

Des travailleurs ayant des diplômes différents, qui collaborent parfaitement à l'heure actuelle, seront désormais scindés en catégories de personnel dirigeant et exécutant, ceci entraînant de nombreuses questions pour savoir qui peut ou non accomplir certains actes complexes. Et qui décidera de la complexité des actes?

Par ailleurs, le projet de loi est très mal accueilli. Beaucoup d'infirmiers HBO5 ont le sentiment d'être rétrogradés par ce projet. De nombreux infirmiers HBO5 travaillent dans les soins à domicile. On craint qu'ils soient moins nombreux à se lancer dans cette formation.

Après leur avoir promis le respect, le ministre envoie un mauvais signal après la crise du covid. Alors que ces personnes sont amenées à effectuer quotidiennement des tâches très complexes sur le terrain, le ministre choisit de dévaloriser leur diplôme à l'avenir. Nous avons voulu résoudre ce problème en recherchant une conformité aux normes de l'UE des formations HBO5. Il existe également certaines formations, par exemple en Flandre occidentale, qui sont à la fois HBO5 et conformes à l'UE.

10.06 Gitta Vanpeborgh (Vooruit): J'adhère pleinement à la teneur de l'intervention de Mme Muylle. Ce projet de loi est le fruit d'un processus de consultation et d'avis particulièrement large. Il a son origine dans les recommandations de la *task force* interfédérale, qui a réuni notamment

het de gemeenschappen de mogelijkheid biedt hun eigen verhaal te schrijven. Hopelijk kan het ontwerp, samen met het op te stellen koninklijk besluit, een mooie toekomst creëren voor heel veel jonge en iets minder jonge mensen die in de zorg willen werken.

10.05 Sofie Merckx (PVDA-PTB) (Nederlands): Wij zullen dit wetsontwerp niet steunen. Sinds een tiental jaar is de HBO5-opleiding niet EU-conform, maar de Vlaamse regering heeft al die jaren nagelaten dat probleem op te lossen. De minister beweert dat hij het met dit wetsontwerp wel oplost, maar in de commissie moest hij zelf toegeven dat hij hiervoor geen schoonheidsprijs zal krijgen. De waarheid is dat, na de goedkeuring van dit wetsontwerp, de HBO5-verpleegkundigen niet langer als echte verpleegkundigen zullen worden erkend. En ze zullen ook niet meer naar het buitenland kunnen gaan.

Daar zij minder medische handelingen zullen mogen verrichten dan de bachelors in de verpleegkunde, dreigen zij in de toekomst ook slechter betaald te worden. De minister laat die beslissing aan de sociale partners over, maar hij weet toch ook dat de bezoldiging is gebaseerd op het takenpakket.

Mensen met verschillende diploma's, die vandaag op het terrein perfect samenwerken, zullen voortaan worden opgesplitst in categorieën van leidinggevenden en uitvoerend personeel, met tal van discussies over de vraag wie bepaalde complexe handelingen nog mag verrichten en wie niet. En wie zal er beslissen of een handeling al dan niet complex is?

Het wetsontwerp wordt trouwens zeer slecht onthaald. Veel HBO5-verpleegkundigen voelen zich erdoor gedegradeerd. Tal van HBO5-verpleegkundigen zijn aan de slag in de thuiszorg. Men vreest dat er minder mensen in deze opleiding zullen stappen.

Nadat men respect beloofde, is dit een slecht signaal vanwege de minister na de coronacrisis. Hoewel deze mensen dagelijks op het terrein heel complexe taken moeten uitvoeren, kiest de minister ervoor om hun diploma in de toekomst te degraderen. Wij wilden dit probleem oplossen door te zoeken naar EU-conformiteit van de HBO5-opleidingen. Er zijn ook bepaalde opleidingen, bijvoorbeeld in West-Vlaanderen, die HBO5 én EU-conform zijn.

10.06 Gitta Vanpeborgh (Vooruit): Ik sluit mij volledig aan bij de teneur van de tussenkomst van mevrouw Muylle. Dit wetsontwerp is het resultaat van een bijzonder breed advies- en consultatieproces. Aan de basis ervan liggen de aanbevelingen van de interfederale taskforce met

des experts du secteur hospitalier et des maisons de repos. Lors de la première réunion, le président de la *Belgische Federatie HBO Verpleegkundigen* a été longuement entendu. Un avis sur la fonction d'assistants en soins infirmiers a été sollicité auprès du Conseil fédéral de l'art infirmier et de la Commission technique de l'art infirmier. Les employeurs ont également été consultés. Un examen de proportionnalité a eu lieu, ainsi qu'une coordination avec la Commission européenne. En outre, des concertations ont été organisées avec les représentants des entités fédérées tout au long du processus.

La remarque selon laquelle le calendrier est mauvais et l'enseignement n'est pas prêt m'étonne. L'enseignement est bel et bien prêt et souhaite démarrer le plus rapidement possible. Si septembre 2023 s'avère trop tôt, la formation démarrera en janvier 2024.

Après 13 ans, une perspective est enfin créée pour la formation HBO 5. Elle constitue l'occasion de conformer cette formation à l'UE, de la perfectionner et de la rendre plus réaliste. Ainsi, l'accent peut mieux être mis sur les compétences de base nécessaires, afin de réduire le décrochage des étudiants.

Certaines organisations professionnelles s'inquiètent effectivement de l'impact sur le plan opérationnel et de la poursuite de la mise en œuvre de ce projet de loi, surtout dans les maisons de repos et de soins et parmi les infirmiers à domicile. Ces organisations craignent principalement que les tâches dévolues au personnel infirmier de base ne soient restreintes et que les charges administratives qui pèsent sur les autres professionnels de la santé n'augmentent.

Le ministre a clairement répondu à ces préoccupations en commission. On part à tort du principe que le personnel infirmier de base ne pourra plus poser de diagnostic infirmier. Il n'est pas non plus exact que l'infirmier de base est un subalterne. La loi prévoira d'ailleurs explicitement que le personnel infirmier de base pourra toujours agir en autonomie dans des situations moins complexes. Il est exact que la concertation restera nécessaire dans le cadre de l'élaboration de cet arrêté royal afin que chacun puisse garder la même valeur et afin de prendre en compte l'expérience de terrain.

Notre secteur des soins de santé a cruellement besoin de nouvelles recrues et réclame des mesures pour stimuler l'arrivée de nouveaux infirmiers et éviter les départs. Nous devons investir davantage dans une échelle de soins attrayante et parvenir à une meilleure différenciation des tâches, mais également faire en sorte que le personnel puisse

onder meer deskundigen uit de ziekenhuissector en uit de woonzorgcentra. Tijdens de eerste vergadering werd de voorzitter van de Belgische Federatie HBO Verpleegkundigen uitvoerig gehoord. Over de functie basisverpleegkundige werd advies gevraagd aan de Federale Raad voor verpleegkunde en aan de Technische Commissie voor de Verpleegkunde. Ook de werkgevers werden geraadpleegd. Er vond een evenredigheidsbeoordeling plaats. Ook werd een en ander afgestemd met de Europese Commissie. Doorheen het hele proces was er bovendien overleg met de vertegenwoordigers van de deelstaten

De opmerking dat de timing slecht is en dat het onderwijs niet mee is, verbaast mij. Het onderwijs is wel degelijk voorbereid en wil zo snel mogelijk van start gaan. Lukt dat niet in september 2023, dan zal het wellicht voor januari 2024 zijn.

Na 13 jaar wordt er eindelijk een perspectief geschapen voor de HBO5-opleiding. Het biedt de gelegenheid om die HBO5-opleiding EU-conform te maken, bij te schaven en realistischer te maken. Daardoor kan er beter worden gefocust op de nodige kerncompetenties, zodat er minder studenten afhaken.

Sommige beroepsorganisaties maken zich inderdaad zorgen over de operationele impact en de verdere uitrol van dit wetsontwerp, vooral bij de woonzorgcentra en de thuisverpleegkundigen. Hun vrees is vooral dat de taken van de basisverpleegkundige ingeperkt zullen worden en dat de administratieve lasten van andere zorgverleners zullen toenemen.

De minister heeft op deze bezorgdheden duidelijk geantwoord in de commissie. Men gaat ten onrechte ervan uit dat de basisverpleegkundige geen verpleegkundige diagnose meer zal kunnen stellen. Het is ook niet zo dat de basisverpleegkundige een ondergeschikte is. In de wet zal immers uitdrukkelijk staan dat de basisverpleegkundige nog wel autonoom zal kunnen handelen in minder complexe situaties. Het klopt dat bij het opstellen van het KB overleg nodig blijft om iedereen in zijn waarde te laten en om de ervaring van het terrein mee te nemen.

Onze zorgsector smeekt om nieuwe arbeidskrachten en om maatregelen die de instroom stimuleren en de uitstroom tegenhouden. We moeten sterker inzetten op een aantrekkelijke zorgladder en op meer taakdifferentiatie, maar ook ervoor zorgen dat de mensen binnen de zorgladder kunnen doorgroeien. Dit wetsontwerp bevat oplossingen daartoe. Wij

évoluer dans cette échelle de soins. Ce projet de loi comporte des solutions à cet égard. Nous ne manquerons pas de l'adopter.

10.07 Catherine Fonck (Les Engagés): Non seulement l'attractivité des études d'infirmier est en diminution constante, mais il y a aussi une désertion croissante du métier, ce qui provoque de gros problèmes de recrutement.

Pour certains, ce projet de loi répond à cette pénurie. Ce n'est absolument pas le cas. Il faudrait un plan d'attractivité pour répondre à l'urgence. Les projections pour la profession d'ici 2043 sont inquiétantes et vous ne mesurez pas l'urgence vitale de pallier ce double problème de manque d'attractivité et de fuite du secteur.

Nous nous abstiendrons sur ce projet: autant il faut répondre à la problématique HBO5, vu les mises en demeure européennes, autant ce projet est inapte à apporter une meilleure qualité de soins et assez d'infirmiers bien formés.

Certains aspects posent problème. Du côté flamand, on reste attaché à l'appellation "infirmiers", mais les francophones ont transformé la dénomination en "assistants en soins infirmiers". Outre la porte ouverte à la régionalisation des soins de santé que j'y décèle, c'est problématique que des professionnels ayant les mêmes formations et qualifications n'aient pas la même fonction. Pendant les débats, à trente-cinq reprises, le ministre a utilisé le terme "infirmier de base" en français, alors que cela ne correspond à rien dans le projet de loi.

Le projet de loi prévoit que l'assistant en soins infirmiers ne pourra être autonome que dans des situations qui ne sont pas complexes, mais la complexité n'est pas définie et la littérature ne fait pas référence à ce sujet. Un arrêté royal est annoncé, mais sur le terrain, on s'interroge. Je souhaite bon courage à ceux qui devront appliquer ce concept!

Vous ne dites pas comment les soins seront organisés, en termes de gestion d'équipes, de répartition des tâches, de planification horaires, de remplacement de dernière minute et de responsabilité. L'arrêté royal ne collera pas à la réalité multiple des hôpitaux, des maisons de repos et des institutions de soins. Lorsqu'un infirmier ou un

zullen het zeker goedkeuren.

10.07 Catherine Fonck (Les Engagés): Niet alleen worden de studies verpleegkunde steeds minder aantrekkelijk, er zijn ook steeds meer verpleegkundigen die het beroep de rug toekeren, wat grote rekruteringsproblemen veroorzaakt.

Volgens sommigen biedt dit wetsontwerp een antwoord op dat tekort. Dat is echter absoluut niet het geval. We moeten via een attractiviteitsplan de noodsituatie aanpakken. Wat het beroep van verpleegkundige betreft, zijn de voorspellingen voor 2043 zorgwekkend. U beseft niet hoe levensnoodzakelijk het is dat er een oplossing gevonden wordt voor dit tweevoudige probleem, enerzijds de geringe aantrekkelijkheid en anderzijds de leegloop in de sector.

Wij zullen ons bij de stemming over dit wetsontwerp onthouden: hoe noodzakelijk het gelet op de Europese ingebrekestellingen ook moge zijn om een oplossing aan te reiken voor de HBO5-problematiek, dit wetsontwerp is niet het geschikte instrument om de zorgkwaliteit te verbeteren, noch om over voldoende goed opgeleide verpleegkundigen te kunnen beschikken.

Bepaalde aspecten zijn problematisch. Aan Vlaamse kant blijft men gehecht aan de benaming 'verpleegkundige' terwijl de Franstaligen de benaming '*assistant en soins infirmiers*' hanteren. Naast het feit dat dit de deur openzet voor de regionalisering van de gezondheidszorg, die ik daarin ontwaar, is het problematisch dat de beroepsbeoefenaars met dezelfde opleiding en kwalificaties niet dezelfde functie hebben. Tijdens de debatten heeft de minister vijftig keer in het Frans de term 'infirmier de base' gebruikt, hoewel dat met niets in het wetsontwerp overeenstemt.

Het wetsontwerp bepaalt dat de basisverpleegkundige enkel autonoom zal kunnen handelen in situaties die niet complex zijn, maar wat er onder complex begrepen moet worden, wordt niet gedefinieerd en er is geen verwijzing naar in de literatuur. Er wordt een koninklijk besluit in het vooruitzicht gesteld, maar de mensen in het veld stellen zich vragen. Ik wens degenen die met dat begrip zullen moeten werken veel succes!

U zegt niet hoe de zorg georganiseerd zal worden op het vlak van het managen van teams, de taakverdeling, de uurroosters, lastminutevervangingen en de verantwoordelijkheid. Het koninklijk besluit zal niet afgestemd zijn op de veelzijdige realiteit in ziekenhuizen, woonzorgcentra en zorginstellingen. Wanneer een verpleegkundige

médecin sera absent et qu'un cas complexe se présentera, ce sera le règne de la débrouille! Il est surréaliste de créer aujourd'hui une fonction non mobile au niveau européen.

L'objectif doit être de garantir la qualité maximale des soins et la sécurité des patients. Les études montrent que plus la formation de l'infirmier est élevée, plus le taux de mortalité des patients baisse. Vous n'avez pas pu apporter de références scientifiques étayant votre démarche.

Au Québec, on trouve des situations où le niveau de qualification des infirmiers est élevé. Et ce que l'on constate, c'est que plus on a des infirmiers bien formés, moins on a de pénurie. La littérature scientifique explique cela par la difficulté pour les jeunes infirmiers d'exercer leur art de façon autonome quand leur formation initiale les y prépare mal. L'étude conclut que la solution au manque de soins infirmiers ne passe pas par une formation accélérée ou incomplète. Le choix que vous faites risque donc paradoxalement d'aggraver la pénurie.

De plus, les points d'interrogation quant à la mise en œuvre concrète de votre projet sont nombreux. Nous ne pourrions le soutenir.

10.08 Sophie Rohonyi (DéFI): S'il y a un thème sur lequel j'ai vraiment l'impression de parler à un mur, c'est bien la revalorisation de la profession infirmière. Ces hommes et ces femmes dévoués à leur métier dénoncent leur rémunération trop faible, la réforme des barèmes IFIC, le manque de bras et de moyens, les horaires à rallonge ou encore les gardes, mais aussi le manque de considération des autorités, singulièrement du ministre fédéral de la Santé.

Nombre d'infirmiers épuisés craquent ou quittent la profession. Dans les deux cas, c'est la qualité de nos soins de santé qui en pâtit, alors que les infirmiers sont la pierre angulaire du système.

Et aujourd'hui, ce que vous nous proposez, c'est d'abaisser le seuil d'exigence pour l'accès à la profession, en contradiction avec les critères minimum de formation fixés au niveau européen, ou encore la délégation de tâches par la création de nouvelles fonctions.

Ce n'est pas cela qui rendra la profession à nouveau

of arts afwezig is en er zich een complexe situatie voordoet, zal men het zelf maar moeten uitzoeken! Het is surreëel dat er vandaag een niet-mobiele functie op Europees niveau ingevoerd wordt.

Het doel moet zijn de best mogelijke kwaliteit van zorg en de veiligheid van de patiënt te garanderen. Studies tonen aan dat hoe hoger de verpleegkundigen opgeleid zijn, hoe lager het sterftecijfer bij de patiënten is. U hebt geen wetenschappelijke referenties kunnen aanvoeren om uw aanpak te onderbouwen.

In Quebec zijn er situaties waarin het opleidingsniveau van de verpleegkundigen hoog is. Wat men dan vaststelt, is dat hoe meer hoogopgeleide verpleegkundigen er zijn, hoe kleiner het tekort is. Volgens de wetenschappelijke literatuur valt dat te verklaren door het feit dat het voor verpleegkundigen die instromen moeilijk is om hun beroep op autonome wijze uit te oefenen als ze daar in hun initiële opleiding niet goed op voorbereid worden. In de studie wordt de conclusie getrokken dat de oplossing voor het tekort aan verpleegkundige zorg niet gezocht moet worden in een versnelde of onvolledige opleiding. Door de keus die u maakt, dreigt het tekort paradoxaal genoeg dus nog groter te worden.

Bovendien kunnen er vele vraagtekens geplaatst worden bij de concrete uitvoering van uw wetsontwerp. Wij zullen het dan ook niet steunen.

10.08 Sophie Rohonyi (DéFI): Als er één onderwerp is waarbij ik echt de indruk krijg dat ik tegen de muur praat, dan is het de herwaardering van het beroep van verpleegkundige. Deze mannen en vrouwen die tot het uiterste gaan voor hun beroep, hekelen hun te lage lonen, de hervorming van de IFIC-loonschalen, het tekort aan personeel en aan middelen, de steeds langere werktijden en de wachtdiensten, maar ook het gebrek aan waardering van de overheid, en in het bijzonder van de federale minister van Volksgezondheid.

Vele uitgeputte verpleegkundigen gaan eraan ten onder of verlaten het beroep. In beide gevallen lijdt de kwaliteit van onze gezondheidszorg daaronder, want de verpleegkundigen zijn de hoeksteen van het systeem.

Vandaag stelt u ons bovendien voor om de lat lager te leggen wat de toegang tot het beroep betreft, hetgeen in strijd is met de minimale opleidingscriteria die op Europees niveau vastgesteld zijn. Ook moeten bepaalde taken gedelegeerd kunnen worden doordat er nieuwe functies in het leven geroepen worden.

Dat zal het beroep niet opnieuw aantrekkelijk maken,

attractive, au contraire. Les infirmiers ne veulent pas d'une délégation de soins. Ils veulent un vrai soutien à leur profession dans le but d'avoir du temps pour se consacrer adéquatement aux patients. Ils veulent une reconnaissance de la pénibilité de leur travail ainsi qu'une véritable revalorisation salariale au regard des conditions de travail, du service rendu à la société mais aussi de l'allongement des études, qui n'a jamais été pris en compte.

Votre projet de loi ne s'attaque pas à la racine du problème, raison pour laquelle nous devons nous abstenir.

10.09 Frank Vandenbroucke, ministre (en *néerlandais*): Il s'agit, en effet, d'un projet de loi très important pour l'avenir et la valorisation de dizaines de milliers d'infirmiers qui travaillent, ainsi que pour l'avenir et la valorisation de nos formations en soins infirmiers. Mme Muylle a parfaitement expliqué en quoi ce projet de loi est nécessaire et quels sont les défis qu'il nous reste à relever. Depuis dix ans, la Commission européenne martèle que certains soignants que nous appelons infirmiers ne sont pas des infirmiers et, qu'on le veuille ou non, la Commission fait figure d'autorité en la matière. Mme Muylle a souligné que d'aucuns se sont battus pour trouver des solutions. D'autres ont peut-être souhaité attendre et donc en quelque sorte faire l'autruche.

Je pense que c'est l'attitude adoptée par Mmes Merckx et Sneppe. Si elles estiment que le projet de loi n'est pas à la hauteur, elles ne sont pas obligées de le soutenir, mais donner l'impression que nous avons la possibilité de rester les bras croisés signifie la fin des formations et une dévalorisation pour les dizaines de milliers de personnes dévouées corps et âme à leur métier d'infirmier dans notre pays aujourd'hui.

10.10 Dominiek Sneppe (VB): Le ministre n'a pas écouté: j'ai dit qu'il devait retirer ce projet de loi et réaliser une analyse d'incidence parce qu'il n'a pas la moindre idée des implications de ce projet de loi sur le terrain.

10.11 Frank Vandenbroucke, ministre (en *néerlandais*): Pour les personnes qui travaillent, cette proposition n'a absolument aucune incidence, ni sur le salaire, ni sur le travail. En outre, rien ne change pour les étudiants qui suivent ces formations HBO5. Ils continuent à effectuer le même travail et à percevoir la même rémunération. En revanche, il résultera de la "proposition Sneppe" que la Commission européenne affirmera que ces personnes ne seront plus des infirmiers, avec effet immédiat, et que nous devons supprimer sans délai les formations.

wel integendeel. Verpleegkundigen willen niet dat zorg gedelegeerd wordt. Ze willen werkelijke ondersteuning in hun beroep krijgen, zodat ze de tijd hebben om zich naar behoren aan de patiënten te wijden. Ze willen erkenning voor de zwaarte van hun werk en een echte loonsverhoging, gelet op de arbeidsomstandigheden, de dienst die ze aan de samenleving verlenen, maar ook de langere studieduur, waar nooit rekening mee werd gehouden.

Uw wetsontwerp pakt het probleem niet bij de wortel aan, en dat is de reden waarom we ons ertoe verplicht zien ons bij de stemming te onthouden.

10.09 Minister Frank Vandenbroucke (Nederlands): Dit is inderdaad een erg belangrijk wetsontwerp voor de toekomst van en de waardering voor tienduizenden actieve verpleegkundigen en voor de toekomst van en de waardering voor onze verpleegkundige opleidingen. Mevrouw Muylle heeft treffend geschetst waarom dit ontwerp noodzakelijk is en welke uitdagingen wij nog moeten aanpakken. Al 10 jaar zegt de Europese Commissie dat sommige mensen die wij verpleegkundigen noemen, geen verpleegkundigen zijn en de Commissie heeft dat gezag, of men dat nu leuk vindt of niet. Mevrouw Muylle wees er al op dat een aantal mensen gevochten heeft om oplossingen te vinden. Misschien hebben anderen willen afwachten en dus een beetje de kop in het zand gestoken.

Volgens mij bezondigen ook mevrouw Merckx en mevrouw Sneppe zich daaraan. Vinden zij het ontwerp niet goed, dan hoeven zij het niet te steunen, maar de indruk geven dat wij de mogelijkheid hebben om niets te doen, betekent het einde van de opleidingen en een degradatie voor de tienduizenden mensen die vandaag met hart en ziel verpleegkunde beoefenen in ons land.

10.10 Dominiek Sneppe (VB): De minister heeft niet geluisterd, want ik heb gezegd dat hij dit wetsontwerp moet intrekken en een impactanalyse moet maken omdat hij geen flauw benul heeft van wat dit betekent op de werkvloer.

10.11 Minister Frank Vandenbroucke (Nederlands): Voor de diegenen die aan het werk zijn, is er totaal geen impact van dit voorstel, noch qua loon, noch qua werk. Er verandert zelfs niks voor de studenten die met deze HBO5-opleidingen bezig zijn. Zij blijven het werk doen dat ze doen, ze blijven verdienen wat ze verdienen. De impact van het voorstel-Sneppe daarentegen is dat de Europese Commissie zal zeggen dat deze mensen met onmiddellijke ingang geen verpleegkundigen meer zijn en dat we de opleidingen per direct moeten afvoeren.

10.12 Dominiek Sneppe (VB): Il n'existe pas de "proposition Sneppe". La question est de savoir si le ministre a suffisamment envisagé d'autres solutions qui recueilleraient l'assentiment des professionnels sur le terrain?

10.13 Frank Vandenbroucke, ministre *(en néerlandais)*: Mme Gijbels veut un report d'un an, mais la Commission européenne ne l'acceptera plus. Mme Muylle a raison de dire que nous ne pouvons pas retarder l'adoption de l'arrêté d'exécution. Le contrôle de proportionnalité a été finalisé lundi et a suscité de nombreuses réactions critiques, mais aussi de soutien.

Nous devons à présent faire aboutir rapidement ce dossier et surmonter nos petites divergences d'opinion sur la manière de concrétiser les choses, afin que les formations puissent être organisées. Ce qui compte, c'est d'offrir une bonne formation, avec les compétences adéquates.

Les possibilités d'évolution sont essentielles. Nous parlons d'une échelle, mais on ne m'entendra que rarement voire jamais parler de travailleurs hautement ou peu qualifiés. Chaque personne a des compétences qui lui sont propres. Le principal est que tout le monde soit formé adéquatement. Un assistant en soins infirmiers doit être bien formé pour ses propres compétences, qui diffèrent de celles d'une personne que nous désignerons à l'avenir comme un infirmier de soins généraux. La différence est aussi une source de richesse. Les travailleurs doivent coopérer dans des équipes et nous souhaitons également agir à cet égard. La présente étape n'est que la première d'une réforme majeure.

(En français) Mme Fonck dit qu'il faut agir, mais nous divergeons sur la manière. Pour moi, il faut laisser le choix aux autorités d'éducation de prévoir une formation adéquate d'assistant en soins infirmiers conduisant à un titre accepté par l'Europe sans être du niveau du bachelier. L'alternative serait de fermer cette porte mais je ne crois pas que ce soit le bon choix.

À la différence du Canada, nous avons nos traditions, notamment de formations professionnelles – la HBO5 –, et la coupole européenne. Il faut réconcilier cela avec une certaine liberté pour les autorités de l'enseignement. Cette solution adéquate doit être concrétisée dans un arrêté royal.

Et ceci n'est qu'un élément d'un vaste chantier comprenant des aspects financiers, des questions d'encadrement et la gestion des problèmes de

10.12 Dominiek Sneppe (VB): Er is geen voorstel-Sneppe. De vraag is of de minister andere oplossingen waarmee de mensen op het terrein wel akkoord zouden gaan, voldoende heeft overwogen.

10.13 Minister Frank Vandenbroucke (Nederlands): Mevrouw Gijbels wil een jaar uitstel, maar dat zal de Europese Commissie niet meer aanvaarden. Mevrouw Muylle heeft wel gelijk dat wij niet mogen dralen met het uitvoeringsbesluit. De proportionaliteitstoets werd maandag afgesloten en leidde tot veel kritische, maar ook tot ondersteunende reacties.

We moeten dit nu inderdaad snel tot een goed einde brengen en onze kleine meningsverschillen over hoe dit in te vullen, snel overbruggen. Men kan dan verder met de opleidingen. Het komt erop aan een goede opleiding te bieden, met de juiste competenties.

Doorgroeimogelijkheden zijn in dat verband essentieel. We spreken over een ladder, maar men zal mij zelden of nooit horen spreken over hoger of lager geschoolden. Mensen hebben verschillende competenties. Het belangrijkste is dat iedereen goed geschoold is. Een basisverpleegkundige moet goed geschoold zijn in de eigen competenties. Die competenties verschillen van die van iemand die we in de toekomst verpleegkundige voor algemene zorg zullen noemen. In het verschil zit ook rijkdom. Mensen moeten samenwerken in equipes, ook daar willen we verder werk van maken. Dit is maar het begin van een belangrijke hervorming.

(Frans) Mevrouw Fonck zegt dat er actie ondernomen moet worden, maar we verschillen van mening over de manier waarop dat moet gebeuren. Ik vind dat men het aan de voor onderwijs bevoegde overheden moet overlaten om te voorzien in een adequate opleiding tot basisverpleegkundige die leidt tot een titel die door Europa aanvaard wordt, maar die geen bacheloropleiding is. Het alternatief is dat men die optie schrapt, maar ik denk niet dat dat de goede keuze is.

In tegenstelling tot Canada hebben wij bepaalde tradities, meer bepaald inzake beroepsopleidingen – de HBO 5-opleiding – en de Europese koepel. Men moet dat verzoenen met een bepaalde vrijheid voor de voor onderwijs bevoegde overheden. Die adequate oplossing moet in een koninklijk besluit concreet gestalte krijgen.

Dit is maar één aspect van een omvangrijk project, dat financiële aspecten en kwesties in verband met de omkadering, de aanpak van de tekorten, het

pénurie, la notion d'équipe de soins, etc.

begrip zorgteam, enz. omvat.

Mais il faut commencer par ce travail, vu l'urgence.

Gelet op de dringende noodzaak moeten we echter eerst hiermee aan de slag gaan.

10.14 Dominiek Sneppe (VB): Selon le ministre, la situation restera inchangée sur le terrain pour les titulaires d'un diplôme HBO5. Mais qu'en sera-t-il des étudiants qui ont entamé la formation en 2022 et en 2023?

10.14 Dominiek Sneppe (VB): Volgens de minister verandert er op de werkvloer niets voor mensen met een HBO5-diploma. Maar hoe zit dat voor de studenten die de opleiding in 2022 en in 2023 hebben aangevat?

10.15 Frank Vandenbroucke, ministre (en néerlandais): Comme indiqué dans le texte et expliqué en commission, la situation restera inchangée.

10.15 Minister Frank Vandenbroucke (Nederlands): Zoals in de tekst staat en in de commissie is uitgelegd, verandert er niets.

10.16 Dominiek Sneppe (VB): Dans ce cas, Vooruit devra adapter son site web. On peut y lire, sous le titre "Onze strijd voor de HBO-5-opleiding", que les étudiants qui obtiendront leur diplôme l'année prochaine se verront attribuer leur propre profil professionnel d'assistant en soins infirmiers. Soit le ministre ment, soit le site est erroné.

10.16 Dominiek Sneppe (VB): Vooruit zal in dat geval zijn website moeten aanpassen. Daar staat onder 'Onze strijd voor de HBO5-opleiding' dat studenten die volgend jaar afstuderen een eigen beroepsprofiel zullen krijgen als basisverpleegkundige. Ofwel liegt de minister, ofwel is de website fout.

10.17 Sofie Merckx (PVDA-PTB) (en néerlandais): Il est exact que de nombreuses concertations ont été menées, mais elles n'ont pas conduit à un accord avec les représentants des infirmiers HBO5.

10.17 Sofie Merckx (PVDA-PTB) (Nederlands): Het klopt dat er veel overleg is geweest, maar het is niet tot een akkoord gekomen met de vertegenwoordigers van de HBO5-verpleegkundigen.

Le ministre aurait pu agir différemment. Il aurait pu chercher à savoir si nous aurions pu mettre la formation en conformité avec les règles européennes, comme l'a fait la Wallonie. En outre, il aurait dû poursuivre la concertation. L'association professionnelle avait 10 pages de commentaires sur l'arrêté royal. Le ministre dit que c'était urgent, mais le dossier traîne depuis 10 ans.

De minister had dit anders kunnen aanpakken. Hij had kunnen onderzoeken of we de opleiding conform de Europese regels hadden kunnen maken, zoals men het aan Waalse kant heeft opgelost. Daarnaast had hij het overleg moeten voortzetten. De beroepsvereniging had tien pagina's met opmerkingen over het KB. De minister zegt dat het dringend was, maar de kwestie sleept al tien jaar aan.

Des répercussions se font déjà sentir sur le lieu de travail: l'inquiétude est palpable. Et dans quelques années, cela provoquera des tensions au travail. Le manque d'autonomie est une cause majeure de burn-out. Les personnes qui suivront la formation HBO5 ne seront pas autorisées à exercer de manière autonome.

Er is nu al een impact op de werkvloer: de ongerustheid is groot. En over een aantal jaar zal dit voor spanningen op de werkvloer zorgen. Een belangrijke oorzaak voor een burn-out is een gebrek aan autonomie. Wie de HBO5-opleiding zal volgen, zal niet autonoom mogen handelen.

10.18 Gitta Vanpeborgh (Vooruit): Ce projet de loi a été coordonné avec Zorgnet-Icuro, GIBBIS, les syndicats et l'organisation professionnelle HBO5.

10.18 Gitta Vanpeborgh (Vooruit): Dit wetsontwerp werd afgestemd met Zorgnet-Icuro, GIBBIS, de vakbonden en de beroepsorganisatie van HBO5.

Je comprends que de l'inquiétude règne sur le lieu de travail. Tout changement suscite de l'inquiétude et engendre de la résistance. On peut alors, soit à l'instar du ministre, rassurer les travailleurs, soit, on peut faire peur. Il importera de tenir compte des préoccupations lors de la concertation sur l'arrêté royal.

Ik begrijp dat er ongerustheid heerst op de werkvloer. Elke verandering maakt mensen onrustig en leidt tot weerstand. Men kan dan, zoals de minister, de mensen geruststellen. Of men kan de mensen angst aanjagen. Belangrijk is dat de bezorgdheden aan bod komen in het overleg over het KB.

10.19 Dominiek Sneppe (VB): Le ministre adaptera-t-il le site ou continuera-t-il de semer la confusion?

10.20 Frank Vandenbroucke, ministre (*en néerlandais*): Le projet de loi indique clairement que ceux qui suivent actuellement la formation deviendront infirmiers. Pour eux, rien ne change. Nous demandons toutefois de commencer dès à présent à adapter les formations au nouveau profil.

10.21 Dominiek Sneppe (VB): Il s'agit des étudiants qui suivent actuellement la formation. En ce qui les concerne, le site de Vooruit indique qu'ils deviendront assistants en soins infirmiers.

10.22 Frank Vandenbroucke, ministre (*en néerlandais*): Je vais examiner s'il est possible de mieux expliquer le site pour Mme Sneppe.

10.23 Sofie Merckx (PVDA-PTB) (*en néerlandais*): Le personnel soignant n'a pas besoin du PTB pour se faire du souci. Après tout ce qu'il a enduré durant la crise sanitaire, il réclame le respect et la concertation.

10.24 Gitta Vanpeborgh (Vooruit) (*en néerlandais*): Je comprends les préoccupations du personnel soignant. Que compte faire le PTB: le rassurer ou l'inquiéter?

10.25 Sofie Merckx (PVDA-PTB) (*en néerlandais*): Il n'y a pas eu suffisamment de concertations à propos des modalités d'exécution. On va adopter un projet de loi dont on ne connaît pas les conséquences pratiques.

La **présidente**: La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (3269/12)

L'intitulé a été modifié par la commission en "projet de loi modifiant la loi relative à l'exercice des professions des soins de santé, coordonnée le 10 mai 2015, en vue d'y préciser l'intitulé actuel du titre d'infirmier conformément à la directive 2005/36/CE et d'y insérer l'assistant en soins infirmiers et l'infirmier chercheur clinicien".

Le projet de loi compte 8 articles.

Art. 3

- 28 – Catherine Fonck (3269/13)
- 26 – Catherine Fonck (3269/13)

10.19 Dominiek Sneppe (VB): Zal de minister de website aanpassen of blijft hij verwarring zaaien?

10.20 Minister Frank Vandenbroucke (*Nederlands*): Het wetsontwerp zegt duidelijk dat wie nu de opleiding volgt, verpleegkundige wordt. Voor hen verandert er niets. Wel vragen we dat de opleidingen zich nu al beginnen aan te passen aan het nieuwe profiel.

10.21 Dominiek Sneppe (VB): Het gaat over studenten die nu bezig zijn. Over hen zegt de Vooruit-website dat ze basisverpleegkundige worden.

10.22 Minister Frank Vandenbroucke (*Nederlands*): Ik zal eens kijken of we de website voor mevrouw Sneppe beter kunnen uitleggen.

10.23 Sofie Merckx (PVDA-PTB) (*Nederlands*): Het zorgpersoneel heeft de PVDA niet nodig om ongerust te zijn. Na alles wat zij hebben meegemaakt tijdens de coronacrisis, vragen zij respect en overleg.

10.24 Gitta Vanpeborgh (Vooruit): Ik begrijp de onrust. Wat doet de PVDA, de mensen geruststellen of ze verontrusten?

10.25 Sofie Merckx (PVDA-PTB) (*Nederlands*): Er is niet voldoende overlegd over de uitvoeringsmodaliteiten. Er zal een wetsontwerp worden goedgekeurd zonder dat we de gevolgen voor de praktijk kennen.

De **voorzitter**: De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (3269/12)

Het opschrift werd door de commissie gewijzigd in "wetsontwerp tot wijziging van de wet betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, gecoördineerd op 10 mei 2015, teneinde de huidige titel van verpleegkundige aan Richtlijn 2005/36/EG te verduidelijken en de basisverpleegkundige en de klinisch verpleegkundig onderzoeker hierin op te nemen".

Het wetsontwerp telt 8 artikelen.

Art. 3

- 28 – Catherine Fonck (3269/13)
- 26 – Catherine Fonck (3269/13)

- 30 – Frieda Gijbels cs (3269/13)
 - 29 – Catherine Fonck (3269/13)
- Art. 7/1(n)
- 31 – Frieda Gijbels cs (3269/13)
- Art. 7/2(n)
- 32 – Frieda Gijbels cs (3269/13)
- Intitulé/Opschrift
- 27 – Catherine Fonck (3269/13)

La discussion des articles est close. Le vote sur les amendements et l'article réservés ainsi que sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

11 **Projet de loi modifiant la loi coordonnée du 10 mai 2015 relative à l'exercice des professions des soins de santé, concernant la maîtrise de l'offre (3389/1-4)**

Discussion générale

Mme Vanpeborgh, rapporteur, renvoie au rapport écrit.

11.01 **Valerie Van Peel** (N-VA): Il s'agit d'une partie du "plan par étapes" pour les quotas de médecins. Le ministre prétend suivre les étapes entreprises par les régions, mais en réalité, l'échelon fédéral cède systématiquement et croit tout le monde sur parole.

Alors qu'il avait déjà abandonné précédemment la répartition historique des quotas de médecins en fonction du nombre d'habitants, c'est à présent un pardon général qui se trouve sur la table. L'absolution est accordée pour le surplus de médecins qui s'est constitué pendant 26 ans du côté francophone, en raison de leur refus de respecter la loi. De même, les étudiants qui sont actuellement en surnombre se verront attribuer un numéro INAMI sans aucun problème, même s'il s'avérerait par la suite que les francophones n'ont, une fois de plus, pas respecté les conditions.

La ministre wallonne Glatigny a communiqué en même temps le nombre d'étudiants admis pour le premier numerus fixus: 1 366 étudiants en médecine et 177 en dentisterie. Si nous effectuons le calcul avec la formule de déperdition, nous constatons qu'il y aura de nouveau un énorme surnombre en Belgique francophone. Pour cela, le ministre devra alors élaborer un nouveau projet. Combien de fois devra-t-il encore se laisser humilier?

Notre groupe votera de nouveau contre ce projet et attend la décision de la Cour constitutionnelle sur cet accord incroyablement déséquilibré.

11.02 **Hervé Rigot** (PS): Le dossier des numéros

- 30 – Frieda Gijbels cs (3269/13)
 - 29 – Catherine Fonck (3269/13)
- Art. 7/1(n)
- 31 – Frieda Gijbels cs (3269/13)
- Art. 7/2(n)
- 32 – Frieda Gijbels cs (3269/13)
- Intitulé/Opschrift
- 27 – Catherine Fonck (3269/13)

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over de aangehouden amendementen, het aangehouden artikel en over het geheel zal later plaatsvinden.

11 **Wetsontwerp tot wijziging van de gecoördineerde wet van 10 mei 2015 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, voor wat betreft de aanbodsbeheersing (3389/1-4)**

Algemene bespreking

Mevrouw Vanpeborgh, rapporteur, verwijst naar het schriftelijk verslag.

11.01 **Valerie Van Peel** (N-VA): Dit is een deel van het zogenaamde stappenplan voor de artsenquota. Volgens de minister volgt hij de stappen van de regio's, maar in werkelijkheid geeft het federale niveau gewoon toe en gelooft hij iedereen op zijn woord.

Nadat hij eerder al afstapte van de historische verdeling van de artsenquota volgens het aantal inwoners, ligt vandaag een generaal pardon op tafel. Het overschot aan artsen dat 26 jaar lang is opgebouwd aan Franstalige kant omdat ze weigerden de wet te volgen, wordt kwijtgescholden. Ook de studenten die vandaag in overtal zijn, zullen zonder enig probleem een RIZIV-nummer krijgen, ook als later zou blijken dat de Franstaligen zich eens te meer niet aan de voorwaarden houden.

Waals minister Glatigny heeft tegelijkertijd gecommuniceerd over het aantal studenten dat toegelaten wordt voor de eerste numerus fixus: 1.366 studenten voor geneeskunde en 177 voor tandheelkunde. Als we de berekening maken met de deperditieformule, stellen we vast dat er opnieuw een gigantisch overtal zal zijn in Franstalig België. Daarvoor zal de minister dan met een nieuw ontwerp moeten komen. Hoe vaak nog zal de minister met de billen bloot gaan?

Onze fractie zal opnieuw tegen dit ontwerp stemmen en wacht de uitspraak van het Grondwettelijk Hof over dit onvoorstelbaar onevenwichtige akkoord af.

11.02 **Hervé Rigot** (PS): Het dossier van de RIZIV-

INAMI a été bouclé grâce au travail constructif avec les entités fédérées. L'accord conclu est un compromis et nous l'avons soutenu. Le concours d'entrée n'est sans doute pas le scénario de rêve mais les étudiants auront au moins la certitude qu'à la fin du parcours, un numéro INAMI les attendra. Ce projet s'inscrit dans la continuité de l'accord: le soi-disant surplus historique en Fédération Wallonie-Bruxelles est supprimé.

Désormais, la Commission de planification tient compte des besoins réels de médecins et de spécialistes pour fixer les quotas, dans le cadre d'une planification de l'offre telle que nous l'avons toujours souhaitée. Ces dispositions permettent d'accroître le nombre de médecins pour l'avenir.

L'accord était indispensable aux étudiants mais aussi à l'avenir des soins de santé. Cessons de dire que davantage de médecins, c'est plus de frais pour les soins de santé. En revanche, la pénurie de généralistes est bien réelle, comme les délais bien trop longs pour obtenir un rendez-vous chez un spécialiste. Voilà pourquoi nous soutenons ce projet.

11.03 Dominiek Sneppe (VB): Dans ce projet de loi, il est écrit "Fédération Wallonie-Bruxelles". Je demande de supprimer cette dénomination anticonstitutionnelle et de la remplacer par la dénomination "Communauté française".

Les mesures à l'examen ne portent absolument pas sur la pénurie de prestataires de soins qui ne cesse d'être invoquée au sein de cette assemblée, car elle se situe au niveau des sous-quotas, lesquels constituent une matière communautaire. Le nœud du problème est que la Communauté française se moque des accords fédéraux depuis 26 ans et bénéficie à présent d'un pardon général à cet égard.

Par ailleurs, on renonce au régime 60/40 pour opter pour un ratio 55/45, défavorable pour les médecins flamands. Le Vlaams Belang n'est pas opposé aux quotas, qui garantissent des formations de qualité et des soins de santé efficaces et combattent la surconsommation, mais la Communauté flamande a toujours respecté la réglementation et est à présent pénalisée.

Nous nous interrogeons quant aux paramètres objectifs que la Commission de planification utilise et le pardon général nous pose un problème majeur. Nous ne soutiendrons donc pas le projet de loi.

11.04 Daniel Bacquelaine (MR): Ce projet traduit une véritable loyauté fédérale: il est la preuve que

nummers kon dankzij de constructieve samenwerking met de deelgebieden afgerond worden. Het bereikte akkoord is een compromis en we hebben het gesteund. Het toelatingsexamen is misschien niet het droomscenario, maar de studenten zullen ten minste de zekerheid hebben dat ze aan het einde van de opleiding een RIZIV-nummer zullen krijgen. Dit ontwerp ligt in de lijn van het akkoord: het zogenaamde historisch overschot in de Franse Gemeenschap wordt weggewerkt.

Voortaan zal de Planningscommissie bij het vastleggen van de quota rekening houden met de reële behoeften aan artsen en specialisten, in het kader van de planning van het aanbod zoals we altijd gewild hebben. Deze bepalingen zullen het mogelijk maken het aantal artsen voor de toekomst te verhogen.

Het akkoord was niet alleen essentieel voor de studenten, maar ook voor de toekomst van de gezondheidszorg. We moeten ermee stoppen te zeggen dat meer artsen meer kosten voor de gezondheidszorg betekent. Anderzijds is het tekort aan huisartsen wel reëel, net zoals het feit dat het veel te lang duurt om een afspraak bij een specialist te krijgen. Voor al die redenen steunen we het voorliggend ontwerp.

11.03 Dominiek Sneppe (VB): In dit wetsontwerp staat Fédération Wallonie-Bruxelles. Ik vraag die ongrondwettelijke benaming te schrappen en te vervangen door 'Franse Gemeenschap'.

Deze maatregelen hebben niets te maken met het tekort aan zorgverstrekkers dat hier aldoor wordt aangevoerd, want die situeren zich op het niveau van de subquota, en dat is gemeenschapsmaterie. De kern van de zaak is dat de Franse Gemeenschap al 26 jaar de federale afspraken aan haar laars lapt en daarvoor nu een generaal pardon krijgt.

Daarnaast wordt er afgestapt van de 60/40-regeling en gaat men naar een 55/45-verhouding, wat nadelig is voor de Vlaamse artsen. Het Vlaams Belang is niet tegen quota – die zorgen voor kwalitatieve opleidingen en een goede gezondheidszorg en gaan overconsumptie tegen –, maar de Vlaamse Gemeenschap heeft zich wel altijd aan de regeling gehouden en wordt nu gestraft.

We hebben vragen bij de objectieve parameters van de Planningscommissie en we hebben een groot probleem met het generaal pardon. We zullen het wetsontwerp dus niet steunen.

11.04 Daniel Bacquelaine (MR): Dit ontwerp is de belichaming van echte federale loyaliteit: het toont

des accords sont toujours possibles entre différents niveaux de pouvoir pour le bien commun. Les ministres de la FWB ont tenu leurs engagements en instaurant un examen d'entrée avec concours pour les études de médecine et de dentisterie. Grâce à cela, on a la garantie de bénéficier d'un numéro INAMI à l'issue de ses études. Cet accord historique permet la création en FWB de 744 numéros INAMI en 2028 et de 929 pour 2029.

Le fameux surplus historique est supprimé sans faire fi du passé, en se basant sur les prévisions et les projections de la Commission de planification qui tiennent compte du nombre de médecins, de la qualité de leur formation et de l'évolution des besoins de soins de santé. En FWB, 6 000 étudiants dans le cursus viendront renforcer l'offre dans les années à venir. Nous sommes bien dans un processus fait pour éloigner la pénurie de médecins dans certaines zones. C'est pourquoi nous voterons en faveur du projet de loi.

11.05 **Sofie Merckx** (PVDA-PTB): Cette loi exécutera une partie de l'accord historique entre la FWB et le pouvoir fédéral, notamment sur les quotas INAMI. Elle supprime le surplus historique et garantit l'attribution d'un numéro INAMI à tous les étudiants qui finiront leur cursus. Ce point étant positif, nous nous abstiendrons au lieu de voter contre ce texte.

Comme de nombreuses personnes, surtout du côté francophone, je me suis battue contre le concours à l'entrée des études de médecine. Le délai pour instaurer ce *numerus clausus* en FWB s'explique surtout par l'opposition menée par les étudiants au travers de leurs manifestations et de leurs nombreux recours.

L'accord convenu l'an passé est une erreur historique car il limitera plus strictement l'accès aux études de médecine. Or le covid a ravagé notre système des soins de santé et a donné l'envie à beaucoup de jeunes de devenir médecin. De plus, plus d'un quart des généralistes ont plus de 55 ans et 15 % affirment vouloir prendre leur retraite prochainement.

En outre, ils sont nombreux à ne plus accepter de nouveaux patients, et 75 % des généralistes jugent leur charge de travail trop élevée et redoutent le départ à la retraite de leurs collègues. Enfin, le

aan dat het altijd mogelijk is om tussen verschillende beleidsniveaus akkoorden te sluiten in het algemeen belang. De ministers van de Franse Gemeenschap zijn hun beloften nagekomen door een vergelijkend toelatingsexamen voor de studies geneeskunde en tandheelkunde in te voeren. Zo zijn studenten die die studies met succes afronden verzekerd van een RIZIV-nummer. Dit historische akkoord betekent dat er in de Franse Gemeenschap 744 RIZIV-nummers uitgereikt zullen worden tegen 2028 en 929 tegen 2029.

Het beruchte historisch overschot wordt weggewerkt zonder het verleden uit het oog te verliezen, op basis van de prognoses en projecties van de Planningscommissie, waarbij er rekening gehouden wordt met het aantal artsen, de kwaliteit van hun opleiding en de veranderende behoeften in de gezondheidszorg. In de Franse Gemeenschap zullen de komende jaren 6.000 studenten het aanbod versterken. We zijn goed op weg om het tekort aan artsen in bepaalde regio's weg te werken. Om die redenen zullen we voor het wetsontwerp stemmen.

11.05 **Sofie Merckx** (PVDA-PTB): Met deze wet zal er uitvoering gegeven worden aan een deel van het historische akkoord tussen de Franse Gemeenschap en het federale niveau, meer bepaald met betrekking tot de RIZIV-quota. Het historische overschot wordt ermee weggewerkt en men garandeert dat alle studenten die hun studie afmaken, een RIZIV-nummer zullen krijgen. Aangezien dat punt positief is, zullen we ons onthouden in plaats van tegen deze tekst te stemmen.

Net als vele anderen, vooral aan Franstalige kant, heb ik gestreden tegen het toelatingsexamen voor een studie in de geneeskunde. Dat het zo lang geduurd heeft om die *numerus clausus* in de Franse Gemeenschap in te voeren, is vooral te verklaren door het verzet van de studenten, die tegen die quota betoogd hebben en vele beroepsprocedures hebben aangespannen.

Het akkoord dat vorig jaar gesloten werd, is een historische vergissing, aangezien de toegang tot geneeskundestudies erdoor strenger beperkt zal worden. De coronapandemie heeft lelijk huisgehouden in ons gezondheidssysteem en ertoe geleid dat veel jongeren arts willen worden. Bovendien is meer dan een kwart van de huisartsen ouder dan 55 jaar en verklaart 15 % van hen dat ze binnenkort met pensioen willen gaan.

Bovendien nemen velen van hen geen nieuwe patiënten meer aan, en 75 % van de huisartsen vindt dat ze een te hoge werklast hebben en is beducht voor het ogenblik waarop hun collega's met

vieillessement de la population va encore accroître leur charge. Et vous, vous décidez de limiter l'accès aux études de médecine! C'est inconcevable. En Flandre et en Wallonie, on a besoin de plus de médecins. Pour moi, ce n'est pas un accord historique mais une erreur historique!

Monsieur le ministre, vous répétez que je m'oppose à la planification. Non, je soutiens une bonne planification. La Commission de planification prévoit qu'il y aura, d'ici 2041, 1,09 ETP pour 1 000 habitants, soit à peine 0,07 de plus qu'aujourd'hui. C'est très insuffisant.

Vous dites que la planification part d'une analyse des besoins. Ce n'est pas vrai, c'est une projection basée sur la force de travail actuelle. Pour 2026, elle se base sur 25 % de généralistes entre 60 et 74 ans, et vous ne comprenez pas le pessimisme actuel des médecins généralistes! La limitation du nombre de jeunes médecins et la future charge de travail qui les attend l'explique pourtant. Vous devriez admettre plus d'étudiants en médecine pour disposer demain de plus de généralistes, mais vous faites le contraire.

11.06 Gitta Vanpeborgh (Vooruit): C'est la dernière étape de la procédure légale pour parvenir à une planification sérieuse de l'offre médicale. Ce projet de loi apporte enfin la sécurité juridique. À terme, le modèle de calcul corrigera les déséquilibres historiques, même si nous devons y veiller. Il permet également le développement de scénarios alternatifs. Par ailleurs, la planification garantit une formation de qualité aux étudiants, un emploi qualitatif aux jeunes diplômés ainsi que des soins de qualité aux patients. Si Mme Merckx estime que la planification de l'offre médicale est en fait une limitation de l'offre médicale et que l'examen n'est rien d'autre qu'une sélection élitiste, elle devrait plutôt remettre en question cet examen ou l'accompagnement à l'insertion professionnelle y afférent et non la planification. Ce projet de loi met fin à 26 années d'immobilisme et de guerre stérile entre les communautés. Nous entendons faire un pas en avant et nous soutiendrons donc ce projet.

11.07 Catherine Fonck (Les Engagés): Ce projet de loi prévoit que les médecins et les dentistes diplômés pourront obtenir un numéro INAMI. Il est aberrant que nous devions le couler dans une loi! La Vivaldi avait osé déposer un projet de loi qui permettait à l'INAMI seul de refuser un numéro à des médecins et des dentistes diplômés. Nous avons heureusement réussi à contrer ce texte. D'autant que parallèlement, nous distribuons des numéros INAMI à des médecins et des dentistes diplômés d'autres pays européens.

pensioen gaan. Ten slotte zal hun werklast nog verder toenemen door de vergrijzende bevolking. En in die omstandigheden beslist u om de toegang tot de geneeskundestudie te beperken! Dat is onvoorstelbaar! In Vlaanderen en in Wallonië is er behoefte aan meer artsen. Voor mij is dit geen historisch akkoord, maar een historische vergissing!

Mijnheer de minister, u blijft zeggen dat ik tegen planning ben. Dat is niet zo, ik ben voorstander van een goede planning. De Planningscommissie verwacht dat er tegen 2041 1,09 artsen (vte) per 1.000 inwoners zullen zijn, d.i. 0,07 meer dan vandaag. Dat is volstrekt ontoereikend.

Volgens u is de planning gebaseerd op een behoefteanalyse. Dat klopt niet, het betreft een prognose gebaseerd op het huidige aantal werkkrachten. Voor 2026 is de planning gebaseerd op 25 % huisartsen tussen 60 en 74 jaar, en dan begrijpt u niet dat de huisartsen momenteel pessimistisch zijn! Men hoeft nochtans maar te kijken naar het beperkte aantal jonge artsen en de werklast die hen te wachten staat. U zou meer geneeskundestudenten moeten toelaten, zodat er morgen meer huisartsen zijn, maar u doet het tegenovergestelde.

11.06 Gitta Vanpeborgh (Vooruit): Dit is de laatste wettelijke stap van het akkoord om te komen tot een degelijke planning van het medisch aanbod. Het wetsontwerp biedt eindelijk rechtszekerheid. Het rekenmodel herstelt op termijn de historische onevenwichten, al zullen we daar inderdaad moeten op toezien. Er is ook ruimte voor alternatieve scenario's. Daarnaast verzekert deze planning een kwaliteitsvolle opleiding van de studenten, een kwaliteitsvolle job voor de afgestudeerden en tevens kwaliteitsvolle zorg voor de patiënten. Als mevrouw Merckx de medische planning een medische beperking noemt en het examen een elitaire selectie, moet ze het examen of de toeleiding erheen in vraag stellen, niet de planning. Na 26 jaar maakt dit wetsontwerp een einde aan de stilstand en de oorlog tussen gemeenschappen die niets opleverde. Wij willen een stap vooruitzetten en zullen dit ontwerp steunen.

11.07 Catherine Fonck (Les Engagés): Met dit wetsontwerp kunnen afgestudeerde artsen en tandartsen een RIZIV-nummer krijgen. Het is absurd dat we dit in een wet moeten vastleggen! Vivaldi heeft het aangedurfd een wetsontwerp in te dienen waarmee enkel het RIZIV de mogelijkheid geboden zou worden geen nummer toe te kennen aan afgestudeerde artsen en tandartsen. Gelukkig zijn we erin geslaagd die tekst af te blokken, temeer daar we tegelijkertijd RIZIV-nummers uitdelen aan afgestudeerde artsen en tandartsen uit andere

Europese landen.

Le projet de loi prévoit également que le gouvernement peut décider d'une augmentation des quotas en Flandre, en arguant d'une pénurie et du faible nombre de diplômés en 2028. Cela revient à nier la pénurie du côté francophone, ainsi que le manque criant de diplômés – à peine 500 le seront en 2028.

Par ailleurs, ce projet de loi supprime le prétendu surplus historique du côté francophone alors que la Commission de planification a clairement établi qu'il était totalement épongé. Vous supprimez un surplus qui n'existe plus!

Je suis ravie que, depuis quelques mois, la pénurie de médecins et de dentistes dans tout le pays soit enfin reconnue. Il faudrait donc la prendre en compte à sa juste mesure, mais la réponse pose problème.

Les ministres Morreale et Glatigny ont respectivement avancé les chiffres de 3 000 et 4 500 généralistes diplômés de plus dans les 10 ans en Communauté française.

Par rapport à votre quota de projection de 929 médecins diplômés, combien y en a-t-il réellement eu? Selon la Commission de planification, pour les années 2018 à 2020, il y en a eu chaque année entre 900 et 950 diplômés. Y en aura-t-il plus avec le quota choisi? Non!

Par ailleurs, 4 325 généralistes ont plus de 55 ans en Fédération Wallonie-Bruxelles. On ne corrigera donc pas la pénurie, d'autant qu'on n'aura que 500 diplômés dans cet espace en 2028.

Les forces de travail d'ici 2041 le démontrent pour une série de spécialisations: les signaux d'alerte sont nombreux, et continueront d'empirer avec les années, puisqu'il faut 9 ans pour former un généraliste et 12 pour la majorité des spécialisations.

D'un point de vue international, on constate que, certaines années, jusqu'à 50 % des numéros INAMI sont octroyés à des dentistes européens formés en dehors de Belgique. Pendant ce temps, on continue avec nos quotas hyper restrictifs. La Commission de planification reconnaît qu'il est insensé d'appliquer des quotas INAMI aux Belges dès lors qu'on accepte sans limite les médecins et dentistes diplômés au

Het wetsontwerp bepaalt ook dat de regering kan beslissen om de quota in Vlaanderen te verhogen, op grond van een tekort en het lage aantal afgestudeerden in 2028. Dit komt erop neer dat het tekort aan Franstalige zijde genegeerd wordt, evenals het schrijnende gebrek aan afgestudeerden – in 2028 zullen er amper 500 artsen en tandartsen afstuderen.

Voorts wordt er door middel van dit wetsontwerp een einde gemaakt aan het zogenaamde historische overschot aan Franstalige kant, terwijl de Planningscommissie duidelijk vastgesteld had dat er inmiddels helemaal geen sprake meer was van een overschot. U maakt een einde aan een overschot dat niet meer bestaat!

Het verheugt me dat er sinds enkele maanden eindelijk erkend wordt dat er in heel het land een artsen- en tandartsentekort is. Er zou dus voldoende rekening gehouden moeten worden met het tekort, maar het probleem zit hem in de oplossing.

De cijfers die de ministers Morreale en Glatigny naar voren brachten, waren respectievelijk 3.000 en 4.500 extra afgestudeerde huisartsen in 10 jaar tijd voor de Franse Gemeenschap.

Hoeveel artsen zijn er ook echt afgestudeerd in vergelijking met het door u voorspelde quotum van 929 afgestudeerde artsen? Volgens de Planningscommissie betrof het in de periode van 2018 tot 2020 een aantal van 900 à 950 afgestudeerde artsen per jaar. Zullen dat er met het quotum waarvoor men nu kiest meer zijn? Neen!

Bovendien zijn 4.325 huisartsen in de Franse Gemeenschap ouder dan 55 jaar. We zullen het tekort dus niet kunnen wegwerken, temeer daar er in 2028 voor dat gebied slechts 500 artsen zullen afstuderen.

De prognoses voor 2041 op het vlak van arbeidskrachten tonen aan dat voor een hele reeks specialisaties vele seinen op rood staan en dat de situatie met de jaren zal blijven verslechteren, aangezien het 9 jaar vergt om een huisarts op te leiden en 12 jaar voor het merendeel van de specialisaties.

Vanuit internationaal oogpunt stelt men vast dat in bepaalde jaren tot 50 % van de RIZIV-nummers toegekend wordt aan tandartsen uit de Europese Unie die geen opleiding genoten hebben in België. Tezelfdertijd gaan wij voort met onze uiterst stringente quota. De Planningscommissie erkent dat het onzinnig is om RIZIV-quota toe te passen voor Belgen, aangezien men zonder beperkingen artsen

niveau européen.

La seule limitation légitime devrait servir à garantir la qualité de la formation et des stages. Mais ce n'est pas le cas avec votre projet. On arrive à ces situations surréalistes où l'on bloque nos jeunes étudiants, alors qu'on a les capacités en termes de formation – y compris pour les stages –, et l'on préfère recruter à l'étranger.

Un quota qui permette de garantir la qualité des études et des stages, c'est oui! Mais cette stratégie de quotas fédéraux telle qu'elle est déterminée aujourd'hui n'a plus aucun sens en raison de la pénurie pour les vingt ans qui viennent et compte tenu des étrangers qui viennent en Belgique pour les compenser.

Il est surréaliste de bloquer ainsi nous-mêmes les jeunes Belges qui pourraient entamer des études de médecine et de dentisterie, parce que ce n'est pas en lien avec le quota garantissant la qualité des études et des stages.

Nous ne soutiendrons donc pas ce projet. Ces éléments chiffrés remettent en question la petite chanson, c'est-à-dire la manière dont les uns et les autres valorisent l'accord et les options en matière de soins de santé.

La seule urgence cruciale est d'avoir assez de médecins, dentistes et infirmiers bien formés, sans oublier les technologues en radiologie ou radiothérapie. Sur ces enjeux cruciaux, j'attends toujours des actions du gouvernement.

11.08 Sophie Rohonyi (DéFI): Tout comme pour le projet relatif aux infirmiers, j'ai l'impression de crier dans le désert et de m'adresser à un mur. Voici un autre sujet sur lequel on a beau vous présenter des chiffres et des retours du terrain, vous fermez les yeux. C'est le cas de la pénurie de médecins.

Votre projet ambitionne l'abrogation du surplus de médecins de la Communauté française et la garantie pour les étudiants en médecine et dentisterie qu'ils obtiendront leur numéro INAMI en fin de cursus. Le problème, c'est que ces deux avancées contiennent des imperfections rappelées par mes collègues.

D'abord, l'abrogation du surplus historique en Fédération Wallonie-Bruxelles démontre que celle-ci a eu raison de délivrer davantage de numéros INAMI que de quotas parce qu'ils ne répondent toujours

en tandartsen met een Europees diploma aanvaardt.

De enige legitieme beperking zou ertoe moeten dienen dat de kwaliteit van de opleiding en van de stages gewaarborgd wordt, maar dat is niet het geval met uw wetsontwerp. Dat geeft aanleiding tot surrealistische toestanden waarbij onze jonge studenten tegengehouden worden, terwijl we voldoende opleidingscapaciteit hebben, ook voor de stages, maar men verkiest om in het buitenland te rekruteren.

Wij steunen quota om de kwaliteit van de opleiding en van de stages te garanderen ten volle, maar deze strategie van federale quota zoals ze vandaag bepaald wordt, heeft geen enkele zin meer in het licht van het artsentekort voor de komende twintig jaar en het feit dat er buitenlanders naar België komen om dat tekort te ondervangen.

Het getuigt van surrealisme dat we op deze manier jonge Belgen beletten om geneeskunde en tandheelkunde te studeren, omdat deze quota er niet op gericht zijn de kwaliteit van de studies en de stages te waarborgen.

Wij zullen dit ontwerp dan ook niet steunen. Deze cijfers doen vragen rijzen bij het hele verhaal, de manier waarop beide partijen het akkoord en de mogelijkheden in de gezondheidszorg naar waarde schatten.

Het enige wat echt dringend is, is dat we voldoende goed opgeleide artsen, tandartsen en verpleegkundigen hebben, om nog maar te zwijgen van technologen medische beeldvorming en radiotherapeutisch technologen. Ik wacht nog steeds tot de regering op die cruciale punten actie onderneemt.

11.08 Sophie Rohonyi (DéFI): Net zoals dat het geval was bij het ontwerp betreffende de verplegers, heb ik het gevoel een roepende in de woestijn te zijn en tegen een muur te praten. Ook hier haalt het niets uit dat we u cijfers en feedback uit het veld voorleggen, u sluit uw ogen. Dat is ook het geval met het artsentekort.

Uw ontwerp strekt ertoe het artsenoverschot in de Franse Gemeenschap weg te werken en studenten geneeskunde en tandheelkunde te garanderen dat ze op het einde van hun opleiding een RIZIV-nummer krijgen. Het probleem is dat deze twee doorbraken onvolkomenheden bevatten waarop mijn collega's gewezen hebben.

Ten eerste toont de afschaffing van het historische overschot in de Franse Gemeenschap aan dat er terecht meer RIZIV-nummers uitgereikt werden dan de quota bepaalden, omdat er nog steeds niet aan

pas aux besoins. Si elle n'avait pas agi de la sorte, quel aurait été le bilan humain durant la dernière crise sanitaire?

Même si cela titille nos collègues nationalistes, le ministre Ben Weyts a lui aussi dû dépasser ces quotas. S'il faut évoluer vers une réelle planification des besoins, la question demeure. Comment cette planification sera-t-elle opérée puisqu'il faut encore attendre l'affinement de la méthode de calcul de la Commission *ad hoc*?

La garantie pour les étudiants qui entament leurs études de médecine et de dentisterie qu'ils obtiendront leur numéro INAMI, c'est la fin d'une insécurité pour les étudiants, malgré des études aussi longues que difficiles.

Mais le prix est énorme: il s'agit du concours d'entrée, une solution injuste qui casse des vocations et qui déterminera qui méritera de devenir médecin. C'est insensé et contreproductif parce qu'on aggrave la pénurie. Cette pénurie derrière laquelle vous vous retranchez pour presser comme des citrons les généralistes qui sont encore sur le pont lors de leurs gardes de nuit.

Le problème n'est pas ce travail d'évaluation mais le fait que vous n'en tiriez pas les leçons!

Ces quotas ne peuvent aller de pair qu'avec des mesures structurelles qui tiennent compte de la pénurie, en particulier au regard du vieillissement de la population qui touche nos médecins. Pourtant, vous préférez faire fluctuer les quotas INAMI d'année en année, dont sont victimes les étudiants, mais aussi les patients qui verront la qualité de leurs soins drastiquement baisser. Or, cette qualité des soins devrait être votre première priorité!

Pour ces raisons, nous nous abstiendrons sur ce texte.

11.09 **Frank Vandenbroucke**, ministre (*en néerlandais*): Je me limiterai aujourd'hui à quelques considérations d'ordre général.

(*En français*) Comme l'a dit Mme Vanpeborgh, la planification de l'offre médicale sert la qualité des formations, de la médecine et de la profession en général.

Le concours s'indique pour réaliser cette planification. Pourquoi? Parce qu'il garantit un nombre d'étudiants optimal et permet de réaliser la planification idéale.

de noden tegemoetgekomen wordt. Als die gemeenschap niet zo gehandeld had, hoe groot zou dan niet de menselijke tol tijdens de jongste gezondheidscrisis geweest zijn?

Ook al ergert dat onze nationalistische collega's, minister Ben Weyts heeft die quota eveneens moeten overschrijden. De vraag blijft of het nodig is naar een echte behoefteplanning te evolueren. Hoe zal die planning uitgevoerd worden, aangezien we nog moeten wachten op de verfijning van de berekeningsmethode van de ad-hoccommissie?

De garantie dat ze een RIZIV-nummer zullen krijgen, maakt een einde aan de onzekerheid voor de studenten die hun – lange en moeilijke – geneeskunde- of tandartsenstudie aanvatten.

De prijs die daarvoor betaald wordt, is echter enorm hoog: ik heb het over het toelatingsexamen, een onrechtvaardige oplossing die de droom van jonge mensen die zich geroepen voelen tot het beroep van arts, zal doen uiteenspatten en zal bepalen wie het verdient om arts te worden. Dat is absurd en contraproductief, aangezien het tekort er nog nijpender door wordt. U verschuilt zich achter dat tekort om de huisartsen, die ook nog nachtdiensten draaien, als een citroen uit te persen.

Het is niet de uitgevoerde evaluatie die het probleem is, maar het feit dat u daar geen lessen uit trekt!

Die quota moeten vergezeld gaan van structurele maatregelen die rekening houden met het tekort, zeker gezien de vergrijzing van de bevolking die onze artsen treft. U verkiest niettemin om de RIZIV-quota van jaar tot jaar te laten schommelen en daar zijn de studenten het slachtoffer van, maar ook de patiënten, die de kwaliteit van de zorg drastisch zullen zien dalen. Die kwaliteit van de zorg zou evenwel uw topprioriteit moeten zijn!

Om die redenen zullen wij ons bij de stemming over deze tekst onthouden.

11.09 Minister **Frank Vandenbroucke** (*Nederlands*): Ik beperk mij vandaag tot enkele algemene beschouwingen.

(*Frans*) Zoals mevrouw Vanpeborgh zei, dient de planning van het medische aanbod om de kwaliteit van de opleidingen, van de geneeskunde en van het beroep in het algemeen te verzekeren.

Het vergelijkende examen is het aangewezen middel om die planning te verwezenlijken. Waarom? Omdat het een optimaal aantal studenten garandeert en het de verwezenlijking van de ideale planning mogelijk maakt.

Madame Merckx, un concours n'est pas un instrument de limitation. Un examen traditionnel est aussi un instrument de limitation mais inapproprié car il se peut que moins d'étudiants le réussissent que ce dont on a besoin.

Madame Fonck, vos chiffres sont pertinents et la Commission fédérale de planification en tient compte. Si elle tient compte de toutes ces réalités et a une bonne projection des nécessités ainsi que de l'offre existante (tenant compte, par exemple, de l'ancienneté des médecins actifs), alors ces chiffres peuvent nous guider.

Ces mêmes chiffres expliquent pourquoi, si la Commission tient compte de tous ces éléments, le surplus historique n'a plus de sens, parce qu'elle en tient déjà compte et tente de proposer un nombre approprié.

(En néerlandais) Il ne s'agit pas ici d'une amnistie générale. Nous avons pris en compte l'excédent historique dans les chiffres tels que définis scientifiquement sans les adapter à la hausse.

Nous appliquons aussi une politique asymétrique, avec une approche différente du côté flamand. Cela devrait permettre de combler les pénuries plus rapidement. J'ai insisté ardemment auprès du gouvernement flamand, qui par bonheur a décidé finalement de revoir les chiffres à la hausse.

Je déplore le fait que Mme Van Peel persiste à mener un combat d'arrière-garde. Aujourd'hui, en Flandre comme en Wallonie, il n'y a pas trop, mais trop peu de médecins, raison pour laquelle nous devons augmenter les quotas. Nous utilisons la même méthode de calcul des deux côtés de la frontière linguistique, puis appliquons ces chiffres corrects.

Je ne veux pas relancer la polémique, mais je déplore que le gouvernement flamand ait accepté trop peu de jeunes dans les formations en médecine et en dentisterie en dépit des quotas, uniquement parce qu'il refusait la concertation. Espérons que cet épisode appartienne au passé et que nous puissions parvenir ensemble à une offre adéquate.

Que se passera-t-il si quelqu'un s'obstine à ne pas respecter les accords? Tous les mécanismes de responsabilisation que le gouvernement précédent a introduits dans la loi sont toujours en place. Ils peuvent donc encore être appliqués.

Toutefois, je suis optimiste et préfère regarder vers l'avenir. Et qui dit progrès dit concertation. Sortons des tranchées, surtout si elles datent de la guerre

Mevrouw Merckx, een vergelijkend examen is geen instrument om de toegang te beperken. Een klassiek examen is ook een beperkend instrument, maar het is niet geschikt omdat het kan gebeuren dat er minder studenten voor slagen dan we nodig hebben.

Mevrouw Fonck, uw cijfers zijn relevant en de federale Planningscommissie houdt er rekening mee. Als ze al die omstandigheden incalculeert en over een goede behoefteeraming beschikt (waarin bijvoorbeeld de leeftijd van de praktiserende artsen meegenomen is), dan kunnen die cijfers een leidraad vormen.

Diezelfde cijfers verklaren waarom, als de Planningscommissie met al die elementen rekening houdt, het historische overschot niet meer relevant is, omdat ze het al ingecalculeerd heeft en tracht een adequaat aantal voor te stellen.

(Nederlands) Het gaat hier helemaal niet over een generaal pardon. Het historische overschot is verrekend in de cijfers zoals die wetenschappelijk zijn vastgesteld, zonder ze naar boven bij te stellen.

We passen ook een asymmetrisch beleid toe, met een andere aanpak aan Vlaamse kant. Dat schept de mogelijkheid om de tekorten versneld in te halen. Ik heb daarop fel aangedrongen bij de Vlaamse regering, en gelukkig heeft zij uiteindelijk ingestemd om de cijfers naar boven te herzien.

Ik betreur dat mevrouw Van Peel hier de oorlog van gisteren blijft voeren. Vandaag zijn er in Vlaanderen en Wallonië niet te veel maar te weinig artsen, en daarom moeten we de quota verhogen. We hanteren dezelfde rekenmethode aan beide zijden van de taalgrens en vervolgens passen we die correcte cijfers ook toe.

Ik wil de polemiek niet herbeginnen, maar het blijft jammer dat de Vlaamse regering vorige zomer in weerwil van de quota te weinig jongeren heeft toegelaten tot de opleidingen geneeskunde en tandgeneeskunde, alleen omdat men daarover het overleg weigerde. Laten we hopen dat die episode nu achter ons ligt en dat we samen tot een juist aanbod kunnen komen.

Wat zal er gebeuren als iemand zich toch niet aan de afspraken houdt? Alle responsabiliseringsmechanismen die de vorige regering in de wet heeft gezet, staan er nog steeds in. Ze kunnen dus nog altijd toegepast worden.

Ik ben echter optimistisch en kijk liever vooruit. En vooruitgang betekent overleggen met elkaar. Laten we uit de loopgraven komen, zeker als die dateren

précédente!

11.10 Steven Creyelman (VB): Le ministre a dit en commission qu'il avait "décidé" de combler plus rapidement le déficit historique du côté flamand. Désormais, il affirme que cette possibilité existe.

11.11 Frank Vandenbroucke, ministre (en néerlandais): Nous le faisons.

11.12 Steven Creyelman (VB): La réduction accélérée du déficit est une option. Selon le Conseil d'État, elle n'est possible que dans le cadre d'un arrêté royal délibéré en Conseil des ministres. Il n'y a aucune garantie que cet arrêté royal ne sera pas saboté au Conseil des ministres pour servir de levier dans d'autres dossiers. Le ministre a répondu en commission que j'étais pessimiste mais a-t-il des garanties que le gouvernement retiendra cette option? Si oui, lesquelles?

11.13 Valerie Van Peel (N-VA): Une fois de plus, le ministre a dressé un rideau de fumée dans ce dossier.

Du côté flamand, la résorption du déficit s'accélère. La Flandre estime qu'il est temps de faire litière du fédéral. Voilà le résultat auquel le ministre est parvenu avec son "accord historique"!

Il commence par dire que l'excédent du passé et le déficit de la Flandre ont été pris en compte dans le calcul de la Commission de planification puis ajoute que la Flandre résorbera son déficit à un rythme accéléré. C'est soit l'un, soit l'autre. Je prétends que ce déficit n'a pas été pris en compte.

Si la Commission de planification avait tenu compte de l'excédent historique de plus de 3 000 médecins en Belgique francophone, elle n'aurait pas obtenu une répartition de 55-45, la répartition de la population étant, je le rappelle, de 60-40. Elle a toutefois bel et bien tenu compte du fait que les médecins wallons travaillent beaucoup moins. C'est exact, mais c'est un autre débat.

Le ministre estime qu'un expert a toujours raison mais moi, je pense qu'il faut supprimer la Commission de planification. La Flandre n'a plus l'intention d'obtempérer à ses oukases.

Il est absurde que le ministre affirme résoudre les pénuries. Les pénuries concernent les spécialités confrontées à une pénurie de praticiens, comme les médecins généralistes. Les étudiants n'optent plus pour cette orientation parce que ces métiers ne sont plus attractifs.

En augmentant les quotas généraux, le ministre ne

van de vorige oorlog!

11.10 Steven Creyelman (VB): De minister zei in de commissie dat hij "beslist" heeft om het historische tekort aan Vlaamse kant versneld in te halen. Nu zegt hij dat die mogelijkheid er is.

11.11 Minister Frank Vandenbroucke (Nederlands): We dóén dat.

11.12 Steven Creyelman (VB): Het versneld lichten van het tekort is een optie. Volgens de Raad van State kan dit alleen bij een in de ministerraad overlegd koninklijk besluit. Er is geen enkele garantie dat dit koninklijk besluit niet gesaboteerd zal worden in de ministerraad als hefboom voor andere zaken. Daarop noemde de minister mij in de commissie een pessimist. Welke garantie heeft de minister dat deze optie door de regering gekozen zal worden?

11.13 Valerie Van Peel (N-VA): De minister heeft in dit dossier opnieuw mist gespuid.

Het tekort aan Vlaamse kant wordt inderdaad versneld ingehaald. Vlaanderen vindt de tijd gekomen om ook het federale niveau te negeren. Dat heeft de minister bereikt met zijn 'historisch akkoord'.

Hij zegt eerst dat het overtal uit het verleden en het tekort in Vlaanderen allemaal verrekend zitten in de berekening van de Planningscommissie, maar zegt even later dat Vlaanderen het terecht versneld zal inhalen. Het is een van de twee. Ik zeg dat het er niet in zit.

Indien de Planningscommissie rekening zou houden met het historische overtal van meer dan 3.000 artsen in Franstalig België, dan zou ze nooit uitkomen op een verdeling van 55-45, terwijl het bevolkingsaantal 60-40 is. Ze houdt wel rekening met het feit dat artsen in Wallonië veel minder werken. Dat klopt, maar dat is iets anders.

Een expert heeft volgens de minister altijd gelijk, maar in mijn ogen is de Planningscommissie iets om op te doeken. Vlaanderen is namelijk niet meer van plan om ernaar te luisteren.

Het is onzin dat de minister zegt dat hij de tekorten oplost. De tekorten zitten in knelpuntspecialiteiten, zoals huisarts. Studenten kiezen er niet meer voor, omdat het geen aantrekkelijke jobs meer zijn.

Door de algemene quota op te trekken, lost de

résout rien du tout. C'est pourquoi cette pénurie existe aussi du côté francophone. Le ministre se contente de permettre à la Belgique francophone de continuer, dans certaines spécialités, à accumuler les surnombres qu'elle a accumulés pendant des décennies, sans jamais devoir rendre de comptes et pendant ce temps-là, au niveau fédéral, nous devons assumer les frais de la surconsommation. Je n'attends même plus de réponse du ministre.

11.14 **Sofie Merckx** (PVDA-PTB): Je m'étonne de vous entendre dire qu'un concours n'est pas une limitation. Si 3 000 étudiants veulent entamer des études de médecine et que vous fixez un quota qui n'en autorise que 1 300 à le faire, comment peut-on appeler cela autrement?

(En néerlandais) Le concours d'admission est de plus en plus remis en question, y compris par les médecins. La Commission de planification estime que d'ici 2026, 25 % des médecins auront entre 65 et 74 ans. Elle prend en compte l'offre de médecins, mais pas les besoins de la population.

La planification du ministre s'inscrit toujours dans une logique d'austérité: maîtriser les coûts en limitant le nombre de médecins. Le ministre part du principe que si le nombre de médecins augmente, la consommation de soins augmentera. Nos concitoyens ne vont toutefois pas s'asseoir dans une salle d'attente pour le plaisir et les médecins ne prescrivent pas certains examens pour le plaisir. La surconsommation est due à la médecine rémunérée à l'acte et c'est ce problème que le ministre devrait résoudre.

11.15 **Catherine Fonck** (Les Engagés): Je me réjouis de la reconnaissance de la pénurie sur l'ensemble du territoire. Les médecins et les dentistes doivent être plus nombreux, au Nord comme au Sud.

Vous dites suivre la Commission de planification, mais contre son avis, vous avez autorisé la hausse des chiffres en Flandre. Pourquoi faudrait-il alors suivre ses recommandations, malgré les pénuries du côté francophone et le nombre élevé de médecins et dentistes étrangers? Elle considère que l'approche par quotas n'a aucun sens si des numéros INAMI sont distribués sans limitation à des médecins formés en Europe. Cette recommandation-là aussi, vous refusez de l'appliquer. La Commission a également attiré votre attention sur son changement de méthodologie, mais vous continuez à prendre comme critère de référence l'année 2017.

Ce sont trois exemples qui démontrent qu'à l'inverse de ce que vous dites, vous n'appliquez pas ce que

ministre helemaal niets op. Daarom bestaat dit tekort ook aan Franstalige zijde. De minister zorgt er alleen voor dat Franstalig België in bepaalde specialiteiten de overtallen van decennia mag blijven opbouwen, daarvoor nooit ter verantwoording zal worden geroepen en dat wij op federaal vlak de kosten voor de overconsumptie zullen moeten betalen. Ik wacht het antwoord van de minister zelfs niet meer af.

11.14 **Sofie Merckx** (PVDA-PTB): Het verbaast me u te horen zeggen dat een toelatingsexamen geen beperking is. Indien er 3.000 studenten kandidaat zijn om geneeskunde te studeren en u een quotum vaststelt waardoor er maar 1.300 met hun studie mogen starten, hoe kan men dat dan anders noemen?

(Nederlands) Het toelatingsexamen wordt meer en meer in vraag gesteld, ook door artsen. De Planningscommissie gaat ervan uit dat tegen 2026 25 % van de artsen tussen 65 en 74 jaar zal zijn. Ze gaat uit van het aanbod aan artsen, maar niet van de noden van de bevolking.

Achter de planning van de minister zit nog altijd een besparingslogica: kostenbeheersing door het aantal artsen te beperken. De minister gaat ervan uit dat als er meer artsen zijn er meer geconsumeerd zal worden. Mensen gaan echter niet voor hun plezier in een wachtzaal zitten en artsen schrijven niet voor hun plezier bepaalde onderzoeken voor. De overconsumptie ligt aan de prestatiegeneeskunde en het is dat wat de minister moet oplossen.

11.15 **Catherine Fonck** (Les Engagés): Ik ben blij dat het tekort in het hele land wordt erkend. Er zijn meer artsen en tandartsen nodig, zowel in het Noorden als in het Zuiden van het land.

U volgt naar eigen zeggen het advies van de Planningscommissie, maar tegen dat advies in hebt u de verhoging van het Vlaamse quotum goedgekeurd. Waarom moeten de aanbevelingen van de commissie voor de rest dan wel gevolgd worden, ondanks de tekorten aan Franstalige zijde en het hoge aantal buitenlandse artsen en tandartsen? Volgens de Planningscommissie is het zinloos om met quota te werken als er onbeperkt RIZIV-nummers verdeeld worden onder artsen die in Europa zijn opgeleid. Ook die aanbeveling weigert u ter harte te nemen. De commissie heeft u ook gewezen op haar gewijzigde methode, maar u blijft 2017 als referentiecriterium hanteren.

Dit zijn drie voorbeelden die, in tegenstelling tot wat u verklaart, aantonen dat u niet toepast wat de

vous dit la Commission de planification. Nous devons faire bouger les lignes pour trouver d'autres solutions pour faire face aux pénuries majeures que nous constatons, dans l'intérêt des soignants mais aussi des patients.

La **présidente**: La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (3389/4)

Le projet de loi compte 3 articles.

Art. 2

- 2 – Catherine Fonck (3389/5)

La discussion des articles est close. Le vote sur l'amendement et l'article réservés ainsi que sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

12 **Projet de loi modifiant la loi du 19 juillet 1976 instituant un congé pour l'exercice d'un mandat politique (3378/1-3)**

Discussion générale

Mme Thémont, rapporteur, renvoie au rapport écrit.

La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (3378/3)

Le projet de loi compte 3 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 à 3 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

13 **Projet de loi portant modification de la loi du 30 juillet 1981 tendant à réprimer certains actes inspirés par le racisme ou la xénophobie, de la loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre certaines formes de discrimination et de la loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre la discrimination entre les femmes et les hommes (3366/1-7)**

- Proposition de loi modifiant la loi du 30 juillet

Planningscommissie voorstelt. We moeten een en ander in beweging brengen en andere oplossingen vinden om het massale tekort waarmee we nu worden geconfronteerd, weg te werken, in het belang van de zorgverleners en van de patiënten.

De **voorzitter**: De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (3389/4)

Het wetsontwerp telt 3 artikelen.

Art. 2

- 2 – Catherine Fonck (3389/5)

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het aangehouden amendement, het aangehouden artikel en over het geheel zal later plaatsvinden.

12 **Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 19 juli 1976 tot instelling van een verlof voor de uitoefening van een politiek mandaat (3378/1-3)**

Algemene bespreking

Mevrouw Thémont, rapporteur, verwijst naar het schriftelijk verslag.

De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (3378/3)

Het wetsontwerp telt 3 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 tot 3 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

13 **Wetsontwerp houdende wijziging van de wet van 30 juli 1981 tot bestraffing van bepaalde door racisme of xenofobie ingegeven daden, van de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van bepaalde vormen van discriminatie en van de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van discriminatie tussen vrouwen en mannen (3366/1-7)**

- Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 30 juli

1981 tendant à réprimer certains actes inspirés par le racisme ou la xénophobie et la loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre certaines formes de discrimination, en vue d'y faire explicitement référence "à un ou plusieurs critères protégés" afin de mieux protéger les victimes de discriminations multiples (117/1-2)

Proposition déposée par:

- 117: Catherine Fonck.

Discussion générale

M. Patrick Prévot, rapporteur, renvoie au rapport écrit.

13.01 Kathleen Pisman (Ecolo-Groen): Le projet de loi à l'examen transpose une partie des 73 recommandations formulées par la Commission d'évaluation des lois antidiscrimination, ce qui inclut des modifications importantes aux critères de protection et une modernisation de la terminologie. Il reconnaît expressément les discriminations multiples sous toutes leurs formes. Il renforce et diversifie les sanctions de droit civil et permet aux groupes d'intérêts d'intenter plus facilement une procédure judiciaire. Ce document juridique solide couvre toutes les formes possibles de discrimination dans le seul but d'exclure la discrimination. Nous élargissons et clarifions les définitions, nous envoyons un signal fort aux auteurs de discriminations et nous offrons ainsi une plus grande égalité des chances à tous les citoyens. Notre groupe soutient dès lors pleinement ce projet de loi.

13.02 Patrick Prévot (PS): Les lois en matière de lutte contre les discriminations sont bien connues du PS, la plupart ont été portées par des ministres socialistes. Mais pour continuer à répondre aux évolutions de notre société, elles doivent être adaptées. C'est le constat posé par la Commission d'évaluation qui a formulé une série de recommandations. Je pense aux critères de l'origine sociale dans la loi antidiscrimination aujourd'hui élargie à la condition sociale ou encore à la notion de changement de sexe qui est remplacée dans la loi genre par la notion de transition médicale ou sociale.

Ce projet permet la reconnaissance des discriminations multiples: d'une part, les discriminations cumulées et, d'autre part, les discriminations intersectionnelles. L'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes et Unia aura également la possibilité de mener des actions conjointes. Il sera enfin important de sensibiliser les citoyens et les magistrats pour que notre législation

1981 tot bestraffing van bepaalde door racisme of xenofobie ingegeven daden en van de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van bepaalde vormen van discriminatie, teneinde er een uitdrukkelijke verwijzing naar "een of meer beschermde criteria" in op te nemen en aldus de slachtoffers van meervoudige discriminatie beter te beschermen (117/1-2)

Voorstel ingediend door:

- 117: Catherine Fonck.

Algemene bespreking

De heer Patrick Prévot, rapporteur, verwijst naar het schriftelijk verslag.

13.01 Kathleen Pisman (Ecolo-Groen): Dit wetsontwerp zet een deel om van de 73 aanbevelingen van de Commissie voor de evaluatie van de federale antidiscriminatie wetten, met belangrijke wijzigingen aan de beschermingscriteria en een modernisering van de terminologie. Het erkent uitdrukkelijk meervoudige discriminatie in alle vormen. Het versterkt en diversifieert de civielrechtelijke sancties en stelt belangengroepen in staat om vlotter juridische actie te ondernemen. Dit is een degelijk juridisch document dat alle mogelijke vormen van discriminatie omvat met als enige doel discriminatie uit te sluiten. Wij verruimen en verduidelijken de definities, sturen een sterk signaal naar daders en bieden zo meer gelijke kansen aan alle burgers. Onze fractie steunt deze wet dan ook ten volle.

13.02 Patrick Prévot (PS): De antidiscriminatie wetten zijn genoegzaam bekend bij de PS: de meeste zijn er op initiatief van socialistische ministers gekomen. Ze dienen echter aangepast te worden als we willen blijven inspelen op maatschappelijke evoluties. Tot die vaststelling komt de evaluatiecommissie, die een reeks aanbevelingen geformuleerd heeft. Ik denk aan de criteria van sociale afkomst in de antidiscriminatie wet, die intussen uitgebreid zijn tot de sociale toestand, of de term geslachtsverandering, die in de genderwet vervangen werd door de term medische of sociale transitie.

Dit ontwerp maakt de erkenning van meervoudige discriminatie mogelijk: cumulatieve discriminatie enerzijds en intersectionele discriminatie anderzijds. Unia en het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen zullen ook gezamenlijk in rechte kunnen optreden. Tot slot is het belangrijk om de burgers en rechters te sensibiliseren, zodat onze wetgeving begrijpelijk blijft en vooral toegepast wordt.

reste compréhensible et surtout appliquée.

Enfin, concernant les dommages et intérêts, nous saluons l'indexation des montants de l'indemnisation forfaitaire pour les discriminations en dehors du lieu de travail. Nous estimons déjà depuis bien longtemps qu'il était indispensable d'avoir des montants suffisamment effectifs et dissuasifs. Nous avons proposé de multiplier ces montants par dix. Aujourd'hui, ils sont triplés. C'est déjà une très belle avancée.

Au nom des valeurs de solidarité, de respect et de vivre ensemble qui nous sont chères, nous soutiendrons cette nouvelle étape dans la lutte contre les discriminations.

13.03 Kathleen Depoorter (N-VA): Le groupe N-VA s'abstiendra lors du vote sur ce projet de loi. Nous devons effectivement veiller à ce que le racisme n'ait pas sa place dans notre société, que ce soit dans un environnement professionnel, social ou autre. Mais nous ne pensons pas qu'une politique plus sévère en matière de sanctions soit le bon moyen de lutter contre le racisme. La prévention et le soutien social sont également des leviers importants. La liberté doit rester la règle et la contrainte, l'exception. La discrimination ne doit pas servir de paratonnerre pour imposer une idéologie ou une opinion.

Nous devons prévenir et également, parfois, sanctionner toute discrimination, mais ce projet de loi se concentre très souvent sur des faits individuels, non sur des errances collectives. Nous ne devons pas non plus museler la société et nous attaquer aux libertés fondamentales. Les organisations d'employeurs ont déjà clairement dénoncé notre tendance à la régulation excessive et le traitement paternaliste que nous réservons aux entreprises par le biais de notre législation. Je suis toujours convaincue que les entreprises recherchent principalement les profils les plus adéquats.

Nous devons nous prémunir de toute fausse discrimination. Comment sont sanctionnées les personnes qui accusent à tort une tierce personne de discrimination, car de telles situations peuvent aussi se produire? Oui, l'aide juridique est une bonne chose, mais en aucun cas elle n'est suffisamment transparente, eu égard à l'arbre de décision relatif aux personnes qui sont aidées et celles qui ne le sont pas. En outre, nous devons peut-être envisager le recouvrement des frais en cas de plaintes infondées.

La discrimination sur le plan linguistique reste toujours un point délicat qui mériterait d'être traité en priorité.

Wat ten slotte de schadevergoedingen betreft, verwelkomen we de indexering van de bedragen van de forfaitaire schadevergoeding voor discriminatie buiten de werksfeer. We vinden al lang dat de bedragen voldoende effectief en ontradend moeten zijn. We hadden voorgesteld die bedragen met tien te vermenigvuldigen. Vandaag worden ze verdrievoudigd. Dit is al een bijzonder grote stap voorwaarts.

In naam van de waarden van solidariteit, respect en samenleven, die ons dierbaar zijn, zullen we deze nieuwe stap in de strijd tegen discriminatie steunen.

13.03 Kathleen Depoorter (N-VA): De N-VA-fractie zal zich onthouden bij de stemming over dit wetsontwerp. We moeten er inderdaad voor zorgen dat racisme geen plaats heeft in onze samenleving, noch op het werk, noch sociaal, noch waar dan ook. Maar wij vinden een strenger sanctiebeleid niet de juiste manier om racisme te bestrijden. Ook preventie en het maatschappelijk draagvlak zijn daarin belangrijke hefboomen. Vrijheid moet de regel blijven en dwang de uitzondering. Discriminatie mag niet dienen als een bliksemafleider om een ideologie of een mening op te leggen.

We moeten discriminatie voorkomen en soms ook bestraffen, maar in dit wetsontwerp zoekt men heel vaak naar individuele feiten, niet naar collectieve dwalingen. We moeten de samenleving ook niet gaan muilkorven en fundamentele vrijheden aantasten. De werkgeversorganisaties hebben al duidelijk aangegeven dat wij een neiging hebben tot overregulering en bedrijven betuttelend behandelen in onze wetgeving. Ik ben er nog altijd van overtuigd dat bedrijven vooral zoeken naar de meest geschikte profielen.

Wij moeten ons hoeden voor valse discriminatie. Hoe worden mensen bestraft die iemand onterecht betichten van discriminatie, want ook dat komt voor? Ja, juridische bijstand is dan goed en wel, maar die is geenszins voldoende transparant, met de beslissingsboom van wie wel en wie niet wordt geholpen. En misschien moeten we bij ongegronde klachten ook eens denken aan de terugvordering van kosten.

Ook taaldiscriminatie blijft nog steeds een heikel punt en daar zou prioritair werk van moeten worden gemaakt.

Je suis tout à fait favorable à une transition médicale et sociale plutôt qu'à un changement de sexe mais qu'en est-il par exemple des droits du médecin qui ne vérifie pas les taux de PSA en vue de dépister un cancer de la prostate chez un transgenre, parce qu'il s'agit d'un transgenre qui n'a pas été opéré? Je n'ai pas obtenu de réponse à cette question concrète.

J'ai également demandé où trouver la formulation de la discrimination multiple à l'échelon européen.

La Belgique est le premier pays qui formulera et appliquera effectivement une discrimination cumulée et intersectionnelle. La secrétaire d'État peut-elle nous faire part de la formulation européenne exacte?

La condition selon laquelle un jugement ne peut être rendu public que si ladite publication contribue à faire cesser l'acte incriminé est supprimée. Nous ne pensons pas que clouer quelqu'un au pilori contribuera à renforcer l'adhésion dans la lutte contre la discrimination. Le dépôt de plainte est une nouvelle fois facilité. S'il l'est trop, se poursuivre les uns les autres en justice deviendra une évidence. Nous restons circonspects quant au fait que la famille puisse intervenir à la place de la victime. Cela nous pose un gros problème si la famille n'est pas informée en cas de décès de la victime.

Nous nous abstiendrons lors du vote.

13.04 Steven Creyelman (VB): Le fait que les trois lois antidiscrimination soient évaluées et modifiées après 16 ans n'est pas une mauvaise chose en soi. Nous nous demandons toutefois s'il est judicieux de le faire sous l'angle d'une certaine idéologie. Est-ce bien le rôle du pouvoir législatif d'embrasser l'idéologie "woke" et d'ancrer la terminologie "woke" dans la loi?

Il ne faut toutefois pas jeter le bébé avec l'eau du bain. Nous saluons l'idée de remplacer, dans la nouvelle loi, le critère de "l'origine sociale" par le critère de "l'origine ou la condition sociale".

"Seksuele geaardheid" sera remplacé par "seksuele oriëntatie", qui peut se traduire par "orientation sexuelle". Selon la secrétaire d'État, le terme "geaardheid" en néerlandais implique que la préférence sexuelle ou romantique d'une personne est innée et permanente. Il est évident que la secrétaire d'État se plie aux exigences du lobby des wokistes. Le terme "geaardheid", comme le confirment de nombreux dictionnaires, englobe toutes les formes de préférences sexuelles. Il n'implique aucune limitation d'évolution ou d'intensité. Sur l'autel du mouvement wokiste, le langage doit être violé et les mots se voient attribuer

Met medische of sociale transitie in plaats van geslachtsverandering ga ik helemaal akkoord, maar wat bijvoorbeeld met de rechten van de arts die bij een transvrouw geen PSA-waarden prikt om een prostaatkanker op te sporen, omdat het een transvrouw is die niet is geopereerd? Op die concrete vraag heb ik geen antwoord gekregen.

Ik heb ook gevraagd waar de formulering op Europees niveau van de meervoudige discriminatie te vinden is.

Wij zijn het eerste land dat cumulatieve en intersectionele discriminatie effectief zal formuleren en toepassen. Kan de staatssecretaris vandaag wel de exacte Europese formulering geven?

De voorwaarde dat een vonnis enkel openbaar mag worden gemaakt als dat ertoe bijdraagt dat de gewraakte daad ophoudt, wordt geschrapt. Wij denken niet dat iemand aan de schandpaal nagelen zal helpen om het draagvlak tegen discriminatie te vergroten. De drempel om een klacht in te dienen wordt opnieuw verlaagd. Als de drempel te laag wordt, dreigt het een evidentie te worden om elkaar aan te klagen. Over het feit dat de familie in de plaats van het slachtoffer mag optreden, blijven wij behoedzaam. Wij vinden het heel moeilijk dat de familie niet op de hoogte zou worden gebracht als het slachtoffer is overleden.

Wij onthouden ons bij de stemming.

13.04 Steven Creyelman (VB): Dat de 3 antidiscriminatiewetten na 16 jaar worden geëvalueerd en aangepast, is geen slechte zaak. We vragen ons wel af of het een goed idee is om dat te doen vanuit een bepaalde ideologie. Is het aan de wetgevende macht om de woke-ideologie te omarmen en het woketaaltje in de wet te verankeren?

Niet alles is slecht. Dat 'sociale afkomst' in de nieuwe wet wordt vervangen door 'sociale afkomst of toestand' vinden we goed.

'Seksuele geaardheid' wordt vervangen door 'seksuele oriëntatie'. Volgens de staatssecretaris impliceert de term geaardheid dat iemands seksuele of romantische voorkeur aangeboren is en vaststaat. Het is duidelijk dat de staatssecretaris zich voor de kar van de wokelobby laat spannen. Geaardheid is, en vele woordenboeken bevestigen dat, een term die alle vormen van seksuele voorkeur omvat. De term houdt geen beperking van evolutie of intensiteit in. Op het altaar van de wokeness moet de taal worden verkracht en worden woorden eigenschappen toegekend die ze niet hebben. Dit is een nutteloze aanpassing. De overheid moet

des propriétés qu'ils ne possèdent pas. Cette adaptation est inutile. L'État doit rester loin de la chambre à coucher de nos concitoyens.

La déclaration de guerre au concept de changement de sexe est tout aussi woke. Le terme sera remplacé par "transition médicale ou sociale". Cela n'améliorera en rien la sécurité juridique. Ce n'est qu'après s'être concertée avec son collaborateur que la secrétaire d'État a réussi à m'expliquer ce que signifie exactement cette transition sociale. La transition sociale comprend apparemment tout, sauf la transition médicale. Elle ouvre la porte à des personnes mal intentionnées. Toute personne prétendant être en transition sociale a accès aux vestiaires des femmes. L'enfer est pavé de bonnes intentions.

Selon la secrétaire d'État, les critères de discrimination ne seront pas élargis. Dès lors, pourquoi ne pas mieux définir la terminologie existante? En l'occurrence, c'est le contraire qui a été fait. Je soupçonne fortement la secrétaire d'État de revenir prochainement dans cette hémicycle pour modifier les critères de discrimination au motif que les définitions sont insatisfaisantes.

Il y a ensuite l'industrie de la discrimination, qui a élevé la discrimination au rang de modèle générateur de profits. Le projet de loi à l'examen est la porte ouverte non seulement au cumul des indemnités, mais aussi à la discrimination par association, à la discrimination multiple et à la discrimination reposant sur des critères supposés. Théoriquement, une personne pourrait se sentir discriminée parce que sa femme se sent l'objet d'une discrimination multiple basée sur des caractéristiques qu'elle ne présente pas. Où cela s'arrêtera-t-il? En outre, le projet de loi à l'examen réintroduit le concept du pilori médiéval. Si l'on faisait de même pour des criminels de droit commun, cela ne manquerait pas de susciter l'indignation.

Le projet de loi à l'examen conduit également à ce que les juges doivent octroyer les indemnités forfaitaires demandées par la victime. La charge de la preuve est inversée: on est présumé coupable jusqu'à preuve du contraire. C'est indigne d'un État de droit.

Les indemnités pourront même être plus élevées qu'une amende pour conduite sous l'influence de drogues. Unia ou une autre organisation représentative pourra même entamer une procédure contre la volonté de la victime ou de ses survivants. Au début de cette année, la cour du travail a estimé qu'Unia recherchait délibérément des faits de racisme et de discrimination, y compris dans des situations où les victimes présumées ne percevaient pas ces faits comme tels. Sans parler de l'avalanche

wegblijven uit de slaapkamer van de bevolking.

Al even woke is de oorlogsverklaring aan het begrip geslachtsverandering. De term wordt aangepast naar 'medische of sociale transitie'. Dat zal de rechtszekerheid allerminst ten goede komen. Pas na overleg met haar medewerker slaagde de staatssecretaris erin om mij uit te leggen wat die sociale transitie precies inhoudt. Sociale transitie omvat blijkbaar alles behalve de medische transitie. Dit zet de deur open voor mensen met slechte bedoelingen. Iedereen die beweert in sociale transitie te zijn, krijgt toegang tot dameskleedkamers. De weg naar de hel is geplaveid met goede voornemens.

Volgens de staatssecretaris worden de discriminatiecriteria niet uitgebreid. Waarom is er dan niet voor gekozen om de bestaande terminologie beter te definiëren? Het tegendeel is gebeurd. Ik vermoed sterk dat de staatssecretaris hier binnen afzienbare tijd opnieuw staat om de discriminatiecriteria aan te passen met het argument dat de definities niet voldoen.

Dan is er de discriminatie-industrie, die discriminatie tot een verdienmodel heeft verheven. Met dit wetsontwerp zetten we niet alleen de deur open voor cumulatieve schadevergoedingen, maar ook voor discriminatie door associatie, meervoudige discriminatie en discriminatie op grond van vermeende eigenschappen. Theoretisch kan iemand zich gediscrimineerd voelen omdat zijn vrouw zich meervoudig gediscrimineerd voelt op basis van eigenschappen die ze niet heeft. Waar eindigt dit? Bovendien herintroduceert dit wetsontwerp de middeleeuwse schandpaal. Mocht dit met criminelen van gemeenrecht gebeuren, dan is het kot te klein.

Dit wetsontwerp leidt er ook toe dat rechters de door het slachtoffer gevraagde forfaitaire schadevergoedingen moeten toekennen. De bewijslast wordt omgedraaid: men is schuldig tot het omgekeerde is bewezen. Dat is een rechtsstaat onwaardig.

De schadevergoedingen kunnen zelfs hoger zijn dan een boete voor rijden onder invloed van drugs. Unia of een andere belangenvereniging kunnen zelfs tegen de wil van het slachtoffer of zijn nabestaanden een procedure opstarten. Het arbeidshof oordeelde begin dit jaar nog dat Unia actief naar racisme en discriminatie zoekt, zelfs als de vermeende slachtoffers dat niet zo ervaren. Dan heb ik het nog niet eens over de potentiële lawine aan zaken die op deze manier uitgelokt wordt. De antidiscriminatie-

potentielle de procès que cela déclenchera. L'industrie "antidiscrimination" sera encore renforcée avec de l'argent supplémentaire du contribuable. Dans le meilleur des cas, cette tendance engendrera une sécurité de l'emploi pour certains petits clubs ou adeptes du wokisme. Mais quant à nous, nous ne voyons pas en quoi cela produira une valeur ajoutée pour la collectivité.

Nous ne soutiendrons donc pas ce projet de loi et appelons au contraire à ne pas instiller de langage woke dans notre législation.

13.05 Nabil Boukili (PVDA-PTB): Ce projet de loi vise à harmoniser les normes légales contre la discrimination et apporte de la clarté sur les formes de discrimination qui n'étaient pas mentionnées explicitement dans la loi jusqu'à présent. Les personnes ayant une couleur de peau différente, un nom à consonance étrangère, ou appartenant à un groupe minoritaire ont moins d'opportunités, c'est un fait. Les discriminations multiples engendrent vulnérabilité et exclusion et sont la conséquence de la discrimination structurelle et institutionnelle inhérente à notre société.

Samira, une enseignante, déposait des CV qui étaient systématiquement refusés. Alors, elle a postulé avec le même CV mais en changeant son nom en Cécile et elle a décroché trois rendez-vous dans la journée. On a alors généralisé cette méthode, que ce soit dans la recherche d'un emploi ou d'un logement. La Région de Bruxelles-Capitale, qui ne prenait pas le problème au sérieux avant cela, a fini par légiférer sur le *testing*, reconnu comme méthode de lutte contre la discrimination.

Hélas, la loi ne suffit pas. En effet, depuis lors, il y a eu en moyenne deux *testings* par an dans la Région, et aucun pour le logement. Voilà ce qui arrive quand on adopte une loi sans se donner les moyens nécessaires pour l'appliquer.

Il incombe pourtant aux autorités de protéger contre les discriminations, mais cela se produit trop rarement. L'État belge ne considère pas la discrimination comme un problème de société aux conséquences graves, ni la lutte contre celle-ci comme une tâche essentielle de ses services. Les victimes sont souvent livrées à elles-mêmes pour apporter la preuve de la discrimination, ce qui est loin d'être évident.

Le projet de loi répond à la demande d'Unia d'inscrire la discrimination multiple dans la loi et c'est pour cela que nous allons le soutenir, mais il faut

industrie wordt nog maar eens met een extra zak belastinggeld versterkt. In het beste geval resulteert dit in werkzekerheid voor bepaalde clubjes of woke-adepten. Meer maatschappelijke waarde, zien wij daar niet in.

Wij zullen dit wetsontwerp dus niet steunen, maar roepen op om de woketaal uit onze wetgeving te houden.

13.05 Nabil Boukili (PVDA-PTB): Dit wetsontwerp strekt ertoe de wettelijke normen inzake de bescherming tegen discriminatie te harmoniseren en klaarheid te scheppen over de vormen van discriminatie die tot op heden niet expliciet in de wet vermeld werden. Mensen met een andere huidskleur of een buitenlands klinkende naam en mensen die tot een minderheidsgroep behoren, hebben minder kansen. Dat is een vaststaand feit. De vele vormen van discriminatie leiden tot een grotere kwetsbaarheid en meer uitsluiting en zijn het gevolg van de structurele en institutionele discriminatie die inherent is aan onze samenleving.

De cv's die Samira, een lerares, uitstuurde, werden stelselmatig verticaal geklasseerd. Toen ze daarop met hetzelfde cv solliciteerde, maar haar naam in Cécile veranderde, werd ze op één dag drie keer uitgenodigd voor een sollicitatiegesprek. Men heeft die methode dan algemeen ingevoerd, ongeacht of het over de zoektocht naar een baan of naar een woning ging. Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, dat dat probleem voordien niet ernstig nam, heeft uiteindelijk wetten opgesteld aangaande zulke praktijktests, die erkend worden als een methode in de strijd tegen discriminatie.

Jammer genoeg volstaat een wet niet. Sindsdien werden er in het Brussels Gewest jaarlijks gemiddeld twee praktijktests uitgevoerd en geen enkele met betrekking tot huisvesting. Dat is wat er gebeurt, als men een wet aanneemt zonder de noodzakelijke middelen uit te trekken om deze toe te passen.

Het is nochtans de taak van de overheid om de burgers tegen discriminatie te beschermen, maar dit gebeurt te weinig. De Belgische Staat beschouwt discriminatie niet als een maatschappelijk probleem met ernstige gevolgen, noch de bestrijding ervan als een essentiële opdracht van zijn diensten. De slachtoffers worden vaak aan hun lot overgelaten om de discriminatie te bewijzen, wat verre van evident is.

Met het wetsontwerp wordt er tegemoetgekomen aan de vraag van Unia om meervoudige discriminatie in de wet op te nemen en daarom zullen

poursuivre les efforts pour que la loi soit appliquée et respectée.

Le racisme et les autres discriminations créent des divisions dans la société, s'y répandent comme une maladie. Les combattre n'est pas seulement le problème des victimes, c'est le problème de tous.

13.06 Robby De Caluwé (Open Vld): Une évaluation et une adaptation de la législation antidiscrimination s'imposaient, vu le contexte social en pleine évolution. Il est par exemple logique d'inscrire la discrimination multiple comme critère protégé car cette discrimination multiple est souvent présente en pratique. Nous avons également actualisé certains concepts. Nous ne parlons plus de changement de sexe mais de transition médicale ou sociale, ce qui correspond à la vision moderne du genre. C'est la raison pour laquelle nous parlerons désormais d'orientation sexuelle plutôt que de "nature sexuelle".

Lors des discussions en commission et également ici, en séance plénière, l'attention a été attirée sur le fait que le projet serait trop axé sur l'aspect répressif. Pourtant, ce projet n'est évidemment pas à mettre sur un pied d'égalité avec la politique antidiscrimination. C'est un élément de cette politique, tout comme de nombreuses autres initiatives dans lesquelles l'aspect préventif est bel et bien pris en compte. D'ailleurs, la prévention relève en grande partie de la compétence des entités fédérées.

Quatre points d'attention sont importants à nos yeux.

Tout d'abord, je voudrais attirer l'attention sur l'importance d'une politique intégrale, dans laquelle l'exercice est également réalisé à l'échelon flamand. Là aussi, la terminologie doit être adaptée à la réalité sociale. La ministre flamande de l'Égalité des chances prépare également une modification du décret relatif à l'égalité des chances. C'est pourquoi je demande à la secrétaire d'État de se concerter avec les entités fédérées, afin de pouvoir mener une politique la plus cohérente possible, également en ce qui concerne les sanctions.

Par ailleurs, le projet de loi règle certains aspects techniques concernant le financement des organisations de lutte contre le racisme et la discrimination. Le choix en faveur d'un financement structurel est défendable, mais j'insiste sur l'importance d'une transparence maximale lors de l'octroi des crédits. J'espère également que nous serons rapidement fixés sur les paramètres concrets qui seront utilisés pour déterminer quelles organisations seront éligibles à un financement

we het steunen, maar we moeten ons blijven inspannen om ervoor te zorgen dat de wet toegepast en gerespecteerd wordt.

Racisme en andere vormen van discriminatie zorgen voor verdeeldheid in de samenleving en breiden zich uit als een ziekte. Niet alleen de slachtoffers moeten ertegen vechten, maar iedereen.

13.06 Robby De Caluwé (Open Vld): Een evaluatie en een aanpassing van de antidiscriminatiewetgeving was geboden, gelet op de sterk veranderde sociale context. Zo is het logisch dat we de meervoudige discriminatie als beschermd criterium inschrijven, want dat komt in de praktijk toch vaak voor. We hebben ook bepaalde begrippen geüpdatet. We spreken niet meer van geslachtsverandering, maar van een medische of sociale transitie, wat aansluit bij de hedendaagse visie op gender. Om die reden spreken we voortaan ook van seksuele oriëntatie in plaats van seksuele geaardheid.

Tijdens de commissiebesprekingen, en ook hier in plenaire vergadering, werd opgemerkt dat het ontwerp te sterk zou focussen op het repressieve aspect, maar dit ontwerp staat uiteraard niet gelijk aan hét antidiscriminatiebeleid. Het is er een onderdeel van, naast tal van andere initiatieven die wel aandacht hebben voor het preventieve aspect. Preventie is trouwens grotendeels een deelstatelijke bevoegdheid.

Vier aandachtspunten zijn voor ons belangrijk.

In de eerste plaats wijs ik op het belang van een integraal beleid, waarbij ook op Vlaams niveau de oefening wordt gemaakt. Ook daar wordt de terminologie aangepast aan de sociale realiteit. De Vlaamse minister voor Gelijke Kansen bereidt tevens een aanpassing van het gelijkekansendecreet voor. Daarom vraag ik de staatssecretaris om met de deelstaten te overleggen, zodat een zo coherent mogelijk beleid kan worden gevoerd, ook op het vlak van de sancties.

Daarnaast worden in het wetsontwerp een aantal technische aspecten geregeld inzake de financiering van organisaties die zich bezighouden met de bestrijding van racisme en discriminatie. De keuze voor een structurele financiering is verdedigbaar, maar ik dring wel aan op een maximale transparantie bij de toekenning van kredieten. Ik hoop dat er ook snel duidelijkheid komt over de concrete parameters die zullen worden gehanteerd om te bepalen welke organisaties voor een structurele financiering in

structurel.

La secrétaire d'État n'est pas exclusivement compétente pour cette matière; elle a plutôt un rôle de coordination dans le cadre d'une politique transversale d'égalité des chances. C'est pourquoi je lui demande de mener systématiquement des concertations avec les autres membres du gouvernement lors de la transposition de recommandations relatives à d'autres domaines, tels que l'emploi et l'économie.

Enfin, les modifications légales ne constituent pas un point final, mais une étape intermédiaire. La société étant toujours en pleine transition, les lois antidiscrimination doivent également être constamment réévaluées. J'espère que la secrétaire d'État prépare déjà le prochain processus d'évaluation, y compris en termes de calendrier.

L'Open Vld soutiendra ce projet de loi.

13.07 Karin Jiroflée (Vooruit): Ce projet exécute un grand nombre des recommandations des experts visant, de cette manière, à adapter la législation antidiscrimination aux nouvelles évolutions sociétales, scientifiques et juridiques. Vooruit se réjouit de constater que la notion de discrimination multiple est décrite expressément, que le juge est désormais libre d'appliquer un cumul des indemnisations et que certains critères sont définis plus correctement. Il est très positif qu'à l'avenir, le juge pourra également imposer des mesures positives. Enfin, le projet comporte des éléments favorables aux organisations qui dénoncent et combattent la discrimination.

Tout comme la secrétaire d'État, Vooruit aspire à une société diverse et solidaire. C'est pourquoi nous soutiendrons le projet de loi.

13.08 Catherine Fonck (Les Engagés): Nous soutiendrons ce projet. On a beaucoup parlé de lutte contre les discriminations aujourd'hui, il serait bon d'opter pour la formulation plus valorisante d'égalité des chances.

Je salue les experts qui ont réalisé un travail important en commission d'évaluation, avec des recommandations. Nous avons déposé une proposition de loi associée à ce texte et permettant la sanction des discriminations multiples sans imposer à la victime l'obligation de choisir un critère. Nous avons aussi déposé un volet sur la lutte contre l'homophobie, renvoyé en commission de la Justice.

aanmerking komen.

De staatssecretaris is niet exclusief bevoegd voor deze materie, ze heeft veeleer een coördinerende rol in een transversaal gelijkheidsbeleid. Daarom verzoek ik haar om steeds in overleg te gaan met de andere regeringsleden bij de omzetting van aanbevelingen die betrekking hebben op andere domeinen, zoals werk en economie.

Ten slotte zijn de wetsaanpassingen geen eindpunt, maar een tussenstation. De maatschappij is altijd in volle transitie en daarom moeten ook de antidiscriminatiewetten voortdurend opnieuw geëvalueerd worden. Ik hoop dat de staatssecretaris het volgende evaluatietraject reeds voorbereidt, ook qua timing.

Open Vld zal dit wetsontwerp goedkeuren.

13.07 Karin Jiroflée (Vooruit): Dit ontwerp voert vele van de aanbevelingen van de experts uit om op die manier de antidiscriminatiewetgeving aan te passen aan nieuwe maatschappelijke, wetenschappelijke en juridische evoluties. Vooruit is tevreden dat het begrip meervoudige discriminatie uitdrukkelijk wordt omschreven, dat de rechter voortaan vrij is om een cumulatie van schadevergoedingen toe te passen en dat bepaalde criteria correcter worden gedefinieerd. Het is zeer positief dat de rechter in de toekomst ook positieve maatregelen zal kunnen opleggen. Ten slotte staan er positieve elementen in het ontwerp voor organisaties die discriminatie aan de kaak stellen en bestrijden.

Samen met de staatssecretaris streeft Vooruit naar een diverse en solidaire samenleving. Daarom zullen wij het wetsontwerp steunen.

13.08 Catherine Fonck (Les Engagés): Wij zullen dit wetsontwerp steunen. We hebben vandaag al veel gesproken over de bestrijding van de vele vormen van discriminatie, maar het zou beter zijn om te kiezen voor de elegantere formulering gelijke kansen.

Ik feliciteer de experts, die in de evaluatiecommissie veel werk verzet hebben en aanbevelingen geformuleerd hebben. Wij hebben een wetsvoorstel ingediend dat met deze tekst samengevoegd werd en op grond waarvan het mogelijk wordt om meervoudige discriminatie te bestraffen zonder dat het slachtoffer verplicht wordt één criterium uit te kiezen. Ook met betrekking tot de bestrijding van homofobie hadden we een tekst ingediend. Die werd naar de commissie voor Justitie verzonden.

Nous serons attentifs à l'effectivité du texte pour quiconque sera discriminé.

We zullen erop toezien dat de tekst effectief een verschil maakt voor iedereen die gediscrimineerd wordt.

13.09 Sophie Rohonyi (DéFI): La Belgique a toujours été pionnière dans la lutte contre les discriminations. Nous pouvons en être fiers. Malheureusement, les discriminations demeurent. L'évolution des mentalités nous a poussés à modifier nos lois, mais ces dernières doivent à leur tour progresser pour changer les représentations. En effet, on discrimine de plus en plus. La prévention et la sensibilisation sont des leviers, mais le pouvoir fédéral a la compétence de sanctionner. Cela peut aussi avoir une valeur éducative, mais il fallait mettre à jour nos lois qui n'étaient plus adaptées à la société et à la jurisprudence.

13.09 Sophie Rohonyi (DéFI): België is altijd een voortrekker geweest in de strijd tegen discriminatie. Daarop mogen we trots zijn. Jammer genoeg blijft er discriminatie bestaan. De evolutie van de mentaliteit heeft er ons indertijd toe aangezet om onze wetten aan te passen, maar nu moeten de wetten opnieuw gewijzigd worden om op hun beurt een mentaliteitswijziging in de samenleving te bewerkstelligen. Er wordt immers steeds meer gediscrimineerd. Preventie en sensibilisering zijn hefboomen, maar het federale niveau heeft de bevoegdheid om sancties op te leggen. Zulks kan ook een pedagogische waarde hebben, maar men moest onze wetten, die niet meer aan de samenleving en de rechtspraak aangepast waren, actualiseren.

Je me réjouis que vous ayez répondu à certaines demandes du terrain, notamment le critère d'origine ou de condition sociale, la consécration du concept de discrimination par association ou la discrimination multiple.

Ik ben blij dat u op bepaalde verzoeken vanuit het veld ingegaan bent, meer bepaald met betrekking tot het criterium van sociale afkomst en positie, de verankering van het begrip 'discriminatie door associatie' en op het stuk van meervoudige discriminatie.

Vous avez aussi suivi des recommandations d'Unia, notamment les conditions d'action en justice des groupements d'intérêts. Nous soutenons ces éléments positifs, mais certains points restent à éclaircir, comme l'amélioration des dispositifs de collecte de données, notamment les tests de discrimination qui doivent devenir réguliers et élargis à tous les critères de discrimination.

U hebt tevens de aanbevelingen van Unia gevolgd, meer bepaald de voorwaarden voor rechtsvorderingen door belangenverenigingen. We steunen die positieve aspecten, maar bepaalde punten moeten nog opgehelderd worden, bijvoorbeeld de verbetering van de bepalingen aangaande de gegevensverzameling, meer bepaald de praktijktesten, die regelmatig uitgevoerd moeten worden en uitgebreid moeten worden tot alle discriminatiecriteria.

En commission, vous avez déclaré vouloir vous inscrire dans la dynamique constructive des entités fédérées. Cela signifie-t-il que vous vous engagez à rendre ces tests plus proactifs dans le secteur privé, la Région pouvant agir pour le secteur public, la fonction publique ou des secteurs comme les titres-services? Ensuite, la discrimination sur la base de la langue ne figure toujours pas dans votre projet de loi. Cette lacune sera-t-elle comblée prochainement?

Tijdens de commissievergadering hebt u verklaard dat u zich in de constructieve dynamiek van de deelgebieden wilde inschrijven. Betekent dat dat u zich ertoe verbindt zulke testen proactiever te maken in de privésector, aangezien het gewest initiatieven kan nemen voor de overheidssector, het openbare ambt en sectoren zoals de dienstenchequesector? Voorts staat discriminatie op grond van taal nog altijd niet in uw wetsontwerp. Zal die lacune binnenkort weggewerkt worden?

Un autre manque porte sur la formation des magistrats, des services de police et de l'inspection du travail. Les subsides à ces formations doivent être adaptés aux publics visés. Nous disposons de tous les organismes compétents pour dispenser ces formations. Lesquels avez-vous consultés? Les soutiendrez-vous?

Een andere tekortkoming betreft de opleiding van de magistraten, de politiediensten en de arbeidsinspectie. De subsidies voor deze opleidingen moeten afgestemd worden op de doelgroepen. We hebben instellingen die over alle expertise beschikken om die opleidingen te geven. Welke instellingen hebt u geraadpleegd? Zult u ze ondersteunen?

Certains de vos choix me laissent perplexe. Le

Sommige van uw keuzes verbazen me ten eerste.

dernier rapport de la Commission d'évaluation des lois antidiscrimination insistait sur le fait qu'aucune des recommandations ne primait sur une autre. Toutes doivent être appliquées. Si les concepts de discrimination cumulée et discrimination intersectionnelle ont été introduits, le Conseil d'État note qu'aucun organe compétent n'est désigné pour les reconnaître. Vous dites que le Centre et l'Institut pourront agir conjointement pour une discrimination cumulée, mais hors de l'action conjointe, chacun des deux organismes pourra-t-il trouver un titre suffisant à saisir une juridiction pour dénoncer toutes ces discriminations, situées à cheval sur l'une de ces deux législations et sur une autre?

Enfin, la CJUE a refusé de reconnaître la discrimination intersectionnelle, ce qui pourrait compliquer un recours au droit de l'UE dans un litige concernant la Belgique.

Vous supprimez la condition liée à la publication de la décision condamnant une personne pour discrimination si celle-ci contribue à la cessation de l'acte incriminé ou de ses effets. Cette suppression devrait idéalement contribuer à exercer une certaine pression sur l'auteur de la discrimination et avoir un effet dissuasif et éducatif général. Une des recommandations de la Commission d'évaluation des lois antidiscrimination était de modifier les trois lois antidiscrimination pour préciser qu'à défaut d'une décision contraire du tribunal qui ordonne la sanction, l'affichage de la décision se ferait sans renseigner le nom ou l'identité de la victime. L'anonymat de la victime était donc prévu. Le Conseil d'État vous a interrogée à ce sujet, vous ne vous êtes pas opposée à la modification de l'article 18 de la loi de 1980 en ce sens. Mais finalement, cette modification ne figure plus dans votre texte.

En commission, vous expliquiez que le Conseil d'État avait observé que la seule condition pour qu'elle puisse se concrétiser était de recueillir l'avis de l'APD. Mais vous avez décidé d'effacer cette disposition et de retirer toutes celles ayant trait à l'anonymat. C'est une occasion manquée, car l'anonymat de la victime facilite le dépôt de plainte. Quand cette question sera-t-elle traitée? À défaut de le faire dans le projet de loi, vous aviez promis de le faire atterrir bientôt sur la table du gouvernement et

In het jongste rapport van de Commissie voor de evaluatie van de federale antidiscriminatie wetten wordt er beklemtoond dat geen enkele aanbeveling op andere aanbevelingen primeert. Ze moeten allemaal toegepast worden. De begrippen cumulatieve discriminatie en intersectionele discriminatie werden weliswaar ingevoerd, maar de Raad van State merkt op dat er geen enkel bevoegd orgaan vermeld wordt dat kennis kan nemen van deze vormen van discriminatie. U zegt dat het Interfederaal Gelijkekansencentrum en het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen gezamenlijk kunnen optreden in geval van een cumulatieve discriminatie. Zal elke van die twee instanties, los van de gezamenlijke actie, echter voldoende rechtsgronden vinden om een zaak aanhangig te maken bij een rechtbank teneinde een aanklacht te formuleren tegen al deze vormen van discriminatie, die zowel onder een van deze twee wetgevingen als onder een andere wetgeving vallen?

Ten slotte heeft het HvJ EU geweigerd intersectionele discriminatie te erkennen, wat het gebruik van het recht van de Europese Unie in een geschil in België zou kunnen bemoeilijken.

U schrapt de voorwaarde met betrekking tot de publicatie van de beslissing waarbij een persoon veroordeeld wordt voor discriminatie als die bijdraagt tot het beëindigen van de gewraakte handeling of de uitwerking ervan. Idealiter zou deze schrapping moeten helpen om een zekere druk uit te oefenen op de dader van de discriminatie en zou ze een algemeen afschrikkend en opvoedend effect moeten hebben. Een van de aanbevelingen van de Commissie voor de evaluatie van de antidiscriminatie wetten was om de drie antidiscriminatie wetten zodanig aan te passen dat, bij ontstentenis van een andersluidende beslissing van de rechtbank die de sanctie oplegt, de beslissing zou worden bekendgemaakt zonder vermelding van de naam of de identiteit van het slachtoffer. De anonimiteit van het slachtoffer werd dus gewaarborgd. De Raad van State heeft u hierover vragen gesteld en u hebt zich niet verzet tegen de aanpassing van artikel 18 van de wet van 1980 in die zin. Uiteindelijk staat die aanpassing evenwel niet meer in uw tekst.

In de commissie hebt u uitgelegd dat de Raad van State had opgemerkt dat die wijziging alleen mogelijk was op voorwaarde dat het advies van de GBA ingewonnen werd. U hebt echter beslist die bepaling te schrappen en alle bepalingen aangaande de anonimiteit in te trekken. Dat is een gemiste kans, aangezien anonimiteit van het slachtoffer het indienen van een klacht faciliteert. Wanneer zal die kwestie aangepakt worden? Als dat niet in het wetsontwerp gebeurt, had u beloofd het

du Parlement.

La cyberhaine connaît une évolution inquiétante. Le plan interfédéral contre le racisme prévoyait une révision de l'article 150 de la Constitution qui constitue un obstacle majeur à la lutte contre ce phénomène, mais aussi des mesures de prévention via l'utilisation de plateformes internet. Qu'en est-il de leur concrétisation?

De son côté, la commission d'évaluation des lois antidiscrimination relève les difficultés rencontrées dans la lutte contre les discours de haine en ligne. Ses recommandations rejoignent celles contenues dans le plan interfédéral. Deux documents très intéressants contenaient des propositions concrètes à réaliser à court terme, comme l'augmentation des moyens des services spécialisés de la police fédérale ou une plateforme en ligne permettant le signalement de contenus haineux. Aucune de ces mesures ne figure dans votre projet de loi. Quand verra-t-on enfin ces mesures concrétisées dans un projet?

Malgré ces réserves, nous soutiendrons ce projet car il va dans le bon sens. Je vous invite à rester vigilante et proactive sur ces questions essentielles.

13.10 Marie-Colline Leroy, secrétaire d'État (*en français*): Ce premier projet de loi se réfère d'abord à un travail parlementaire. Ce texte part du postulat que personne ne devrait jamais, en Belgique, subir de discrimination. Tous les moyens sont mis en place, sur base des recommandations, pour lutter efficacement contre ces discriminations et œuvrer à davantage d'égalité des chances.

Ce texte n'aplanira pas toute difficulté dès demain. La prévention est indispensable et la concertation interfédérale doit avoir lieu. Nous devons implémenter des plans d'action par lesquels chacun des responsables au sein des différents exécutifs s'engage à travailler sur des objectifs communs.

On a sous-entendu qu'on travaillait sur la base d'un lobbying idéologique. En fait, on parlait du terrain, de l'associatif, qui vit les situations concrètes et exprime ces réalités. Pour nous, le vécu de la base compte. Il faut l'écouter pour faire évoluer la société.

binnenkort op de regeringstafel te leggen en op de agenda van het Parlement te zetten.

Cyberhaat kent een verontrustende evolutie. Het interfederaal actieplan tegen racisme voorzag in een herziening van artikel 150 van de Grondwet, dat een belangrijk obstakel vormt in de strijd tegen dat verschijnsel, maar ook in preventieve maatregelen via het gebruik van internetplatformen. Hoe staat het met de concrete uitvoering daarvan?

De Commissie voor de evaluatie van de federale antidiscriminatie wetten wijst dan weer op de problemen die rijzen in het kader van het bestrijden van online haatspraak. De aanbevelingen van die commissie liggen in lijn van de aanbevelingen in het interfederaal actieplan. Twee zeer interessante documenten bevatten concrete voorstellen die op korte termijn geïmplementeerd kunnen worden, zoals de verhoging van de middelen van de gespecialiseerde diensten van de federale politie of een online platform waar haatzaaiende content gemeld kan worden. Geen van die maatregelen vinden we in uw wetsontwerp terug. Wanneer zullen die maatregelen eindelijk in een ontwerp gegoten worden?

Ondanks deze bedenkingen zullen we dit ontwerp steunen, omdat het een stap in de goede richting is. Ik roep u op alert te blijven op die belangrijke kwesties en een proactieve houding te blijven aannemen.

13.10 Staatssecretaris Marie-Colline Leroy (Frans): Dit eerste wetsontwerp is voornamelijk gebaseerd op parlementair werk en is gestoeld op het uitgangspunt dat niemand in ons land ooit gediscrimineerd mag worden. Alle middelen worden in stelling gebracht, op basis van de aanbevelingen, om die vormen van discriminatie doeltreffend te bestrijden en werk te maken van meer gelijkheid van kansen.

Met deze tekst zijn morgen nog niet alle problemen van de baan. Preventie is onmisbaar, en er moet interfederaal overleg plaatsvinden. We moeten actieplannen uitrollen waarin alle verantwoordelijken van de verschillende uitvoerende machten zich ertoe verbinden om gemeenschappelijke doelen na te streven.

Er werd gesuggereerd dat we ons zouden laten leiden door ideologisch gelobby. In realiteit hebben we ons oor te luisteren gelegd bij de basis, de belangenverenigingen, die uiting geven aan de concrete situaties waarmee ze in aanraking komen. Voor ons telt de ervaring van de basis. We moeten naar hen luisteren als we de samenleving willen veranderen.

Mais sur quels éléments ces modifications sont-elles basées? Voici ce que dit l'exposé des motifs.

(En néerlandais) L'article 52 de la loi antidiscrimination prévoit une évaluation périodique de l'application et de l'efficacité des trois lois par les chambres législatives. En 2022, la Commission d'évaluation des lois fédérales tendant à lutter contre la discrimination a formulé 73 recommandations dans son rapport final, rédigé par dix experts indépendants.

(En français) Je n'ai pas décidé unilatéralement de changer ces lois. Cela s'est fait sur la base d'expertises.

(En néerlandais) Il a également été tenu compte de l'évolution de la jurisprudence, ce qui a mis au jour quelques imprécisions. Nous renforçons ainsi la sécurité juridique.

(En français) Concernant la jurisprudence et le recours à cette loi, il est sain de l'évaluer pour ensuite l'adapter aux évolutions sociétales.

On m'a posé une question sur la fausse accusation.

(En néerlandais) En l'occurrence, le droit pénal général, qui prévoit certaines mesures, s'applique.

(En français) Si une personne est discriminée, elle peut en appeler aux lois. Si une personne est victime de fausse accusation, c'est pareil.

La définition de la discrimination intersectionnelle existe bel et bien.

(En néerlandais) En commission, j'ai fourni aux membres la disposition de la directive sur la transparence des rémunérations, mais je n'ai pas affirmé que notre définition était identique à celle de la directive, seulement que la directive prévoira la reconnaissance de la discrimination multiple.

(En français) C'est l'article 3 de cette directive. On peut aussi chercher des exemples farfelus pour discréditer ce genre de loi en disant que cela ouvre la voie à une sorte de chasse aux sorcières. Mais nous nous basons sur des statistiques, des études et sur le terrain. On constate des discriminations multiples, et on adapte. Détourner le regard et éviter de parler de ces phénomènes injustes n'est pas la solution.

De nombreuses entreprises et PME inclusives et progressistes ne sont pas concernées par ces

Maar op welke elementen zijn die wijzigingen dan gebaseerd? In de memorie van toelichting staat het volgende:

(Nederlands) Artikel 52 van de antidiscriminatiewet bepaalt dat de wetgevende kamers de toepassing en de doeltreffendheid van de drie antidiscriminatiewetten periodiek evalueren. In 2022 heeft de Commissie voor de evaluatie van de federale antidiscriminatiewetten 73 aanbevelingen geformuleerd in haar eindverslag. Dit verslag werd opgesteld door tien onafhankelijke experts.

(Frans) Ik heb niet eenzijdig beslist om die wetten te wijzigen. Dat is gebeurd op grond van expertises.

(Nederlands) Er werd ook rekening gehouden met de evolutie binnen de rechtspraak, die een paar onduidelikheden heeft blootgelegd. Daarmee verhogen we de rechtszekerheid.

(Frans) Met betrekking tot de rechtspraak en het gebruik van deze wet, lijkt het me gepast dat men de wet evalueert en vervolgens aan de maatschappelijke evoluties aanpast.

Men heeft me een vraag gesteld over valse beschuldigingen.

(Nederlands) In dit geval is het algemeen strafrecht van toepassing, dat in maatregelen voorziet.

(Frans) Wie gediscrimineerd wordt, kan zich beroepen op de wet. Voor wie vals beschuldigd wordt geldt hetzelfde.

De definitie van intersectionele discriminatie bestaat wel degelijk.

(Nederlands) In de commissie heb ik de leden de bepaling van de loontransparantierichtlijn bezorgd, maar ik heb niet beweerd dat onze definitie identiek uit de richtlijn komt, alleen dat de richtlijn zal voorzien in de erkenning van meervoudige discriminatie.

(Frans) Het betreft artikel 3 van die richtlijn. Men kan ook onzinnige voorbeelden zoeken om een dergelijke wet af te kraken en te zeggen dat ze de weg opent naar een soort van heksenjacht. We baseren ons echter op statistieken, studies en de praktijk. We stellen vast dat er meervoudige discriminatie is en we passen de wetgeving aan. De andere kant opkijken en vermijden om over die onrechtvaardige verschijnselen te praten, is niet de oplossing.

Tal van inclusieve en vooruitstrevende bedrijven en kmo's worden niet door die wijzigingen getroffen. We

modifications. Nous visons celles qui refusent de consulter un CV à cause d'un prénom qui ne leur plaît pas, et ceux qui refusent de faire visiter un logement pour des raisons similaires.

Concernant les financements, nous voulons la transparence par rapport à cet amendement et je suis prête à répondre à toutes vos questions.

Concernant la collecte de données, je m'engage à collaborer avec les ministres compétents, y compris des entités fédérées, pour organiser des espaces de concertation.

L'avis de l'Autorité de protection des données n'était pas qu'une formalité, mais le cheminement d'un texte prend du temps et nous avons dû réfléchir aux priorités. Nous avons décidé d'adapter rapidement ces lois pour que les personnes en situation de discrimination soient mieux protégées. La question de l'anonymat pourrait être revue plus tard.

La cyberviolence est un problème. Concernant l'article 150, étant donné que l'initiative revient au Parlement, je suivrai les travaux avec attention.

La formation est essentielle pour les partenaires qui construisent des outils dans le cadre du Plan d'action national. Comme sur la question du féminicide, nous essayons de travailler de manière concertée.

Président: Jean-Marc Delizée.

Je remercie mon équipe qui a œuvré dans l'ombre à ces modifications, et veille à ce que chacun puisse vivre en sécurité et dans le respect de ses droits fondamentaux. Je remercie également ma prédécesseure, qui avait entamé ce travail. Je me félicite que nous puissions insuffler au gouvernement des aspirations inclusives pour plus d'égalité des chances.

13.11 Kathleen Depoorter (N-VA): Je remercie la secrétaire d'État pour ses explications, mais c'est déjà la troisième fois que je demande les recommandations de la Commission européenne sur les discriminations multiples. Il est tout de même particulièrement étrange qu'elle ne puisse pas me fournir de réponse.

13.12 Marie-Colline Leroy, secrétaire d'État (en français): J'ai dit que cela venait de la directive européenne sur la transparence des rémunérations.

13.13 Kathleen Depoorter (N-VA): Cette directive n'inclut pas les termes "discrimination cumulée" et "discrimination intersectionnelle".

viseren alleen degenen die weigeren een cv door te nemen vanwege een voornaam die hen niet bevalt, en degenen die weigeren een woning te laten bezoeken om soortgelijke redenen.

Wat de financiering betreft, streven we transparantie over dit amendement na en ik ben bereid om al uw vragen te beantwoorden.

Met betrekking tot de gegevensverzameling verbind ik me ertoe samen te werken met de bevoegde ministers, met inbegrip van de ministers van de deelgebieden, om voor ruimte voor overleg te zorgen.

Het advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit was niet louter een formaliteit, maar het parlementaire traject van een tekst vergt tijd en we hebben moeten nadenken over onze prioriteiten. We hebben beslist om die wetten snel aan te passen, opdat personen die gediscrimineerd worden beter beschermd zouden worden. De kwestie van de anonimiteit kan eventueel later herzien worden.

Cybergeweld is een probleem. Met betrekking tot artikel 150 moet het Parlement een initiatief nemen. Bijgevolg zal ik de werkzaamheden daaromtrent aandachtig volgen.

Opleiding is cruciaal voor de partners die tools creëren in het kader van het nationale actieplan. Net als bij de werkzaamheden over feminicide proberen we om in onderling overleg te werken.

Voorzitter: Jean-Marc Delizée.

Ik dank mijn team dat op de achtergrond aan deze wijzigingen gewerkt heeft en ervoor zorgt dat eenieder in veiligheid en met eerbiediging van zijn fundamentele rechten kan leven. Ik wil ook mijn voorganger bedanken, die dit werk opgestart heeft. Ik ben blij dat we de regering konden inspireren met een inclusief streven naar meer gelijke kansen.

13.11 Kathleen Depoorter (N-VA): Ik dank de staatssecretaris voor haar duiding, maar ik vraag nu al voor de derde keer naar de aanbevelingen van de Europese Commissie over meervoudige discriminatie. Het blijft toch bijzonder vreemd dat ze daar maar niet op kan antwoorden.

13.12 Staatssecretaris Marie-Colline Leroy (Frans): Ik heb gezegd dat dit terug te vinden was in de Europese loontransparantierichtlijn.

13.13 Kathleen Depoorter (N-VA): De termen 'cumulatieve discriminatie' en 'intersectionele discriminatie' staan daar niet in.

13.14 Marie-Colline Leroy, secrétaire d'État (*en français*): Le rapport des experts et la directive européenne mentionnent les discriminations multiples. Le Conseil d'État a accepté que nous fassions une distinction entre discrimination combinée et intersectionnelle. Il nous a demandé des précisions et nous avons justifié notre manière de procéder, quand deux critères peuvent être indépendants l'un de l'autre ou si, non combinés, ils ne fonctionnent pas ensemble. Le Conseil d'État a validé ces précisions. Il nous a également demandé d'apporter plus d'exemples qu'en première lecture, ce que nous avons fait pour clarifier la distinction.

13.15 Kathleen Depoorter (N-VA): La secrétaire d'État a expliqué les recommandations, mais elle ne les a pas suivies. Notre pays souhaite toujours être le premier de la classe, mais nous rendons les choses si compliquées que la plainte d'un Belge, déposée dans un État membre européen, sera probablement considérée comme infondée.

13.16 Marie-Colline Leroy, secrétaire d'État (*en français*): Une directive est un minimum, que nous pouvons dépasser avec une certaine autonomie. En outre, l'expression "discrimination intersectionnelle" figure bien dans la recommandation 7 du rapport des experts, et la recommandation 8 parle de "discrimination multiple".

13.17 Kathleen Depoorter (N-VA): Nous ne parviendrons pas à nous mettre d'accord à ce sujet. La qualité se révèle à l'usage.

13.18 Steven Creyelman (VB): Le racisme existe-t-il? Oui. Les Flamands et les Wallons sont-ils, par définition, une bande de racistes discriminatoires? Je ne le pense pas, mais lorsque j'entends ici le terme "structurel", cela donne à penser que nous sommes tous des guignols jusqu'à ce que nous puissions prouver le contraire. Cela me pose question. Ce simple terme tend à généraliser au lieu d'adopter une approche plus fine. En tentant d'attraper des petits poissons avec un énorme filet, on en pêche involontairement d'autres en même temps.

Le **président**: La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (3366/7)

Le projet de loi compte 53 articles.

13.14 Staatssecretaris Marie-Colline Leroy (*Frans*): Zowel in het verslag van de experts als in de Europese richtlijn is er sprake van meervoudige discriminatie. De Raad van State heeft ermee ingestemd dat we een onderscheid maken tussen cumulatieve discriminatie en intersectionele discriminatie. De Raad vroeg om verduidelijkingen en we hebben dus onze redenering verantwoord: soms werken twee criteria onafhankelijk van elkaar, soms gelden ze niet samen als ze niet worden gecombineerd. De Raad van State heeft deze verduidelijkingen goedgekeurd en heeft ons ook gevraagd om meer voorbeelden te geven dan bij de eerste lezing. Dat hebben we gedaan om het onderscheid nader toe te lichten.

13.15 Kathleen Depoorter (N-VA): De staatssecretaris heeft de aanbevelingen uitgelegd, maar ze is er niet aan tegemoetgekomen. Ons land wil altijd de beste van de klas zijn, maar we maken het zó ingewikkeld dat de klacht van een Belg, ingediend in een Europese lidstaat, wellicht als ongegrond zal worden beschouwd.

13.16 Staatssecretaris Marie-Colline Leroy (*Frans*): Een richtlijn is het minimum en we beschikken over een zekere autonomie om verder te gaan. Bovendien staat het begrip 'intersectionele discriminatie' wel degelijk in aanbeveling 7 van het expertenrapport en wordt er in aanbeveling 8 gesproken over 'meervoudige discriminatie'.

13.17 Kathleen Depoorter (N-VA): We zullen het hierover niet eens raken. *The proof of the pudding will be in the eating.*

13.18 Steven Creyelman (VB): Bestaat racisme? Ja. Zijn Vlamingen en Walen per definitie een bende discriminerende racisten? Ik denk van niet, maar als ik hier het woord 'structureel' hoor, dan zijn wij blijkbaar met z'n allen discriminerende hansworsten tot we het tegendeel kunnen bewijzen. Daar heb ik toch wat vragen bij. Met dat ene woord wordt er veralgemeend en niet fijnmazig genoeg gewerkt. Nu vist men met een groot sleepnet op guppy's en vangt men onbedoeld ook andere vissen mee in het net.

De **voorzitter**: De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (3366/7)

Het wetsontwerp telt 53 artikelen.

Aucun amendement n'a été déposé.

Er werden geen amendementen ingediend.

Les articles 1 à 53 sont adoptés article par article.

De artikelen 1 tot 53 worden artikel per artikel aangenomen.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

14 Proposition de loi instaurant la gratuité des consultations chez le médecin généraliste (476/1-8)

14 Wetsvoorstel om patiënten zonder geld naar de huisarts te laten gaan (476/1-8)

Proposition déposée par:

Voorstel ingediend door:

Raoul Hedebouw, Marco Van Hees, Sofie Merckx, Thierry Warmoes.

Raoul Hedebouw, Marco Van Hees, Sofie Merckx, Thierry Warmoes.

La commission de la Santé et de l'Égalité des chances propose de rejeter cette proposition de loi. (476/8)

De commissie voor Gezondheid en Gelijke kansen stelt voor dit wetsvoorstel te verwerpen. (476/8)

Conformément à l'article 88 du Règlement, l'assemblée plénière se prononcera sur cette proposition de rejet après avoir entendu le rapporteur et, éventuellement, les auteurs.

Overeenkomstig artikel 88 van het Reglement spreekt de plenaire vergadering zich uit over dit voorstel tot verwerping, na de rapporteur en eventueel de indieners te hebben gehoord.

Mme Sneppe, rapporteur, renvoie au rapport écrit.

Mevrouw Sneppe, rapporteur, verwijst naar het schriftelijk verslag.

14.01 Sofie Merckx (PVDA-PTB): Nous soumettons au vote notre projet de loi instaurant la gratuité des consultations chez le médecin généraliste. Depuis 50 ans, Médecine pour le Peuple (MPLP) permet d'aller chez le médecin sans argent. De plus en plus de médecins le font dans le cadre du tiers payant ou rejoignent des maisons médicales, car ils pensent que la santé est un droit. Pourtant, 260 000 familles postposent encore des soins. Dans de nombreux pays voisins, l'accès à la santé est un droit.

14.01 Sofie Merckx (PVDA-PTB): We leggen ons wetsvoorstel om patiënten zonder geld naar de huisarts te laten gaan ter stemming voor. Al 50 jaar lang maakt Médecine pour le Peuple (MPLP) het voor mensen mogelijk om zonder geld naar de huisarts te gaan. Steeds meer artsen doen dat ook in het kader van de derde-betalersregeling of gaan voor wijkgezondheidscentra werken, omdat ze vinden dat gezondheid een recht is. Toch stellen 260.000 gezinnen zorg nog uit. In heel wat van de ons omringende landen is de toegang tot gezondheid een recht.

Pour cette proposition, nous avons reçu les avis positifs de l'INAMI et de la Cour des comptes qui, malgré le coût de 154 millions d'euros, considèrent que la prise en charge rapide des maladies permettrait de désencombrer les urgences et la seconde ligne. Nous avons répondu aux remarques techniques du Conseil d'État.

Het RIZIV en het Rekenhof hebben, niettegenstaande het prijskaartje van 154 miljoen euro, een positief advies uitgebracht voor dit wetsvoorstel, omdat ze van oordeel zijn dat de snelle behandeling van ziekten de druk op de spoeddiensten en de tweedelijnszorg zou verlichten. We zijn tegemoetgekomen aan de technische opmerkingen van de Raad van State.

Dans un rapport de l'OMS et du KCE, malgré quelques avancées, la Belgique a obtenu de mauvais points pour le manque d'accès à la médecine générale et aux professions de première ligne. Ils dénoncent la complexité du système du tiers payant, qu'ils conseillent d'abolir pour rendre la première ligne accessible. Nous avons donc amendé la proposition pour rendre également possible la visite sans argent chez un dentiste ou un

In een rapport van de WHO en van het KCE scoort België, ondanks de vooruitgang die op enkele punten geboekt werd, slecht vanwege de gebrekkige toegang tot de huisartsengeneeskunde en de eerstelijnsberoepen. Ze stellen de complexiteit van de derde-betalersregeling aan de kaak en adviseren om die regeling af te schaffen om de eerstelijnszorg toegankelijk te maken. We hebben het voorstel dan ook geamendeerd om eveneens een gratis bezoek

kinésithérapeute. Lors des auditions, de nombreuses associations et mutuelles ont soutenu cette idée.

Dans leurs programmes électoraux de 2019, Ecolo et le PS avaient inscrit la gratuité des soins chez le généraliste. Chers collègues, vous pouvez joindre la parole aux actes en soutenant notre proposition.

Le **président**: Le vote sur la proposition de rejet de cette proposition de loi aura lieu ultérieurement.

15 Proposition de loi visant à supprimer la limitation des allocations d'insertion dans le temps (487/1-4)

Proposition déposée par:

Raoul Hedebouw, Marco Van Hees, Sofie Merckx, Thierry Warmoes, Nadia Moscufo.

La commission des Affaires sociales, de l'Emploi et des Pensions propose de rejeter cette proposition de loi. (487/4)

Conformément à l'article 88 du Règlement, l'assemblée plénière se prononcera sur cette proposition de rejet après avoir entendu le rapporteur et, éventuellement, les auteurs.

Mme Lanjri, rapporteur, renvoie au rapport écrit.

15.01 Nadia Moscufo (PVDA-PTB): Nous souhaitons soumettre au vote une proposition visant à supprimer la limitation dans le temps des allocations d'insertion.

Les jeunes qui sortent de l'école mais qui, après un an de recherches, n'ont pas trouvé de travail ont droit à une allocation d'insertion. Avant, ils y avaient droit jusqu'à trente ans. Sous le gouvernement Di Rupo, ces allocations ont été limitées à trois ans. Puis, le gouvernement Michel les a limitées aux jeunes de vingt-cinq ans. Or, de nombreux jeunes sortent de l'école à vingt-quatre ans. S'ils ne trouvent pas de boulot en un an, ils n'ont plus accès à ce droit.

Ces deux réformes ont des conséquences catastrophiques. Le nombre de jeunes qui y ont droit est passé de 90 000 à 30 000, soit une exclusion de deux jeunes sur trois. La philosophie de droite derrière tout cela postulait qu'en excluant les gens du chômage, ils allaient plus vite trouver du travail. La réalité montre au contraire qu'en excluant les gens, on les pousse dans la précarité, ce qui restreint leurs chances. Même la Banque nationale a constaté que l'impact de ces mesures sur l'emploi

aan de tandarts of de kinesitherapeut mogelijk te maken. Tal van verenigingen en ziekenfondsen hebben dat idee gesteund tijdens de hoorzittingen.

Ecolo en de PS hadden de kosteloze zorg bij de huisarts in hun verkiezingsprogramma's van 2019 opgenomen. Beste collega's, u kunt nu de daad bij het woord voegen door ons wetsvoorstel te steunen.

De **voorzitter**: De stemming over het voorstel tot verwerping van dit wetsvoorstel zal later plaatsvinden.

15 Wetsvoorstel houdende opheffing van de beperking in de tijd van de inschakelingsuitkeringen (487/1-4)

Voorstel ingediend door:

Raoul Hedebouw, Marco Van Hees, Sofie Merckx, Thierry Warmoes, Nadia Moscufo.

De commissie voor Sociale Zaken, Werk en Pensioenen stelt voor dit wetsvoorstel te verwerpen. (487/4)

Overeenkomstig artikel 88 van het Reglement spreekt de plenaire vergadering zich uit over dit voorstel tot verwerping, na de rapporteur en eventueel de indieners te hebben gehoord.

Mevrouw Lanjri, rapporteur, verwijst naar het schriftelijk verslag.

15.01 Nadia Moscufo (PVDA-PTB): We willen een wetsvoorstel ter stemming voorleggen dat ertoe strekt de beperking in de tijd van de inschakelingsuitkeringen op te heffen.

Jongeren die de schoolbanken verlaten maar die na een jaar zoeken geen werk gevonden hebben, hebben recht op een inschakelingsuitkering. Voorheen hadden ze daar recht op tot hun dertigste. Onder de regering-Di Rupo werden die uitkeringen beperkt tot drie jaar. Vervolgens heeft de regering-Michel de leeftijdslimiet verlaagd naar 25 jaar. Veel jongeren studeren echter pas af als ze 24 zijn. Als zij binnen het jaar geen werk vinden, hebben ze dus geen toegang meer tot dat recht.

Die twee hervormingen hebben rampzalige gevolgen. Het aantal jongeren dat recht heeft op die uitkering, is gedaald van 90.000 naar 30.000; twee op de drie jongeren worden er dus van uitgesloten. De rechtse filosofie achter dat alles is dat mensen sneller werk zullen zoeken als ze geen uitkering meer krijgen. De werkelijkheid toont integendeel aan dat men mensen in de armoede duwt door hen uit te sluiten, wat hun kansen nog verkleint. Zelfs de Nationale Bank heeft vastgesteld dat de impact van

est marginal. Le Conseil flamand de la jeunesse aussi soutient notre proposition.

Les jeunes exclus se tournent alors vers les CPAS, lesquels constatent une augmentation des demandes. Les CPAS ont cependant des moyens limités. Cette mesure ne fait donc qu'allonger la liste des jeunes en situation de pauvreté.

Je souhaiterais rappeler que nous avons joint notre proposition à une proposition similaire d'Ecolo-Groen déposée en mars 2022 ainsi qu'à une proposition du PS. Nous rappelons aux deux partis qui avaient déposé la même proposition que la jeunesse est l'avenir de notre société.

Le **président**: Le vote sur la proposition de rejet de cette proposition de loi aura lieu ultérieurement.

16 Proposition de report d'interpellations

En l'absence du premier ministre et après consentement des interpellants, je vous propose de reporter le développement de l'interpellation de M. Theo Francken au premier ministre sur "Vilnius et l'objectif de l'OTAN de 2 %" (n° 427) et, sur le même sujet, l'interpellation de Mme Annick Ponthier (n° 428) et l'interpellation de M. Nabil Boukili (n° 434) à la séance plénière du jeudi 29 juin 2023.

Pas d'observation? (*Non*)
Il en sera ainsi.

Présidente: Eliane Tillieux.

17 Cour des comptes – Renouvellement des mandats des membres

La **présidente**: L'article 1^{er}, alinéa 3, de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des comptes dispose que les membres de la Cour des comptes sont nommés tous les six ans par la Chambre des représentants.

Par lettre du 9 juin 2023, la première présidente de la Cour des comptes m'informe que tous les membres de la Cour des comptes sollicitent le renouvellement de leur mandat.

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 21 juin 2023, je vous propose de procéder à ce renouvellement avec effet au 1^{er} juillet 2023.

Pas d'observation? (*Non*)

die maatregelen op de werkgelegenheid verwaarloosbaar is. De Vlaamse Jeugdraad staat ook achter ons voorstel.

Uitgesloten jongeren wenden zich dan tot de OCMW's, die een stijging van het aantal aanvragen vaststellen. De OCMW's hebben echter beperkte middelen. Deze maatregel maakt de lijst van jongeren die in armoede leven dan ook alleen maar langer.

Ik wil erop wijzen wij ons wetsvoorstel toegevoegd hebben aan een gelijkaardig voorstel van Ecolo-Groen, dat in maart 2022 ingediend werd, en aan een voorstel van de PS. We herinneren de twee partijen die hetzelfde voorstel ingediend hadden er graag aan dat de jeugd de toekomst van onze maatschappij vertegenwoordigt.

De **voorzitter**: De stemming over het voorstel tot verwerping van dit wetsvoorstel zal later plaatsvinden.

16 Voorstel tot verdaging van interpellaties

Wegens de afwezigheid van de eerste minister en met instemming van de interpellanten, stel ik u voor het houden van de interpellatie van de heer Theo Francken tot de eerste minister over "Vilnius en de NAVO-doelstelling van 2 %" (nr. 427) en, over hetzelfde onderwerp, de interpellatie van mevrouw Annick Ponthier (nr. 428) en de interpellatie van de heer Nabil Boukili (nr. 434) te verdagen naar de plenaire vergadering van donderdag 29 juni 2023.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Aldus zal geschieden.

Voorzitster: Eliane Tillieux.

17 Rekenhof – Hernieuwing van de mandaten van de leden

De **voorzitter**: Artikel 1, derde lid, van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof bepaalt dat de leden van het Rekenhof om de zes jaar door de Kamer van volksvertegenwoordigers worden benoemd.

Bij brief van 9 juni 2023 deelt de eerste voorzitter van het Rekenhof mij mede dat alle leden van het Rekenhof verzoeken om de hernieuwing van hun mandaat.

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 21 juni 2023 stel ik u voor tot deze hernieuwing over te gaan met ingang van 1 juli 2023.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Il en sera ainsi.

Aldus zal geschieden.

18 Conseil d'État – Présentation de cinq conseillers d'État néerlandophones

Par lettre reçue le 13 juin 2023, le premier président du Conseil d'État porte à la connaissance de la Chambre que le 23 mai 2023, l'assemblée générale du Conseil d'État a procédé, conformément à l'article 70 des lois sur le Conseil d'État coordonnées le 12 janvier 1973, à l'établissement de cinq listes de trois candidats pour cinq places vacantes de conseiller d'État dans le groupe linguistique néerlandais, suite à l'extension de cadre qui découle de la loi du 6 septembre 2022 modifiant la composition du Conseil d'État.

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 21 juin 2023, la présentation du Conseil d'État et le curriculum vitæ des candidats seront transmis aux groupes politiques.

Pas d'observation? (*Non*)
Il en sera ainsi.

19 Comité permanent de contrôle des services de renseignement et de sécurité – Nomination du second membre suppléant néerlandophone – Appel à candidats

Suite à la nomination de M. Filip Vanneste en qualité de premier membre suppléant de Mme Linda Schweiger, membre effectif néerlandophone du Comité permanent de contrôle des services de renseignement et de sécurité, la Chambre doit procéder à la nomination d'un nouveau second membre suppléant néerlandophone.

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 21 juin 2023, je vous propose de publier au *Moniteur belge* un appel à candidats pour le mandat de second membre suppléant néerlandophone du Comité permanent de contrôle des services de renseignement et de sécurité.

Pas d'observation? (*Non*)
Il en sera ainsi.

20 Assemblée Interparlementaire Benelux

Le groupe Ecolo-Groen m'a fait parvenir la candidature de M. Olivier Vajda comme membre effectif de l'Assemblée Interparlementaire Benelux.

Étant donné qu'il n'y a pas d'autres candidatures, il n'y a pas lieu à scrutin, conformément à l'article 157, n° 6, du Règlement, et je proclame le candidat élu en qualité de membre effectif de l'Assemblée Interparlementaire Benelux.

18 Raad van State – Voordracht van vijf Nederlandstalige staatsraden

Bij brief ontvangen op 13 juni 2023, deelt de eerste voorzitter van de Raad van State mede dat de algemene vergadering van de Raad van State op 23 mei 2023, overeenkomstig artikel 70 van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, is overgegaan tot het opmaken van vijf lijsten van drie kandidaten voor vijf vacante ambten van staatsraad in de Nederlandse taalgroep, ten gevolge van de kaderuitbreiding die voortvloeit uit de wet van 6 september 2022 die de samenstelling van de Raad van State wijzigt.

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 21 juni 2023 zullen de voordracht van de Raad van State en de cv's van de kandidaten aan de politieke fracties worden bezorgd.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Aldus zal geschieden.

19 Vast Comité van Toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten – Benoeming van het tweede Nederlandstalig plaatsvervangend lid – Oproep tot kandidaten

Als gevolg van de benoeming van de heer Filip Vanneste tot eerste plaatsvervangend lid van mevrouw Linda Schweiger, Nederlandstalig effectief lid van het Vast Comité van Toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten, dient de Kamer over te gaan tot de benoeming van een nieuw Nederlandstalig tweede plaatsvervangend lid.

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 21 juni 2023 stel ik u voor een oproep tot kandidaten in het *Belgisch Staatsblad* bekend te maken voor het mandaat van tweede Nederlandstalig plaatsvervangend lid van het Vast Comité van Toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Aldus wordt besloten.

20 Benelux Interparlementaire Assemblée

De Ecolo-Groenfractie heeft mij de kandidatuur bezorgd van de heer Olivier Vajda als vast lid van de Benelux Interparlementaire Assemblée.

Aangezien er geen andere candidaturen zijn, moet er, overeenkomstig artikel 157, nr. 6, van het Reglement, niet gestemd worden en verklaar ik de kandidaat verkozen als vast lid van de Benelux Interparlementaire Assemblée.

Motion d'ordre

J'ai reçu une motion de M. Dallemagne et j'ai reçu une motion de M. De Roover, qui requièrent la présence de la ministre des Affaires étrangères.

J'ai aussi reçu une motion d'ordre de M. De Smet, qui requiert également la présence de la ministre Lahbib.

Deux d'entre elles sont fondées sur l'article 50 du Règlement, qui requiert la présence d'un ministre. Cette présence ne peut être requise qu'en rapport avec un point de l'ordre du jour. Or, ce n'était pas inscrit à notre ordre du jour. En revanche, M. Dallemagne demande de modifier l'ordre du jour pour tenir ce débat. Je ne peux toutefois pas autoriser la tenue d'un tel débat, puisque nous avons eu hier des interpellations en commission des Relations extérieures et que des motions sont pendantes – motions sur lesquelles nous devons encore nous prononcer. Je ne peux donc pas rouvrir ce débat pour l'instant.

20.01 Georges Dallemagne (Les Engagés): Madame la présidente, vous aviez formellement accepté ma demande tout à l'heure. Vous nous avez annoncé que vous alliez appeler la ministre des Affaires étrangères et même le premier ministre. Je rappelle qu'il s'agit de faits nouveaux que nous avons appris après 11 h 00, soit après le dépôt des questions orales.

La **présidente**: Monsieur Dallemagne, je comprends que vous vouliez défendre votre motion. Je déclare cependant ces motions irrecevables. Par contre, Mme Van Hoof, présidente de la commission, souhaite faire une proposition.

20.02 Els Van Hoof (cd&v): La ministre sera présente lundi en commission des Relations extérieures afin de poursuivre l'échange de vues. Les faits nouveaux pourront également y être abordés.

21 Demandes d'urgence émanant du gouvernement

La **présidente**: Le gouvernement a demandé l'urgence conformément à l'article 51 du Règlement lors du dépôt du projet de loi n° 3422/1 portant modification de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques et portant réforme des tarifs sociaux.

Ordemoties

Ik heb een ordemotie ontvangen van de heer Dallemagne en ik heb ook een ordemotie ontvangen van de heer De Roover, waarin de aanwezigheid van mevrouw Lahbib gevorderd wordt.

Ik heb eveneens een ordemotie ontvangen van de heer De Smet, die ook de aanwezigheid van mevrouw Lahbib vordert.

Twee van deze moties zijn gebaseerd op artikel 50 van het Reglement, waarbij de aanwezigheid van een minister gevorderd kan worden. De aanwezigheid van een minister kan slechts gevorderd worden in verband met een punt dat op de agenda staat. Dat punt was echter niet op onze agenda ingeschreven. De heer Dallemagne vraagt daarentegen om de agenda te wijzigen, zodat dit debat kan plaatsvinden. Ik kan echter niet toestaan dat dat debat gevoerd wordt, aangezien we gisteren interpellaties hadden in de commissie voor Buitenlandse Betrekkingen en die moties nog hangende zijn – moties waarover we ons nog moeten uitspreken. Ik kan het debat op dit ogenblik dan ook niet heropenen.

20.01 Georges Dallemagne (Les Engagés): Mevrouw de voorzitter, u hebt mijn verzoek daarnet formeel aanvaard. U hebt ons gezegd dat u de minister van Buitenlandse Zaken en zelfs de eerste minister zou contacteren. Ik wil eraan herinneren dat het over nieuwe feiten gaat, die we na 11.00 uur vernomen hebben, met andere woorden na het indienen van de mondelinge vragen.

De **voorzitter**: Mijnheer Dallemagne, ik begrijp dat u uw motie wilde verdedigen. Ik verklaar die moties echter onontvankelijk. Mevrouw Van Hoof, de voorzitter van de commissie, wil evenwel een voorstel formuleren.

20.02 Els Van Hoof (cd&v): De minister zal maandagnamiddag naar de commissie voor Buitenlandse Betrekkingen komen om de gedachtewisseling voort te zetten. Daar kan ook op de nieuwe feiten worden ingegaan.

21 Urgentieverzoeken van de regering

De **voorzitter**: De regering heeft de urgentieverklaring gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement, bij de indiening van het wetsontwerp nr. 3422/1 houdende wijziging van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie en houdende hervorming van de sociale tarieven.

21.01 Mathieu Michel, secrétaire d'État (*en français*): La vice-première ministre et ministre de la Fonction publique demande l'urgence pour ce projet de loi.

La réforme proposée découle de la directive de l'Union européenne 2018/1972 qui précise que l'objectif du service universel est de fournir aux consommateurs un ensemble de services minimaux afin de garantir l'inclusion sociale et que les offres de tarifs sociaux ne doivent contenir que les caractéristiques de base, afin de ne pas fausser le fonctionnement du marché.

Le délai de transposition ayant été renforcé au 21 décembre 2020, le gouvernement demande l'application de l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants.

L'urgence est adoptée par assis et levé.

La **présidente**: Le gouvernement a également demandé l'urgence conformément à l'article 51 du Règlement lors du dépôt du projet de loi n° 3435/1 concernant les normes de produit pour l'intégration d'énergie produite à partir de sources renouvelables dans les carburants fossiles destinés au secteur du transport et modifiant la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité et modifiant la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations.

21.02 Mathieu Michel, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Il s'agit de la transposition de la directive 2018/2001. Le délai de transposition a pris fin le 30 juin 2021. Au vu de la complexité du dossier et de la charge de travail accrue en raison de la crise de l'énergie, les travaux préparatoires ont pris plus de temps qu'attendu. Vu la transposition tardive et le souhait des parties impliquées de bénéficier d'une sécurité juridique à partir du 1^{er} janvier 2024, nous demandons l'urgence.

L'urgence est adoptée par assis et levé.

La **présidente**: Le gouvernement a également demandé l'urgence conformément à l'article 51 du Règlement lors du dépôt du projet de loi n° 3436/1 visant à rendre la justice plus humaine, plus rapide et plus ferme IV.

21.03 Mathieu Michel, secrétaire d'État (*en français*): L'urgence est justifiée par le fait que la loi du 17 mai 2006 relative au statut juridique externe des personnes condamnées à une peine privative de liberté et aux droits reconnus à la victime dans le cadre des modalités de l'exécution de la peine est en

21.01 Staatssecretaris Mathieu Michel (Frans): De vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken vraagt de urgentieverklaring voor dit wetsontwerp.

De voorgestelde hervorming vloeit voort uit EU-richtlijn 2018/1972, die bepaalt dat de universele dienstverlening ertoe strekt de consumenten een pakket minimumdiensten aan te bieden teneinde de sociale inclusie te waarborgen, en dat elk aanbod van sociale tarieven slechts de basiskennmerken mag bevatten teneinde de marktwerking niet te verstoren.

Aangezien de deadline voor de omzetting van de richtlijn op 21 december 2020 vastgesteld werd, vraagt de regering de toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

De urgentie wordt aangenomen bij zitten en opstaan.

De **voorzitter**: De regering heeft eveneens de urgentieverklaring gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement, bij de indiening van het wetsontwerp nr. 3435/1 houdende de productnormen voor het integreren van energie uit hernieuwbare bronnen in fossiele motorbrandstoffen bestemd voor de vervoerssector en tot wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt en tot wijziging van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen.

21.02 Staatssecretaris Mathieu Michel (Nederlands): Dit is de omzetting van richtlijn 2018/2001. De omzettingstermijn eindigde op 30 juni 2021. Wegens de complexiteit van het dossier en de toegenomen werklust als gevolg van de energiecrisis hebben de voorbereidende werkzaamheden langer geduurd dan verwacht. Gezien de late omzetting en de wens van belanghebbenden om rechtszekerheid te genieten vanaf 1 januari 2024 wordt de urgentie gevraagd.

De urgentie wordt aangenomen bij zitten en opstaan.

De **voorzitter**: De regering heeft eveneens de urgentieverklaring gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement, bij de indiening van het wetsontwerp nr. 3436/1 om justitie menselijker, sneller en straffer te maken IV.

21.03 Staatssecretaris Mathieu Michel (Frans): De urgentie is gerechtvaardigd doordat de wet van 17 mei 2006 betreffende de externe rechtspositie van de veroordeelden tot een vrijheidsstraf en de aan het slachtoffer toegekende rechten in het raam van de strafuitvoeringsmodaliteiten thans gewijzigd

cours de modification.

Ces modifications visent à limiter le champ d'application de la loi et à clarifier son fonctionnement avant la prochaine phase de sa mise en œuvre le 1^{er} septembre prochain. Il est donc essentiel que ces dispositions soient adoptées le plus rapidement possible. Il convient également de tenir compte du fait que tous les acteurs du système judiciaire doivent également être informés avant cette date.

L'urgence est adoptée par assis et levé.

22 Prises en considération

La **présidente**: Vous avez pris connaissance dans l'ordre du jour qui vous a été distribué de la liste des propositions dont la prise en considération est demandée.

S'il n'y a pas d'observations à ce sujet, je considère la prise en considération de ces propositions comme acquise. Je renvoie les propositions aux commissions compétentes conformément au Règlement. (art. 75, n° 5, Rgt)

Pas d'observation? (*Non*)
Il en sera ainsi.

Je vous propose également de prendre en considération et de renvoyer à la commission compétente: la proposition de loi n° 3450/1 (Mmes Laurence Zanchetta et Leslie Leoni) modifiant la loi du 16 mars 1968 relative à la police de la circulation routière en vue de permettre aux tribunaux de police de renouveler de manière successive l'ordonnance de prolongation de retrait du permis de conduire en cas d'infraction routière grave jusqu'au prononcé du jugement.

Pas d'observation? (*Non*)
Il en sera ainsi.

Votes nominatifs

22.01 Catherine Fonck (Les Engagés): Mme Matz pairera avec M. Moutquin.

22.02 Sofie Merckx (PVDA-PTB): M. Van Hees pairera avec M. Senesael.

22.03 Peter De Roover (N-VA): À mon grand étonnement, depuis quelque temps nous ne sommes plus informés quand certains de nos collègues sont malades.

23 Amendements et articles réservés du projet de loi modifiant la loi relative à l'exercice des

wordt.

Die wijzigingen strekken tot een beperking van het toepassingsgebied van de wet en tot de opheldering van de volgende fase van de inwerkingtreding ervan op 1 september aanstaande. Het is dus cruciaal dat die bepalingen zo snel mogelijk aangenomen worden. Men moet ook rekening houden met het feit dat alle actoren van het rechtssysteem eveneens voor die datum geïnformeerd moeten worden.

De urgentie wordt aangenomen bij zitten en opstaan.

22 Inoverwegingen

De **voorzitter**: In de rondgedeelde agenda komt een lijst van voorstellen voor waarvan de inoverwegingneming is gevraagd.

Indien er geen bezwaar is, beschouw ik de inoverwegingneming van deze voorstellen als aangenomen. Overeenkomstig het Reglement worden die voorstellen naar de bevoegde commissies verzonden. (art. 75, nr. 5, Rgt)

Geen bezwaar? (*Nee*)
Aldus wordt besloten.

Ik stel u ook voor inoverweging te nemen en naar de bevoegde commissie te zenden: het wetsvoorstel nr. 3450/1 (de dames Laurence Zanchetta en Leslie Leoni) tot wijziging van de wet van 16 maart 1968 betreffende de politie over het wegverkeer, opdat de politierechtbanken bij zware verkeersovertredingen de beschikking tot verlenging van de intrekking van het rijbewijs meermaals kunnen hernieuwen tot de dag van de uitspraak van het vonnis.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Aldus wordt besloten.

Naamstemmingen

22.01 Catherine Fonck (Les Engagés): Mevrouw Matz heeft een stemafpraak met de heer Moutquin.

22.02 Sofie Merckx (PVDA-PTB): De heer Van Hees heeft een stemafpraak met de heer Senesael.

22.03 Peter De Roover (N-VA): Tot mijn verbazing krijgen wij al enige tijd geen meldingen meer van zieke collega's.

23 Aangehouden amendementen en artikelen van het wetsontwerp tot wijziging van de wet

professions des soins de santé, coordonnée le 10 mai 2015, en vue d'y préciser l'intitulé actuel du titre d'infirmier conformément à la directive 2005/36/CE et d'y insérer l'assistant en soins infirmiers et l'infirmier chercheur clinicien (nouvel intitulé) (3269/1-13)

La **présidente**: Vote sur l'amendement n° 28 de Catherine Fonck à l'article 3. (3269/13)

(Stemming/vote 1)		
Ja	29	Oui
Nee	82	Non
Onthoudingen	25	Abstentions
Totaal	136	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 26 de Catherine Fonck à l'article 3. (3269/13)

(Stemming/vote 2)		
Ja	20	Oui
Nee	82	Non
Onthoudingen	34	Abstentions
Totaal	136	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 30 de Frieda Gijbels cs à l'article 3. (3269/13)

(Stemming/vote 3)		
Ja	45	Oui
Nee	82	Non
Onthoudingen	8	Abstentions
Totaal	135	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 29 de Catherine Fonck à l'article 3. (3269/13)

(Stemming/vote 4)		
Ja	18	Oui
Nee	91	Non
Onthoudingen	24	Abstentions
Totaal	133	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 3 est adopté.

Vote sur l'amendement n° 31 de Frieda Gijbels cs tendant à insérer un article 7/1(n).(3269/13)

betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, gecoördineerd op 10 mei 2015, teneinde de huidige titel van verpleegkundige aan Richtlijn 2005/36/EG te verduidelijken en de basisverpleegkundige en de klinisch verpleegkundig onderzoeker hierin op te nemen (nieuw opschrift) (3269/1-13)

De **voorzitter**: Stemming over amendement nr. 28 van Catherine Fonck op artikel 3. (3269/13)

(Stemming/vote 1)		
Ja	29	Oui
Nee	82	Non
Onthoudingen	25	Abstentions
Totaal	136	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 26 van Catherine Fonck op artikel 3. (3269/13)

(Stemming/vote 2)		
Ja	20	Oui
Nee	82	Non
Onthoudingen	34	Abstentions
Totaal	136	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 30 van Frieda Gijbels cs op artikel 3. (3269/13)

(Stemming/vote 3)		
Ja	45	Oui
Nee	82	Non
Onthoudingen	8	Abstentions
Totaal	135	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 29 van Catherine Fonck op artikel 3. (3269/13)

(Stemming/vote 4)		
Ja	18	Oui
Nee	91	Non
Onthoudingen	24	Abstentions
Totaal	133	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 3 aangenomen.

Stemming over amendement nr. 31 van Frieda Gijbels cs tot invoeging van een artikel 7/1(n).(3269/13)

<i>(Stemming/vote 5)</i>		
Ja	46	Oui
Nee	82	Non
Onthoudingen	8	Abstentions
Totaal	136	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 32 de Frieda Gijbels cs tendant à insérer un article 7/2(n).(3269/13)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Vote 5*)

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 27 de Catherine Fonck tendant à remplacer l'intitulé. (3269/13)

<i>(Stemming/vote 6)</i>		
Ja	29	Oui
Nee	82	Non
Onthoudingen	25	Abstentions
Totaal	136	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

24 Ensemble du projet de loi modifiant la loi relative à l'exercice des professions des soins de santé, coordonnée le 10 mai 2015, en vue d'y préciser l'intitulé actuel du titre d'infirmier conformément à la directive 2005/36/CE et d'y insérer l'assistant en soins infirmiers et l'infirmier chercheur clinicien (nouvel intitulé) (3269/12)

<i>(Stemming/vote 7)</i>		
Ja	79	Oui
Nee	10	Non
Onthoudingen	44	Abstentions
Totaal	133	Total

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

25 Amendement et article réservé du projet de loi modifiant la loi coordonnée du 10 mai 2015 relative à l'exercice des professions des soins de santé, concernant la maîtrise de l'offre (3389/1-4)

<i>(Stemming/vote 5)</i>		
Ja	46	Oui
Nee	82	Non
Onthoudingen	8	Abstentions
Totaal	136	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 32 van Frieda Gijbels cs tot invoeging van een artikel 7/2(n).(3269/13)

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

(*Stemming 5*)

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 27 van Catherine Fonck tot vervanging van het opschrift. (3269/13)

<i>(Stemming/vote 6)</i>		
Ja	29	Oui
Nee	82	Non
Onthoudingen	25	Abstentions
Totaal	136	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

24 Geheel van het wetsontwerp tot wijziging van de wet betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, gecoördineerd op 10 mei 2015, teneinde de huidige titel van verpleegkundige aan Richtlijn 2005/36/EG te verduidelijken en de basisverpleegkundige en de klinisch verpleegkundig onderzoeker hierin op te nemen (nieuw opschrift) (3269/12)

<i>(Stemming/vote 7)</i>		
Ja	79	Oui
Nee	10	Non
Onthoudingen	44	Abstentions
Totaal	133	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

25 Aangehouden amendement en artikel van het wetsontwerp tot wijziging van de gecoördineerde wet van 10 mei 2015 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, voor wat betreft de aanbodsbeheersing (3389/1-4)

Vote sur l'amendement n° 2 de Catherine Fonck à l'article 2. (3389/5)

Stemming over amendement nr. 2 van Catherine Fonck op artikel 2. (3389/5)

<i>(Stemming/vote 8)</i>		
Ja	17	Oui
Nee	117	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	135	Total

<i>(Stemming/vote 8)</i>		
Ja	17	Oui
Nee	117	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	135	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 2 est adopté.

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 2 aangenomen.

26 Ensemble du projet de loi modifiant la loi coordonnée du 10 mai 2015 relative à l'exercice des professions des soins de santé, concernant la maîtrise de l'offre (3389/4)

26 Geheel van het wetsontwerp tot wijziging van de gecoördineerde wet van 10 mei 2015 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, voor wat betreft de aanbodsbeheersing (3389/4)

<i>(Stemming/vote 9)</i>		
Ja	81	Oui
Nee	36	Non
Onthoudingen	37	Abstentions
Totaal	134	Total

<i>(Stemming/vote 9)</i>		
Ja	81	Oui
Nee	36	Non
Onthoudingen	37	Abstentions
Totaal	134	Total

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

27 Projet de loi modifiant la loi du 19 juillet 1976 instituant un congé pour l'exercice d'un mandat politique (3378/3)

27 Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 19 juli 1976 tot instelling van een verlof voor de uitoefening van een politiek mandaat (3378/3)

<i>(Stemming/vote 10)</i>		
Ja	112	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	24	Abstentions
Totaal	136	Total

<i>(Stemming/vote 10)</i>		
Ja	112	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	24	Abstentions
Totaal	136	Total

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

28 Projet de loi portant modification de la loi du 30 juillet 1981 tendant à réprimer certains actes inspirés par le racisme ou la xénophobie, de la loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre certaines formes de discrimination et de la loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre la discrimination entre les femmes et les hommes (3366/7)

28 Wetsontwerp houdende wijziging van de wet van 30 juli 1981 tot bestraffing van bepaalde door racisme of xenofobie ingegeven daden, van de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van bepaalde vormen van discriminatie en van de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van discriminatie tussen vrouwen en mannen (3366/7)

(Stemming/vote 11)		
Ja	100	Oui
Nee	12	Non
Onthoudingen	24	Abstentions
Totaal	136	Total

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

29 Proposition de rejet par la commission de la Santé et de l'Égalité des chances de la proposition de loi instaurant la gratuité des consultations chez le médecin généraliste (476/1-8)

(Stemming/vote 12)		
Ja	105	Oui
Nee	22	Non
Onthoudingen	8	Abstentions
Totaal	135	Total

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de rejet. La proposition de loi n° 476/1 est donc rejetée.

30 Proposition de rejet faite par la commission des Affaires sociales, de l'Emploi et des Pensions de la proposition de loi visant à supprimer la limitation des allocations d'insertion dans le temps (487/1-4)

(Stemming/vote 13)		
Ja	114	Oui
Nee	10	Non
Onthoudingen	3	Abstentions
Totaal	127	Total

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de rejet. La proposition de loi n° 487/1 est donc rejetée.

31 Adoption de l'ordre du jour

Nous devons procéder à l'approbation de l'ordre du jour des séances de la semaine prochaine.

Y a-t-il une observation à ce sujet? (Non)

En conséquence, l'ordre du jour est adopté.

La séance est levée à 20 h 25. Prochaine séance le mercredi 28 juin 2023 à 14 h 15.

(Stemming/vote 11)		
Ja	100	Oui
Nee	12	Non
Onthoudingen	24	Abstentions
Totaal	136	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

29 Voorstel tot verwerping door de commissie voor Gezondheid en Gelijke Kansen van het wetsvoorstel om patiënten zonder geld naar de huisarts te laten gaan (476/1-8)

(Stemming/vote 12)		
Ja	105	Oui
Nee	22	Non
Onthoudingen	8	Abstentions
Totaal	135	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het voorstel tot verwerping aan. Het wetsvoorstel nr. 476/1 is dus verworpen.

30 Voorstel tot verwerping door de commissie voor Sociale Zaken, Werk en Pensioenen van het wetsvoorstel houdende opheffing van de beperking in de tijd van de inschakelingsuitkeringen (487/1-4)

(Stemming/vote 13)		
Ja	114	Oui
Nee	10	Non
Onthoudingen	3	Abstentions
Totaal	127	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het voorstel tot verwerping aan. Het wetsvoorstel nr. 487/1 is dus verworpen.

31 Goedkeuring van de agenda

Wij moeten overgaan tot de goedkeuring van de agenda voor de vergaderingen van volgende week.

Zijn er dienaangaande opmerkingen? (Nee)

Bijgevolg is de agenda aangenomen.

De vergadering wordt gesloten om 20.25 uur. Volgende vergadering woensdag 28 juni 2023 om 14.15 uur.

